

DE



KLIMATRONIC[®]

DryFix 30 select APP



Luftentfeuchter
Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

VORSICHT!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder unter 3 Jahren ohne permanente Aufsicht müssen daran gehindert werden, auf das Gerät zugreifen zu können.

Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter der Voraussetzung ein- und ausschalten, dass das Gerät in seiner vorgesehenen Gebrauchslage positioniert oder installiert, sie bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen und beaufsichtigt werden und die möglichen Gefahren verstanden haben.

Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, es regulieren, reinigen oder die Wartung durchführen.

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch Ihres Luftentfeuchters sorgfältig durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.
2. Bitte tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
3. Bitte platzieren Sie das Gerät an eine stabile ebene

Oberfläche, um laute Geräusche und Vibrationen zu vermeiden.

4. Schalten Sie das Gerät auf keinen Fall bei Betriebsstörungen ein oder wenn ein Kabel oder ein Stecker beschädigt wurde, oder das Gerät heruntergefallen ist, oder anderweitig beschädigt wurde.
5. Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden; unsachgemäße Reparaturen können eine erhebliche Gefahrenquelle für die Benutzer darstellen und führen zum Erlöschen der Gewährleistung.
6. Bitte ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie es transportieren und/oder bevor Sie es reinigen.
7. Bitte nehmen Sie das Gerät nur bei der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung in Betrieb.
8. Das Gerät darf nicht über eine Mehrfachsteckdose mit anderen Haushaltsgeräten an den Strom angeschlossen werden.
9. Bitte benutzen Sie das Gerät nur im Haushalt und ausschließlich für den Verwendungszweck, zu dem es entwickelt wurde.
10. Bitte nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten und entflammbaren oder gefährlichen Gegenständen in Betrieb.
11. Wird der Entfeuchter in einem Raum mit gastreibenden Geräten verwendet, so muss der Raum regelmäßig und häufig gelüftet werden.
12. Bitte leeren und trocknen Sie den Wassertank und das Gerät, wenn es über längere Zeit nicht benutzt wird. Dies wird Schimmelentstehung und unangenehme Gerüche im Inneren des Gerätes vorbeugen.
13. Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das

Gerät.

14. Bitte hängen Sie keine Gardinen oder nasse Kleidungsstücke direkt vor den Luftauslass auf, dies wird zur Überlastung des Gerätes führen.
15. Der Drainageschlauch darf bei niedrigen Umgebungstemperaturen nicht nach draußen geführt werden.
16. Bitte entleeren Sie den Wasserbehälter bevor Sie das Gerät transportieren, um Verschütten des Wassers zu vermeiden.
17. Kippen Sie das Gerät bitte nicht, da auslaufendes Wasser Schäden am Gerät verursachen könnte.
18. Wenn das Anschlusskabel beschädigt wurde, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer, um Gefahren zu vermeiden.
19. Falls es während der Inbetriebnahme nach Rauch riecht oder qualmt, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker raus und wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.
20. Bitte ziehen Sie nur am Stecker und nicht am Kabel.
21. Bitte nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor und modifizieren Sie es nicht. Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät selbständig auseinander zu nehmen oder zu reparieren.
22. Bitte bedienen Sie das Gerät nur mit trockenen Händen.
23. Bitte führen Sie keine fremden Objekte in das Gerät hinein.
24. Bitte betreiben Sie das Gerät nie draußen. Sonne, Regen oder niedrige Temperaturen können zum Schaden am Gerät oder einem Stromschlag führen.
25. Bitte decken Sie das Aus- oder Einlassgitter nie ab.
26. Das Gerät sollte mit einem Abstand von mindestens

50cm zur Wand oder zu sonstigen Hindernissen/Objekten aufgestellt werden.

27. Bitte halten Sie den Staubfilter und die Luftaus- /Einlassgitter sauber. Diese sollten regelmäßig gereinigt werden, um eine optimale Geräteleistung zu gewährleisten.
28. Bitte schalten Sie das Gerät nicht durch das Ziehen des Netzsteckers aus, bitte nutzen Sie hierfür die Ein/Aus- Taste.

Wichtig.

Das Gerät muss immer aufrecht gelagert und transportiert werden.

Im Zweifelsfall empfehlen wir, mindestens 24 Stunden zu warten, bis Sie das Gerät wieder einschalten.

Steuerung per Smartphone / SUNTEC Wellness -App

- Bitte laden Sie die „**SUNTEC Wellness**“ App aus dem App Store oder Google Play herunter, und installieren Sie sie.
- Bitte folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anweisungen in der App, um Ihr Gerät mit dem WLAN zu verbinden und die Steuerung einzurichten.
- Bei weiteren Fragen zu der App besuchen Sie bitte unsere Web-Seite www.suntec-wellness.de/suntec-app/

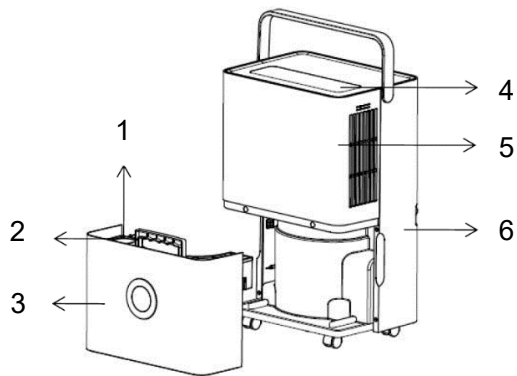


Installation

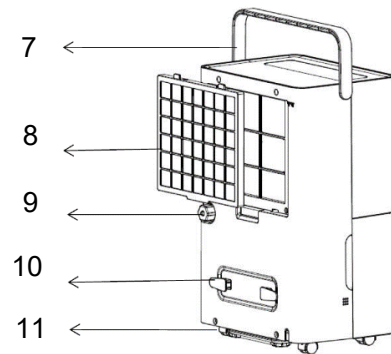
- Um Energie zu sparen und optimale Leistung des Gerätes zu ermöglichen, schließen Sie bitte alle Türen und Fenster im Raum.
- Bitte stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, flachen Untergrund.
- Um laute Geräusche und Vibrationen zu vermeiden, können Sie unter dem Gerät einen kleinen Teppich oder eine Gummimatte platzieren.

Komponenten

Frontansicht:



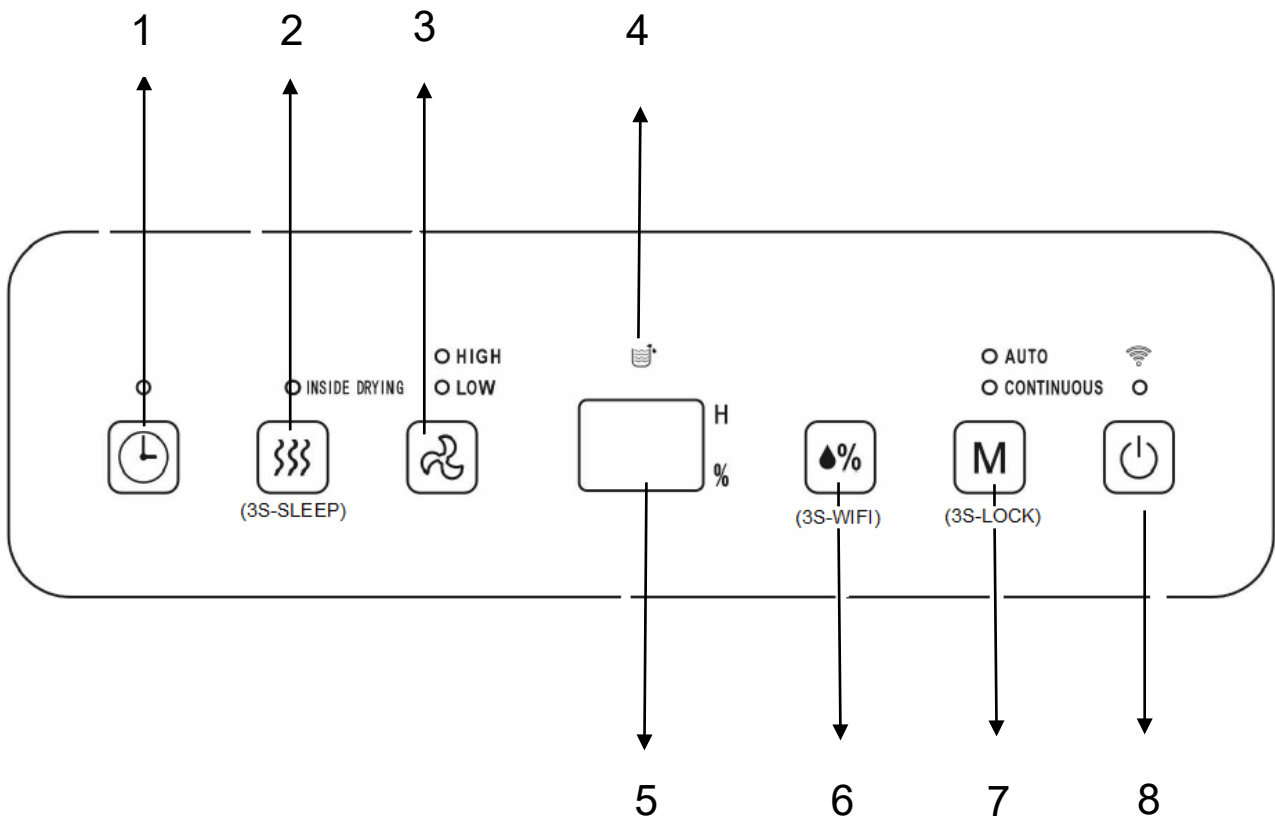
Rückansicht:



- 1 Wassertank
- 2 Wassertank- Handgriff
- 3 Wassertankabdeckung
- 4 Bedienfeld
- 5 Frontseite
- 6 Rückseite

- 7 Handgriff
- 8 Filterrahmen
- 9 Drainageöffnung
- 10 Kabelaufbewahrung
- 11 Rollen

Bedienfeld



- 1 Timer- Taste
- 2 Interne Trocknung- Taste
- 3 Windgeschwindigkeit- Taste
- 4 Wassertank voll- Indikator

- 5 LED Display
- 6 Feuchtigkeitsgrad- Taste
- 7 Modus- Taste
- 8 Ein/ Aus- Taste

Ein/ Aus:

- Bitte schließen Sie den Stecker des Gerätes an eine Netzsteckdose an.
- Stellen Sie bitte sicher, dass der Wassertank vor dem Einschalten leer ist.
- Bitte drücken Sie die Ein/Aus- Taste (8), um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
- Das Gerät startet beim Einschalten automatisch mit der vorherigen Einstellung.

Modus:

- Bitte drücken Sie nach dem Einschalten des Gerätes die Modus-Taste (7), um zwischen automatischer Entfeuchtung und kontinuierlicher Entfeuchtung auszuwählen. Die dazugehörige Indikationsleuchte leuchtet auf.

Automatische Entfeuchtung:

- Bitte betätigen Sie die Modus- Taste (7), um die Funktion „automatische Entfeuchtung“ einzuschalten; der entsprechende Indikator leuchtet auf.
- Die Zielluftfeuchtigkeit lässt sich in 5% Schritten durch das Betätigen der Feuchtigkeitsgrad-Taste (6) zwischen 30% und 80% einstellen.
- Betätigen Sie bitte die Windgeschwindigkeit- Taste (3), um zwischen hoher und niedriger Windgeschwindigkeit zu wählen.
- Bei einer Raumluftfeuchtigkeit, die 5% geringer als der eingestellte Wert ist, wird nur die Ventilatorfunktion aktiviert. Sobald die Raumfeuchtigkeit 5% höher als der eingestellte Wert ist, startet der Kompressor automatisch.

Kontinuierliche Entfeuchtung:

- Bitte betätigen Sie die Modus- Taste (7), um die kontinuierliche Entfeuchtungsfunktion einzuschalten. Dieser Modus kann unabhängig von der bestehenden Luftfeuchtigkeit genutzt werden. Um zwischen hoher und niedriger Windgeschwindigkeit zu wählen, betätigen Sie bitte die Windgeschwindigkeit-Taste (3). Der Feuchtigkeitsgrad lässt sich in diesem Modus nicht einstellen.

Interne Trocknung:

- Bitte betätigen Sie die interne Trocknung- Taste (2), um die interne Trocknung zu aktivieren. Der Trocknungsprozess dauert ca. eine Stunde und dient der Vermeidung von Schimmelbildung.
- Um den Trocknungsprozess zu stoppen betätigen Sie bitte erneut die Trocknung- Taste (2). Das Gerät bleibt in Betrieb und schaltet sich automatisch in den zuvor eingestellten Modus.
- Bitte betätigen Sie die Ein/ Aus- Taste, um die interne Trocknung zu beenden und das Gerät in den Stand-by-Modus zu versetzen.

Timer:

- Bitte drücken Sie die Timer- Taste (1), um die gewünschte Zeit stundenweise von 0-24 Stunden einzustellen. Es dauert ca. 5 Sekunden, bis der Modus eingestellt ist, in dieser Zeit können Sie die Timer- Taste nicht betätigen.
- Im eingeschalteten Zustand des Gerätes drücken Sie bitte die Timer-Taste (1), um die Ausschaltzeit wie oben beschrieben einzustellen. Der Timer- Indikator leuchtet auf.
- Im ausgeschalteten Zustand des Gerätes drücken Sie bitte die Timer-Taste (1), um die Einschaltzeit wie oben beschrieben einzustellen. Der Timer- Indikator leuchtet auf und die ausgewählte Zeit wird auf dem Display angezeigt.

Kindersicherung:

- Bitte betätigen Sie die Modus- Taste (7) 3 Sekunden lang, um die Kindersicherung ein- oder auszuschalten. Alle Indikationsleuchten und das Display werden ausgeschaltet.

Wi-Fi:

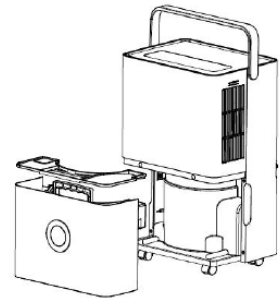
- Die WIFI-Funktion kann nur im Standby-Modus aktiviert werden. Bitte halten Sie die Feuchtigkeitsgrad-Taste (6) 3 Sekunden lang gedrückt, um den WIFI-Modus zu aktivieren. Die Anzeige beginnt schnell zu blinken, um nach Geräten zum Koppeln zu suchen.
- Bitte folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anweisungen in der App, um Ihr Gerät mit dem WLAN zu verbinden und die Steuerung einzurichten.

Schlafmodus:

- Bitte halten Sie die Taste „Interne Trocknung“ (2) 3 Sekunden lang gedrückt, um Schlafmodus zu de-/aktivieren.
- Im Schlafmodus werden alle Indikationslichter gedämmt, das Gerät arbeitet automatisch bei niedriger Windgeschwindigkeit und Zielluftfeuchtigkeit 50%. Diese Einstellungen können im Schlafmodus nicht manuell geändert werden.
- Ist die Umgebungsluftfeuchtigkeit hoch, so wird das Gerät mit der niedrigen Windgeschwindigkeit entfeuchtet; bei niedriger Umgebungsluftfeuchtigkeit hört der Kompressor auf zu arbeiten, so dass nur die Ventilationsfunktion aktiviert bleibt.

Kondenswasserableitung**Wassertank:**

- Sobald der Wassertank voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein. Es ertönt ein Warnton, der Indikator „Wassertank voll“ (4) leuchtet auf und die Fehlermeldung FL erscheint auf dem Display.
- Bitte schalten Sie das Gerät ab und ziehen den Netzstecker.
- Bitte ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus und kippen Sie das Wasser unter Zuhilfenahme der Aussparung aus.
- Anschließend reinigen Sie bitte den leeren Tank und schieben ihn daraufhin wiedervorsichtig in das Gerät hinein.

**Kontinuierliche Kondenswasserableitung:**

- Bitte ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose.
- Bitte entfernen Sie den Wassertank wie oben beschrieben aus dem Gerät und entnehmen den Drainageschlauch.
- Schieben Sie den Wassertank bitte ohne den Drainageschlauch wieder vorsichtig in das Gerät hinein.
- Sie finden die Drainageöffnung auf der Rückseite des Gerätes.
- Bitte führen Sie den Drainageschlauch in die Öffnung ein und platzieren Sie das andere Ende des Schlauches in ein Auffanggefäß hinein, sodass das Wasser kontinuierlich abfließen kann.
- Achten Sie bitte darauf, dass der Schlauch fest angeschlossen ist, um das Auslaufen des Wassers zu vermeiden.
-

Wartung

Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät bitte aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Wartung oder Reinigung beginnen.

Reinigung

- Bitte ziehen Sie den Netzstecker.
- Bitte reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Für starke Verschmutzungen nutzen Sie bitte ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- Bitte verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel (wie Benzin, Alkohol etc.). Die Oberfläche sowie das ganze Gehäuse können beschädigt werden.

Staubfilter reinigen

- Bitte öffnen Sie die Filterabdeckung und entfernen Sie vorsichtig den Filter.
- Um den Staub von diesen Filtern zu entfernen, verwenden Sie bitte einen Staubsauger oder tupfen ihn leicht ab.
- Wenn der Filter stark verschmutzt ist, waschen Sie ihn bitte in Wasser mit neutralem Reinigungsmittel, spülen gut mit Wasser nach und lassen ihn trocknen.
- Fügen Sie den Filter wieder vorsichtig in das Gerät ein und schließen Sie die Filterabdeckung.
- Führen Sie diesen Prozess ca. alle 2 Wochen durch, um die optimale Leistung des Gerätes sicherzustellen.

Lagerung

- Bitte ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes und bündeln Sie das Netzkabel.
- Bitte entleeren Sie das Wasser aus dem Wassertank, wischen Sie den Tank mit einem Tuch aus und setzen Sie ihn wieder ein.
- Bitte reinigen Sie den Luftfilter wie oben beschrieben und installieren ihn anschließend wieder in das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät zur Lagerung aufrecht hin und vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung.

Problembehandlung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät läuft nicht.	Ist das Gerät mit Strom versorgt?	Schließen Sie das Netzkabel an.
	Leuchtet der „Wassertank voll“ Indikator (Wassertank ist voll oder falsch platziert)?	Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie es an die richtige Position wieder ein.
	Die Umgebungstemperatur liegt unter 5°C oder über 32°C	Das Gerät soll bei einer Umgebungstemperatur von 5°C - 32°C betrieben werden. Sobald die Umgebungstemperatur steigt/ sinkt, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.
Die Entfeuchtungsleistung ist ungenügend.	Ist der Luftein- oder Auslass blockiert?	Prüfen Sie den Luftein- und auslass und entfernen Sie ggf. störende Gegenstände.
	Ist der Luftfilter verschmutzt?	Reinigen Sie den Luftfilter wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
	Ist die Umgebungstemperatur oder Luftfeuchtigkeit zu niedrig/zu hoch?	Sobald die Umgebungstemperatur und/ oder die Luftfeuchtigkeit steigt/ sinkt kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.
Luft wird nicht abgelassen	Ist der Filter blockiert?	Bitte reinigen Sie den Filter wie oben beschrieben
Laute Geräusche während der Inbetriebnahme.	Steht das Gerät schief oder instabil?	Platzieren Sie das Gerät an eine stabile ebene Oberfläche.
	Ist der Filter blockiert?	Bitte reinigen Sie den Filter wie oben beschrieben.
	Die Zirkulation des Kältemittels im Inneren kann Geräusche verursachen.	Die Geräusche verschwinden, sobald der Kältemittelkreislauf sich stabilisiert hat.
Unangenehme Gerüche während der Inbetriebnahme.	Dies ist kein Defekt.	Unangenehme Gerüche bei der ersten Inbetriebnahme sind normal, sie verfliegen nach kurzer Zeit. Wenn die Umgebungsgegenstände z.B. durch Zigarettenrauch stark verschmutzt sind, kann dies ebenso zu unangenehmen Gerüchen aus der Luftauslass führen.
Wasser tropft aus der Drainageöffnung	Der Drainageschlauch ist nicht fest angebracht.	Bitte befestigen Sie den Drainageschlauch ordnungsgemäß.
	Wasserauslass ist blockiert	Bitte entfernen Sie ggf. die Fremdkörper und bringen sie den Drainageschlauch in die richtige Position.
Frostbildung entsteht	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	Das Gerät hat eine automatische Entfrosthfunktion und kann nach der Entfrosthung wieder betrieben werden.
Erwärmte Luft wird abgelassen	Dies ist normal, da sich die Luft aufgrund des Motors leicht erwärmt.	Bitte schalten Sie das Gerät nach einem Dauerbetrieb aus, sodass der Motor abkühlen kann. Das Gerät kann danach wieder betrieben werden.
Fehlermeldung FL	Wassertank ist voll	Bitte leeren Sie den Wassertank.

Fehlermeldung E1	Der Luftfeuchtigkeits- Sensor erkennt Abweichungen	Bitte wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.
Fehlermeldung E2	Der Raumtemperatur- Sensor erkennt Abweichungen	Bitte wenden Sie sich an Ihren Verkäufer.
Fehlermeldung P1	Das Gerät befindet sich im Entfrostsungs-Modus	Bitte warten Sie, bis sich der Entfrostsungsmodus automatisch deaktiviert. Das Gerät kann nach der Entfrostsung wieder betrieben werden.
Fehlermeldung CL	Interne Trocknung wird gerade ausgeführt	Der Modus wird automatisch beendet, sobald die interne Trocknung ausgeführt wurde. Das Gerät kann danach wieder betrieben werden.
Fehlermeldung LC	Die Kindersicherung ist aktiviert.	Bitte deaktivieren Sie die Kindersicherung wie oben beschrieben.

Kältemittel

(CE) N 842/2006: Dieser Luftentfeuchter enthält das Kältemittel R290. Die Kältemittelmenge beträgt jedoch weniger als 1kg und ist in einem geschlossenen Kühl-Kreislauf. Das Kühlmittel weist zwar kein Ozonabbaupotenzial auf, ist aber gemäß Kyoto Protokoll ein sogenanntes Treibhausgas und kann somit zur globalen Erwärmung beitragen, sofern es an die Atmosphäre abgegeben wird. Deshalb dürfen nur ausgebildete Techniker mit Kältemittel Zertifikat eine Befüllung bzw. Entleerung vornehmen. Ihr Suntec Luftentfeuchter muss bei sachgerechter Benutzung und unbeschädigtem Kühlmittel-Kreislauf nicht mit Kältemittel nachgefüllt werden.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EG-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Europäischen Union. Die EG-Konformitätserklärung ist Basis für die CE-Kennzeichnung dieses Gerätes.

Mit Erscheinen dieser Bedienungsanleitung verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC und das Sonnenlogo sind eingetragene Marken. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt innerhalb der EU nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, entsorgen Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr benutztes Produkt über die Sammelstellen zurück oder wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. So kann das Produkt umweltgerecht und sicher recycelt werden.

Für Irrtümer und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Thank you for buying this product from Suntec Wellness. Please read the manual carefully before using the appliance. Retain this manual for future reference.

Safety Instructions

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

1. Please read the instruction manual carefully before using your dehumidifier and keep it in a safe place.
2. Please never put the appliance in water or any other liquid.
3. Please place the appliance on a stable flat surface to avoid loud noises and vibrations.
4. Never switch on the appliance in case of malfunction or if a cable or plug has been damaged, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
5. Repairs to electrical equipment must only be carried out

by qualified persons; incorrect repairs can be a major source of danger to users and will invalidate the warranty.

6. Please unplug the appliance when not using it, before moving it and/or before cleaning it.
7. Please only operate the appliance at the mains voltage indicated on the rating label.
8. Please do not use an extension cord to connect the unit.
9. Please use the appliance only in the household and only for the purpose for which it was designed.
10. Please do not operate the appliance near heating appliances and flammable or hazardous objects.
11. If the dehumidifier is used in a room with appliances that emit gas, the room must be regularly and frequently ventilated.
12. Please empty and dry the water tank and the appliance if it is not used for a long time. This will prevent mould growth and unpleasant odours inside the appliance.
13. Please do not place heavy objects on the appliance.
14. Please do not hang curtains or wet clothes directly in front of the air outlet, this will cause the unit to overload.
15. Do not lead the drainage tube outside when the temperature is low.
16. Please empty the water tank before moving the unit to avoid water spillage.
17. Please do not tip the appliance as leaking water may cause damage to the appliance.
18. If the connection cable has been damaged, please contact your supplier to avoid danger.
19. If there is a smoke smell or smoke during operation, please unplug the appliance immediately and contact your supplier.

20. Please pull only on the plug and not on the cable.
21. Please do not modify the unit in any way. Please do not attempt to disassemble or repair the unit yourself.
22. Please operate the unit with dry hands only.
23. Please do not insert any foreign objects into the unit.
24. Please do not operate the appliance outside. Sun, rain, or low temperature may cause damage to the unit or electric shock.
25. Please never cover the outlet or inlet of the unit.
26. The unit should be placed at least 50 cm away from the wall or other obstacles/objects.
27. Please keep the dust filter and air outlet/inlet grilles clean. They should be cleaned regularly to ensure best performance.
28. Please do not switch off the device by pulling the power cord, please use the on/off button for this purpose.

Important:

**The appliance must always be stored and transported in an upright position.
If in doubt, we recommend that you wait at least 24 hours before switching the hours before switching the unit on again.**

Control via smartphone / SUNTEC Wellness -App

- Please download the "**SUNTEC Wellness**" app from the App Store or Google Play and install it.
- Please follow the step-by-step instructions in the app to connect your device to the WLAN and set up the control.
- If you have any further questions about the app, please visit our web page at www.suntec-wellness.de/suntec-app/

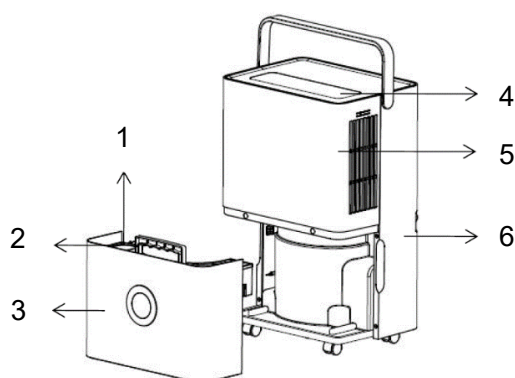


Installation

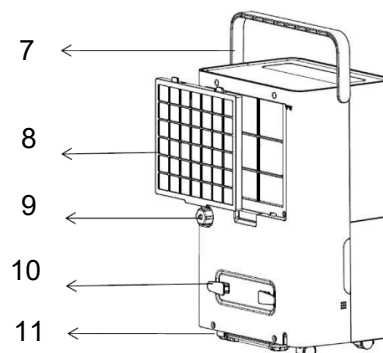
- To save energy and ensure optimal performance of the appliance, please close all doors and windows in the room.
- Please place the appliance on a flat level surface.
- To avoid loud noises and vibrations, you can place a small carpet or rubber mat under the unit.

Parts

Front:



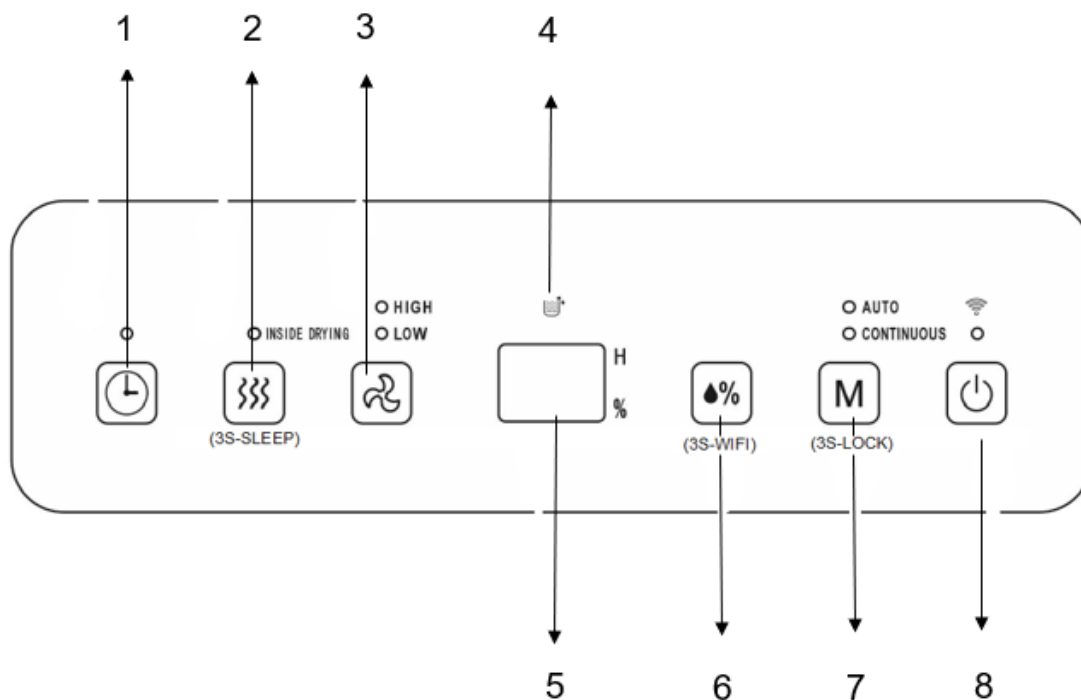
Back:



- 1 Water Tank
- 2 Water tank handle
- 3 Water tank cover
- 4 Control panel
- 5 Front
- 6 Back Cover

- 7 Handle
- 8 Filter frame
- 9 Drainage hole
- 10 Power cord mount
- 11 Wheels

Control Panel



- | | | | |
|---|---------------------|---|-----------------------|
| 1 | Timer button | 5 | LED display |
| 2 | Inner drying button | 6 | Humidity level button |
| 3 | Fan speed button | 7 | Mode button |
| 4 | Tank full indicator | 8 | On/Off button |

Functions

On/off:

- Please plug in the unit.
- Please make sure that the water tank is empty before switching on.
- Please press the On/Off button (8) to switch the unit on or off.
- The unit starts automatically with the previous setting.

Mode:

- After switching on the unit, please press the mode button (7) to select between automatic and continuous dehumidification. The corresponding indication light lights up.

Automatic dehumidification:

- Please press the mode button (7) to switch on the automatic dehumidification function; the corresponding indicator lights up.
- The desired humidity level can be set between 30% and 80% in 5% steps by pressing the humidity level button (6).
- Press the fan speed button (3) to select between high and low wind speed.
- If the ambient humidity is 5% lower than the set humidity level, only the fan function will be activated. As soon as the room humidity gets 5% higher than the set value, the compressor will start automatically.

Continuous dehumidification:

- Please press the mode button (7) to switch on the continuous dehumidification function. This mode can be used without regard to the ambient humidity level. To select between high and low fan speed, please press the fan speed button (3). The humidity level cannot be set in this mode.

Internal drying:

- Please press the internal drying button (2) to activate this function. The drying process takes about one hour and prevents the growth of mold.
- To stop the drying process, please press the button (2) again. The unit will automatically get back to the operation with previous settings.
- To stop the internal drying and switch the unit into stand-by mode, please press the On/Off button.

Timer:

- Please press the timer button (1) to set the timer from 0 to 24 hours. It takes about 5 seconds until the mode is set, during this time the timer key will not be available.
- When the unit is switched on, press the timer button to set the shut-off time as described above. The timer indicator will light up.
- When the unit is switched off, press the timer key to set the switch-on time as described before. The timer indicator will light up and the selected time will be shown on the display.

Child Lock

- Please press and hold the mode button (7) for 3 seconds to switch the child lock on or off. All indication lights and the display are switched off.

Wi-Fi:

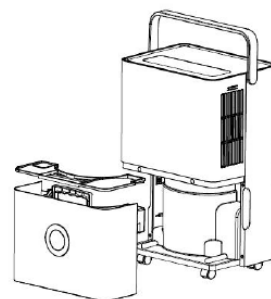
- The WIFI function can only be activated in standby mode. Please press and hold the humidity level button (6) for 3 seconds to start WIFI mode. The display will start blinking rapidly to search for devices to pair.
- Please follow the step-by-step instructions in the app to connect your device to the WIFI and set up the control.

Sleep Mode:

- Please press and hold the "Internal Drying" button (2) for 3 seconds to disable/enable sleep mode.
- In sleep mode, all indication lights will be dimmed, the unit will automatically operate at low wind speed and target humidity 50%. The settings cannot be changed manually in sleep mode.
- If the ambient humidity is high, the unit will dehumidify with the low wind speed; if the ambient humidity is low, the compressor will stop working, only the ventilation function will be activated.

Drainage**Water tank:**

- As soon as the water tank is full, the unit stops working, a warning signal sounds, the 'water tank full' indicator (4) lights up on the control panel and error message "FL" will be shown on the display.
- Please switch off and unplug the unit.
- Carefully pull out the water tank and tip out the water by using the handle.
- Please clean and dry the empty tank, and carefully place it back into the machine.

**Continuous drainage:**

- Please pull the plug out of the outlet.
- Please remove the water tank from the appliance as described above and remove the drainage hose.
- Carefully push the water tank back into the appliance without the drainage hose.
- You will find the drainage opening on the back of the machine.
- Please insert the drainage hose into the opening and place the other end of the hose into a container so that the water can drain off continuously.
- Please make sure that the hose is connected tightly to prevent the water from leaking.

Cleaning and maintenance

To avoid injuries, please switch off and unplug the appliance before starting service or cleaning.

Cleaning:

- Please unplug the unit.
- Please clean the unit with a dry and soft cloth. For heavy dirt, please use a slightly damp cloth.
- Please do not use any chemical products (such as petrol, alcohol, etc.). The unit's housing and the unit's surface may be damaged.

Cleaning the dust filter:

- Please open the filter cover on the backside of the unit and carefully remove the filter.
- To remove dust from this filter, please use a vacuum cleaner or to tap it out carefully.
- If the filter is very dirty, wash it in water with neutral detergent, rinse well with water and let it dry.
Carefully put the filter back into the unit and close the filter cover

Storage

- Please unplug the unit and bundle the power cord.
- Please empty the water tank, wipe out the tank with a cloth and reinstall it.
- Please clean the air filter as described above and then reinstall it in the unit.
- For storage, place the unit in an upright position and avoid direct sunlight.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The unit is not working.	Is the unit connected to the power source?	Plug in the unit.
	Is the 'water tank full' indicator lighting up (water tank is full or incorrectly placed)?	Empty the water tank and install it correctly.
	The ambient temperature is below 5° or above 32°.	The device should be operated at an ambient temperature of 5°C - 32°C. As soon as the ambient temperature rises/falls, the device can be operated again.
The dehumidification performance is insufficient.	Is the air inlet or outlet blocked?	Check the air inlet and outlet and remove any obstructing objects.
	Is the air filter dirty?	Clean the air filter as described in the operating instructions.
	Is the room temperature/humidity too low/high?	As soon as the ambient temperature and/or the humidity rises/falls, the device can be put back into operation.
Air will not be exhausted.	Is the filter blocked?	Please clean the filter as described above.
Loud noises during start-up.	Does the unit stand upright on the stable surface?	Please check the position of the unit.
	Is the filter blocked?	Please clean the filter as described above.
	The circulation of the refrigerant inside may cause noise.	The noise will disappear as soon as the refrigerant circuit has been stabilised.
Unpleasant smells during start-up.	This is not a defect.	Unpleasant smells during start up are normal and will disappear after a short time. If the surrounding objects are heavily soiled, e.g. by cigarette smoke, this can also lead to unpleasant smells from the air outlet.
The water is dripping from the drainage hole.	The drainage hose is not firmly attached.	Please install the drainage hose correctly.
	Water outlet is blocked.	If necessary, remove the foreign objects and place the drainage hose in the correct position.

Frost formation occurs.	The ambient temperature is too low.	The unit has an automatic defrost function and can be operated again after defrosting.
Heated air will be exhausted.	This is normal, the air will heat up slightly inside the unit due to the motor.	Please switch off the unit after continuous operation and let the motor cool down. Then the unit can be operated again.
Error message FL.	Water tank is full	Please empty the water tank.
Error message E1.	The humidity sensor detects deviations.	Please contact your vendor.
Error message E2.	The room temperature sensor detects deviations.	Please contact your vendor.
Error message P1.	The unit is in defrost mode.	Please wait until the defrost mode deactivates automatically. The device can be operated again after defrosting.
Error message CL.	Internal drying is in progress.	The mode is automatically deactivated as soon as internal drying has been completed. The unit can then be operated again.
Error message LC.	The child lock is activated.	Please deactivate the child lock as described above.

Refrigerant

(CE) N 842/2006: This dehumidifier contains the refrigerant R290. The amount of refrigerant is less than 1kg and is in a closed cooling circuit. The coolant does not have zero ozone depletion potential, but is a so-called greenhouse gas under the Kyoto Protocol and may thus contribute to global warming, if it is released to the atmosphere. Therefore, only trained technicians with a refrigerant certificate may fill or empty. Suntec your dehumidifier does not have to be used if used properly and an undamaged coolant circuit can be refilled with refrigerant.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EC-Declaration of Conformity

The unit complies with the essential health and safety requirements of the European Union. The EC declaration of conformity is the basis for the CE marking of this unit.

With the publication of this manual, all previous ones are not valid. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC and the Sun logo are registered trademarks. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH

Note concerning protection of environment



This product must not be disposed of via normal household waste after its service life but must be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions or the packaging indicate such disposal procedures. The materials are recyclable in accordance with their respective symbols. By means of re-use, material recycling or any other form of recycling old appliances you are making an important contribution to the protection of our environment. Please ask your local council where your nearest disposal station is located.

No liability is assumed for printing errors and mistakes.

Le agradecemos la compra de este aparato de la marca Suntec Wellness. Antes de la primera utilización, por favor lea cuidadosamente el manual. Guardarlo para futuras referencias y al lado de su nuevo propietario, si le da el aparato a otra persona.

Indicaciones de seguridad

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con experiencia o conocimientos escasos, si lo hacen bajo supervisión o han sido instruidos en el uso seguro del aparato así como en los peligros que entraña. No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por cuenta del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños menores de 3 años no deben tener acceso al aparato si no están vigilados constantemente. Los niños de edades comprendidas entre 3 y 8 años únicamente pueden encender y apagar el aparato con la condición de que el aparato esté situado e instalado en su lugar de uso normal, que estén vigilados y hayan sido instruidos en el uso seguro del mismo y que hayan comprendido los peligros potenciales del aparato. Los niños de edades comprendidas entre 3 y 8 años no deben enchufar el aparato a la toma de corriente, regularlo, limpiarlo ni llevar a cabo el mantenimiento.

1. Antes de utilizar su deshumidificador, le rogamos que lea detenidamente el manual de instrucciones y que guarde éste en un lugar seguro.
2. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
3. Coloque el aparato sobre una superficie estable y nivelada con el fin de evitar que se produzcan ruidos intensos o vibraciones.

4. No conecte el aparato bajo ningún concepto si funcionase indebidamente o si un cable o enchufe se hubiese averiado, si el aparato se hubiese caído o presentase cualquier otro tipo de deterioro.
5. Únicamente personal cualificado deberá reparar los aparatos eléctricos. Las reparaciones inadecuadas podrían suponer una considerable fuente de riesgos para el usuario y dan lugar a la extinción de la garantía.
6. Desenchufe la clavija de la toma de corriente cuando no utilice el aparato, antes de transportarlo o antes de limpiarlo.
7. Ponga el aparato en funcionamiento únicamente con la tensión de red que se indica en la placa de características.
8. El aparato no deberá conectarse a la corriente eléctrica a través de una toma de corriente múltiple junto con otros electrodomésticos.
9. Utilice el aparato únicamente en el hogar y para la finalidad para la que fue concebido.
10. No ponga el aparato en funcionamiento cerca de calentadores ni de objetos inflamables o peligrosos.
11. Si el deshumidificador se utilizase en una habitación en la que hubiera aparatos accionados por gas, ésta deberá ventilarse periódica y frecuentemente.
12. Por favor, vacíe y seque el depósito de agua y el aparato cuando no lo utilice durante mucho tiempo. Esto evitará la formación de moho y olores desagradables en el interior del aparato.
13. No coloque objetos pesados sobre el aparato.

14. No cuelgue cortinas ni prendas de ropa húmedas delante de la salida de aire, ya que ello provocaría la sobrecarga del aparato.
15. Cuando las temperaturas del entorno sean bajas, el tubo de drenaje no deberá guiarse hasta el exterior.
16. Antes de transportar el aparato, vacíe el depósito de agua para evitar que el agua se vierta.
17. No vuelque el aparato, ya que el agua derramada podría provocar daños en el aparato.
18. Si el cable de conexión estuviese deteriorado, deberá cambiarlo una persona debidamente cualificada para evitar cualquier peligro.
19. Si durante su puesta en funcionamiento oiese ahumo o se produjese humo, le rogamos que desconecte la clavija de alimentación inmediatamente y que se ponga en contacto con su vendedor.
20. Tire del enchufe, pero no del cable.
21. Por favor, no haga cambios en el aparato y no lo modifique. No intente desmontar el aparato ni repararlo por su cuenta.
22. Maneje el aparato únicamente con las manos secas.
23. No introduzca ningún objeto extraño en el interior del aparato.
24. No utilice nunca el aparato al aire libre. El sol, la lluvia o las bajas temperaturas pueden provocar daños en el aparato o una descarga eléctrica.
25. Le rogamos que no cubra nunca la rejilla de salida o entrada.
26. El aparato deberá situarse a una distancia mínima de 50 cm de la pared u otros obstáculos/objetos.

27. Mantenga limpios el filtro de polvo y las rejillas de salida y entrada de aire. Deben limpiarse regularmente para garantizar el funcionamiento óptimo del equipo.
28. No apague el aparato tirando del enchufe, utilice el botón de encendido/apagado.

**Es importante.
El dispositivo debe estar siempre
guardado y
transportado en posición vertical.
En caso de duda, le recomendamos que
espere al menos 24 horas antes de
horas antes de volver a encender el**

Control a través del *smartphone* / Aplicación SUNTEC Wellness

- Descargue la aplicación «**SUNTEC Wellness**» desde la App Store o Google Play e instálela.
- Siga las instrucciones de la aplicación paso a paso para conectar su aparato a la wifi y configurar el control.
- Si tuviera alguna pregunta sobre la aplicación, visite nuestra página web www.suntec-wellness.de/suntec-app/

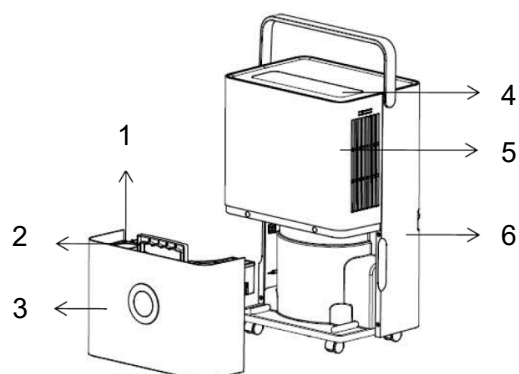


Instalación

- Cierre todas las puertas y ventanas de la habitación con el fin de ahorrar energía y facilitar el rendimiento óptimo del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y nivelada.
- Con el fin de evitar ruidos y vibraciones, puede colocar una alfombrilla de tela o goma debajo del aparato.

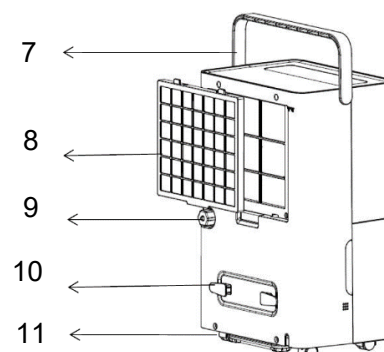
Componentes

Vista frontal:



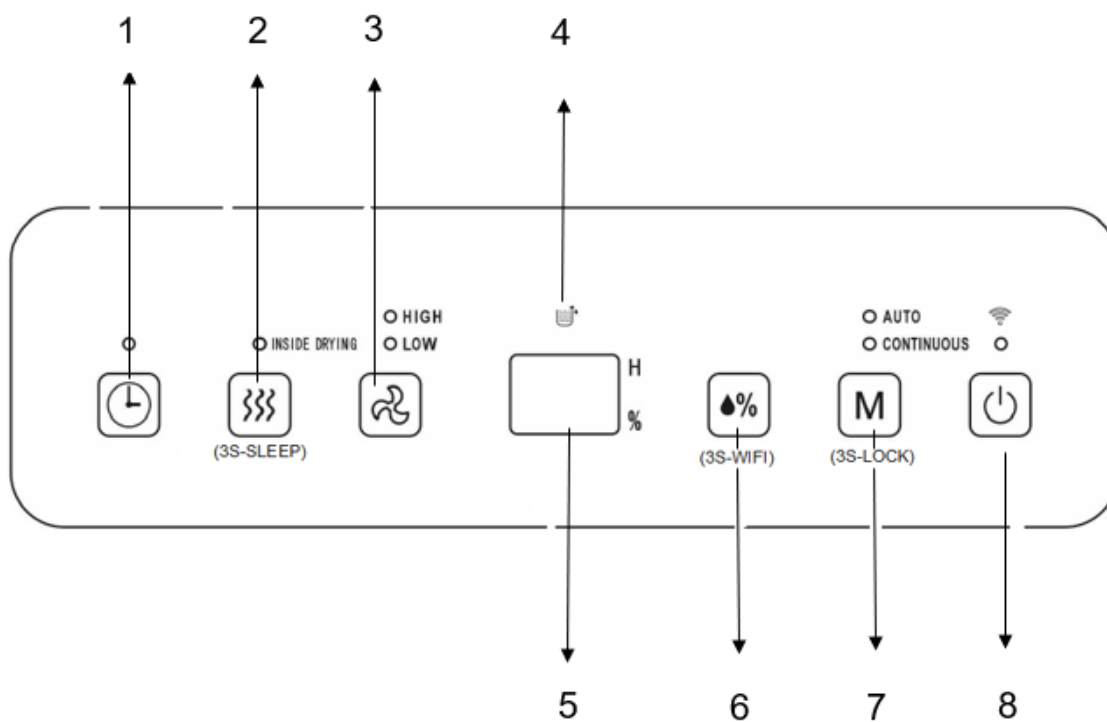
- 1 Depósito de agua
- 2 Asa del depósito de agua
- 3 Cubierta del depósito de agua
- 4 Panel de control
- 5 Parte frontal
- 6 Lado posterior

Vista posterior:



- 7 Asa
- 8 Marco del filtro
- 9 Orificio de purga
- 10 Recogecables
- 11 Ruedas

Panel de control



- 1 Botón del temporizador
- 2 Botón de secado interno
- 3 Botón de velocidad del viento
- 4 Indicador de depósito de agua lleno
- 5 Pantalla de LED
- 6 Botón del grado de humedad
- 7 Botón de modo
- 8 Botón de encendido/apagado

Descripción de las funciones

Encendido/apagado:

- Conecte el enchufe del aparato a una toma de corriente.
- Antes de encenderlo, asegúrese de que el depósito de agua esté lleno.
- Pulse este botón de encendido/apagado para encender o apagar el aparato (8).
- Al encenderlo, el aparato se pondrá en funcionamiento automáticamente con la configuración que tuviera previamente.

Modo:

- Una vez que haya encendido el aparato, pulse el botón de modo (7) para seleccionar entre deshumidificación automática y deshumidificación continua. El piloto rojo correspondiente se encenderá.

Deshumidificación automática:

- Pulse el botón de modo (7) para encender la función «deshumidificación automática»; se iluminará el indicador correspondiente.
- La humedad del aire objetivo se puede ajustar entre el 30 y el 80% en incrementos del 5% accionando el botón del grado de humedad (6).
- Pulse el botón de velocidad del viento (3) para elegir entre velocidad del viento alta y baja.
- Para una humedad del aire ambiente que sea un 5% menor que el valor ajustado, solo se activará la función de ventilador. En cuanto la humedad ambiente sea un 5% superior al valor ajustado, el compresor se pondrá en marcha automáticamente.

Deshumidificación continua:

- Pulse el botón de modo (7) para encender la función de deshumidificación continua. Este modo se puede utilizar independientemente de la humedad del aire existente. Para elegir entre velocidad de viento alta y baja, pulse el botón de velocidad del viento (3). El grado de humedad no se puede ajustar en este modo.

Secado interno:

- Accione el botón de secado interno (2) para activar el secado interno. El proceso de secado dura aprox. una hora y se utiliza para evitar la formación de moho.
- Para detener el proceso de secado, vuelva a pulsar el botón de secado (2). El aparato permanece en funcionamiento y cambia automáticamente al modo ajustado previamente.
- Pulse el botón de encendido/apagado para finalizar el secado interno y poner el aparato en modo de espera.

Timer (temporizador):

- Pulse el botón del temporizador (1) para ajustar la hora entre las 0-24 horas en intervalo de una hora. El modo tarda aprox. 5 segundos en ajustarse; durante este tiempo no podrá pulsar el botón del temporizador.
- Con el aparato conectado, pulse el botón del temporizador (1) para ajustar el tiempo de desconexión tal como se describe más arriba. Se iluminará el indicador del temporizador.
- Con el aparato desconectado, pulse el botón del temporizador (1) para ajustar el tiempo de conexión tal como se describe más arriba. El indicador del temporizador se enciende y la hora seleccionada aparece en la pantalla.

Dispositivo de seguridad para niños:

- Pulse el botón de modo (7) durante 3 segundos para activar o desactivar el dispositivo de seguridad para niños. Se apagarán todos los indicadores luminosos y la pantalla.

Wifi:

- La función WIFI solo puede activarse en modo de espera. Mantenga pulsado el botón del grado de humedad (6) durante tres segundos para activar el modo WIFI. El indicador comenzará a parpadear rápidamente para buscar dispositivos a los que vincularse.
- Siga las instrucciones de la aplicación paso a paso para conectar su aparato a la wifi y configurar el control.

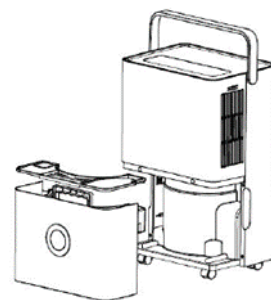
Modo reposo:

- Mantenga pulsado el botón «secado interno» (2) durante tres segundos para desactivar o activar el modo reposo.
- En modo reposo, todos los indicadores luminosos se atenúan, el aparato funciona automáticamente a baja velocidad del viento y con una humedad del aire objetivo del 50 %. Estos ajustes no pueden cambiarse manualmente en modo reposo.
- Si la humedad del aire del entorno es elevada, el aparato deshumidificará con una velocidad del viento baja; si la humedad del aire del entorno es baja, el compresor dejará de funcionar y solo quedará activada la función de ventilación.

Desagüe de la condensación

Depósito de agua:

- En cuanto el depósito de agua esté lleno, el aparato se pondrá en funcionamiento. Sonará un tono de advertencia, el indicador «Depósito de agua lleno» (4) se enciende y aparecerá el mensaje de error FL en la pantalla.
- Apague el aparato y desenchufe la clavija de alimentación.
- Extraiga cuidadosamente el depósito de agua y vierta el agua con ayuda de la escotadura.
- A continuación, limpie el depósito vacío y vuelva a colocarlo cuidadosamente en el aparato.



Desagüe continuo de la condensación:

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Extraiga el depósito de agua del aparato, tal como se ha descrito anteriormente, y quite el tubo de drenaje.
- Vuelva a introducir el depósito de agua cuidadosamente en el aparato sin el tubo de drenaje.
- Encontrará la abertura de drenaje en un lado del aparato.
- Introduzca el tubo de drenaje en la abertura y coloque el otro extremo del tubo en un recipiente de forma que el agua pueda salir continuamente.
- Para evitar que el agua se derrame, asegúrese de que el tubo esté debidamente conectado.

Mantenimiento

Para evitar lesiones, apague el aparato y desenchufe la clavija de red antes de empezar los trabajos de mantenimiento o limpieza.

Limpieza

- Desconecte el aparato de la toma de corriente.
- Limpie el aparato con un paño suave y seco. Si estuviese muy sucio, utilice un paño ligeramente humedecido.
- No utilice disolventes químicos (como gasolina o alcohol, etc.), ya que podrían dañar la superficie y la carcasa completa.

Limpieza del filtro de polvo

- Abra la cubierta del filtro y extraiga el filtro con cuidado.
- Para eliminar el polvo de estos filtros, utilice una aspiradora o aplique unos ligeros toques con un paño.
- Si el filtro estuviese muy sucio, lávelo con agua y un detergente neutro, aclárelo con abundante agua y déjelo secar.
- Vuelva a introducir el filtro cuidadosamente en el aparato y cierre la cubierta del filtro.

Almacenamiento

- Desconecte el enchufe del aparato y enrolle el cable de alimentación.
- Vacíe el depósito de agua, limpie el depósito con un paño y vuelva a colocarlo.
- Limpie el filtro de aire tal y como se describe más arriba y, a continuación, vuelva a instalarlo en el aparato.
- Para almacenarlo, coloque el aparato en posición vertical de forma que quede protegido de la radiación solar directa.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	¿El aparato dispone de electricidad?	Conecte el cable de alimentación.
	¿Se ha encendido el indicador de «Depósito de agua lleno» (el depósito de agua está lleno o mal colocado)?	Vacíe el depósito de agua y vuelva a colocarlo en la posición correcta.
	La temperatura ambiente es inferior a 5 °C o superior a 32 °C.	El aparato debe funcionar a una temperatura ambiente entre 5 °C y 32 °C. En cuanto la temperatura ambiente aumente/discienda, se podrá volver a poner el aparato en funcionamiento.

La capacidad de deshumidificación es insuficiente.	¿Están bloqueadas la entrada o la salida de aire?	Compruebe la entrada y la salida de aire y, dado el caso, retire los objetos que las bloquean.
	¿Está sucio el filtro de aire?	Limpie el filtro de aire tal y como se describe en las instrucciones de uso.
	¿La temperatura ambiente o la humedad del aire es demasiado baja/alta?	En cuanto la temperatura ambiente y/o la humedad del aire aumente/descienda se podrá volver a poner el aparato en funcionamiento.
No se expulsa aire	¿Está bloqueado el filtro?	Limpie el filtro tal como se ha descrito anteriormente
Ruido intenso durante el funcionamiento.	¿El aparato está torcido o inestable?	Coloque el aparato sobre una superficie estable y nivelada.
	¿Está bloqueado el filtro?	Limpie el filtro tal como se ha descrito anteriormente.
	La circulación del refrigerante en el interior puede provocar ruidos.	Los ruidos cesarán una vez que el circuito del refrigerante se haya estabilizado.
Hay olores desagradables durante la puesta en marcha.	No se trata de ninguna avería.	Es normal que durante la puesta en marcha inicial se produzcan olores desagradables y desaparecerán en poco tiempo. Si los objetos circundantes estuviesen muy sucios —por ejemplo, por el humo de cigarrillos—, esto también puede generar olores desagradables en la salida de aire.
El agua gotea por el orificio de purga	El tubo de drenaje no está bien colocado.	Fije el tubo de purga correctamente.
	La salida de agua está bloqueada	Si es necesario, retire los objetos extraños y coloque el tubo de drenaje en la posición correcta.
Se produce formación de escarcha	La temperatura ambiente es demasiado baja.	El aparato tiene una función de desescarchado automática y podrá volver a ponerse en funcionamiento tras el desescarchado.
Se expulsa aire caliente	Esto es normal porque el aire se calienta ligeramente debido al motor.	Apague el aparato después de un funcionamiento continuo para que el motor pueda enfriarse. El aparato podrá volver a ponerse en funcionamiento posteriormente.
Mensaje de error FL	El depósito de agua está lleno	Vacíe el depósito de agua.
Mensaje de error E1	El sensor de humedad del aire detecta desviaciones	Diríjase a su comercial, por favor.
Mensaje de error E2	El sensor de temperatura ambiente detecta desviaciones	Diríjase a su comercial, por favor.
Mensaje de error P1	El aparato se encuentra en el modo de desescarchado	Espere hasta que el modo de desescarchado se desactive automáticamente. El aparato podrá volver a ponerse en funcionamiento tras el desescarchado.

Mensaje de error CL	El secado interno está en curso	El modo finalizará automáticamente en cuanto se haya efectuado el secado interno. El aparato podrá volver a ponerse en funcionamiento posteriormente.
Mensaje de error LC	El dispositivo de seguridad para niños está activado.	Desactive el dispositivo de seguridad para niños tal como se ha descrito anteriormente.

Refrigerante

(CE) N 842/2006: Éste deshumidificador contiene el refrigerante R290. No obstante la cantidad de refrigerante es inferior a 1 kg y se encuentra en un circuito cerrado de refrigeración. Si bien el refrigerante no tiene potencial alguno de destrucción del ozono, es lo que, según el Protocolo de Kioto, se conoce como un gas de efecto invernadero y puede contribuir al calentamiento global si se libera en la atmósfera. Por ello, únicamente técnicos cualificados con un certificado en refrigerantes deberán efectuar el llenado o vaciado del mismo. Si se utiliza debidamente y el circuito del refrigerante no se deteriora, su deshumidificador Suntec no precisa ser recargado con refrigerante.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

Declaración de conformidad EC

El aparato cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad de la Unión Europea. La declaración de conformidad es la base de la calificación EC de este aparato.

Con la publicación de estas instrucciones de uso pierden su validez todas las anteriores. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC y su logotipo son marcas registradas. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Consejos para el medio ambiente



Este símbolo indica que el producto no puede ser eliminado como basura doméstica normal dentro de la UE. Con el fin de evitar daños al medioambiente o a la salud humana, elimine el aparato de manera responsable para favorecer el reciclado sostenible de los recursos materiales. Entregue su producto usado a través de los lugares de recogida o diríjase a la tienda en la que compró el producto. De ese modo, el producto podrá reciclarse de manera ecológica y segura.

No nos hacemos responsables de cualesquiera errores o erratas.

Nous vous remercions pour l'achat de cet appareil de la marque Suntec Wellness. Veuillez lire la notice d'utilisation avec attention avant de mettre l'appareil en marche. Conservez cette notice d'utilisation pour la feuilleter plus tard.

CONSEILS SE SECURITE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils soient dûment instruits pour ce qui concerne l'utilisation de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de moins de 3 ans sans surveillance ne doivent pas pouvoir accéder à l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à démarrer et arrêter l'appareil uniquement si l'appareil est placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, s'ils ont reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, s'ils sont surveillés et s'ils ont compris les dangers potentiels. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le régler, le nettoyer ou effectuer l'entretien.

1. Avant d'utiliser votre déshumificateur, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et gardez-le dans un endroit sûr.
2. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.

3. Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable afin d'éviter les bruits forts et les vibrations.
4. Ne mettez jamais l'appareil en marche en cas de dysfonctionnements ou lorsque câble ou la prise sont défectueux ou que l'appareil est tombé par terre ou a été endommagé de toute autre manière.
5. Les réparations sur appareils électriques doivent être uniquement effectuées par des personnes qualifiées ; les réparations inadéquates peuvent représenter une source de dangers considérable pour les utilisateurs.
6. Débranchez la fiche de contact quand vous n'utilisez pas l'appareil, avant de le transporter et avant de le nettoyer.
7. Ne faites fonctionner l'appareil qu'à la tension de secteur indiquée sur la plaque signalétique.
8. L'appareil ne doit pas être utilisé sur une prise électrique si celle-ci est déjà branchée à d'autres appareils domestiques.
9. Utilisez l'appareil uniquement dans votre intérieur et uniquement aux fins auxquelles il a été conçu.
10. N'utilisez pas le présent appareil à proximité d'appareils de chauffage ou de tout objet inflammable ou dangereux.
11. Si le déshumidificateur est utilisé dans une pièce comportant des appareils fonctionnant au gaz, la pièce doit être aérée régulièrement et fréquemment.
12. Veuillez vider et sécher le réservoir d'eau et l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
Cela

permettra d'éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables à l'intérieur de l'appareil.

13. Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
14. Veuillez ne pas étendre de rideaux ou de vêtements humides devant la sortie d'air, cela conduirait à une surcharge de l'appareil.
15. En cas de températures ambiantes basses, le tuyau de drainage ne doit pas être conduit vers l'extérieur.
16. Pour éviter de répandre de l'eau, videz le réservoir d'eau avant de transporter l'appareil.
17. Ne basculez pas l'appareil car l'eau qui s'écoule pourrait causer des dégâts sur l'appareil.
18. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
19. Si l'appareil fume ou que de la fumée se dégage pendant le fonctionnement, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et adressez-vous à votre revendeur.
20. Veuillez ne pas tirer sur le cordon en lui-même, mais sur la fiche.
21. Veuillez ne pas transformer ou modifier l'appareil. Veuillez ne pas essayer de démonter ou réparer l'appareil de votre propre chef.
22. Veuillez ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
23. Veuillez ne pas insérer d'objets étrangers dans l'appareil.
24. Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur. Le soleil, la pluie ou les températures basses peuvent

endommager l'appareil ou provoquer une décharge électrique.

25. Veuillez ne jamais couvrir la grille de sortie ou d'entrée.
26. L'appareil doit être installé à une distance minimale de 50 cm du mur ou d'autres obstacles/objets.
27. Veuillez maintenir le filtre anti-poussière et les grilles de sortie/d'entrée d'air propres. Veuillez les nettoyer régulièrement afin de garantir le fonctionnement optimal de l'appareil.
28. Veuillez ne pas mettre l'appareil à l'arrêt en tirant sur la fiche secteur, mais utilisez la touche Marche/Arrêt à cet effet.

Important.

L'appareil doit toujours être stocké et transporté en position debout.

En cas de doute, nous vous recommandons d'attendre au moins 24 heures avant

Commande par smartphone / application SUNTEC Wellness

- Veuillez télécharger l'application « **SUNTEC Wellness** » dans l'App Store ou Google Play et installez-la.
- Veuillez suivre les instructions pas à pas de l'application afin de connecter votre appareil au Wi-Fi et de configurer la commande.
- Pour toute question sur l'application, veuillez vous rendre sur notre site web www.suntec-wellness.de/suntec-app/

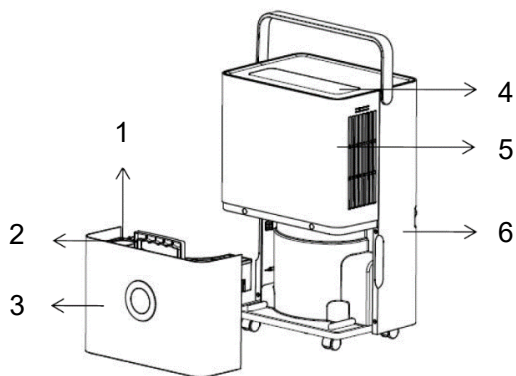


Installation

- Pour économiser de l'énergie et assurer le fonctionnement optimal de l'appareil, veuillez fermer toutes les portes et fenêtres de la pièce.
- Placez l'appareil sur un support plat et régulier.
- Pour éviter les bruits forts et les vibrations, vous pouvez placer sous l'appareil un petit tapis ou un matelas en caoutchouc.

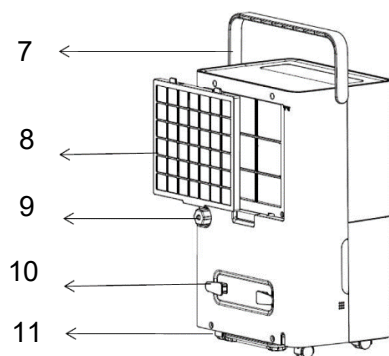
Composants

Vue avant:



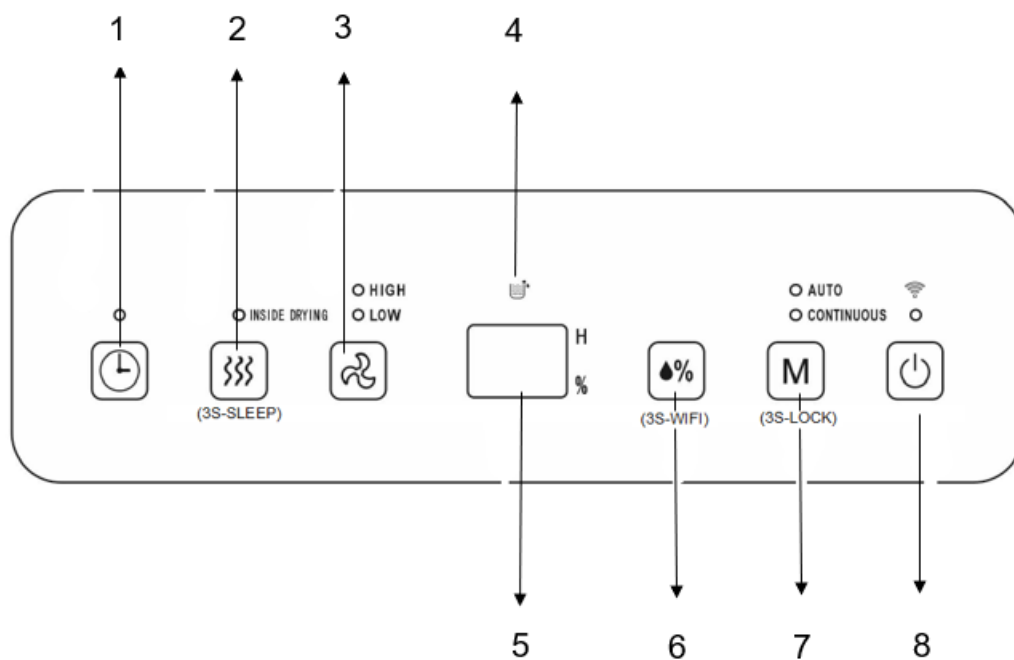
- 1 Réservoir d'eau
- 2 Poignée de réservoir d'eau
- 3 Cache du réservoir d'eau
- 4 Panneau de commande
- 5 Face avant
- 6 Face arrière

Vue arrière:



- 7 Poignée
- 8 Cadre de filtre
- 9 Ouverture de drainage
- 10 Espace de rangement de câble
- 11 Rouleaux

Panneau de commande



- 1 Touche Minuteur
- 2 Touche Séchage interne
- 3 Touche Vitesse du vent
- 4 Indicateur Réservoir d'eau plein
- 5 Écran LED
- 6 Touche Degré d'humidité
- 7 Touche Mode
- 8 Touche Marche/Arrêt

Marche/arrêt :

- Veuillez brancher la fiche d'alimentation électrique de l'appareil à une prise de courant.
- Veuillez vous assurer que le réservoir d'eau est vide avant de mettre l'appareil en marche.
- Veuillez appuyer sur le bouton Marche/arrêt (8) pour mettre en marche ou arrêter l'appareil.
- Lorsqu'il se met en marche, l'appareil démarre automatiquement avec les derniers réglages utilisés.

Mode :

- Une fois l'appareil mis en marche, appuyez sur le bouton Mode (7) afin de choisir entre la déshumidification automatique et la déshumidification continue. Le voyant indicateur correspondant s'allume.

Déshumidification automatique :

- Veuillez appuyer sur la touche Mode (7) pour activer la fonction « Déshumidification automatique » ; l'indicateur correspondant s'allume.
- L'humidité de l'air cible peut être réglée entre 30% et 80%, en étapes de 5%, en actionnant la touche Degré d'humidité (6).
- Veuillez actionner la touche Vitesse du vent (3) afin de choisir entre vitesse du vent élevée et faible.
- Dans le cas d'humidité de l'air ambiant inférieure de 5% à la valeur réglée, seule la fonction ventilateur est activée. Dès que l'humidité ambiante est 5% supérieure à la valeur réglée, le compresseur démarre automatiquement.

Déshumidification continue :

- Veuillez appuyer sur la touche Mode (7) pour activer la fonction de déshumidification continue. Ce mode peut être utilisé indépendamment de l'humidité de l'air existante. Afin de choisir entre vitesse du vent élevée et faible, veuillez actionner la touche Vitesse du vent (3). Le degré d'humidité ne peut pas être réglé dans ce mode.

Séchage interne :

- Veuillez appuyer sur la touche Séchage interne (2) pour activer le séchage interne. Le processus de séchage dure environ une heure et sert à éviter la formation de moisissure.
- Pour arrêter le processus de séchage, veuillez appuyer une nouvelle fois sur la touche Séchage (2). L'appareil reste en fonctionnement et se met automatiquement dans le mode préalablement réglé.
- Veuillez appuyer sur la touche Marche/Arrêt pour mettre fin au séchage interne et mettre l'appareil en mode d'attente.

Minuteur :

- Veuillez appuyer sur le bouton Timer (minuteur) (1) pour ajuster le réglage par heure, de 0-24 heures. Le réglage du mode dure environ 5 secondes, pendant ce temps, vous ne pouvez pas actionner la touche Minuteur.
- Lorsque l'appareil est en marche, veuillez appuyer sur la touche Timer (minuteur) (1) pour régler l'heure de mise à l'arrêt comme décrit ci-dessus. L'indicateur de minuterie correspondant s'allume.
- Lorsque l'appareil est arrêté, veuillez appuyer sur le bouton Timer (minuteur) (1) pour régler l'heure de mise en marche comme indiqué ci-dessus. L'indicateur de minuterie s'allume et le temps sélectionné est affiché à l'écran.

Protection enfants :

- Veuillez appuyer sur la touche Mode (7) pendant 3 secondes, afin d'activer ou de désactiver la protection enfants. Tous les témoins lumineux et l'écran s'éteignent.

Wi-Fi :

- Vous ne pouvez activer la fonction Wi-Fi qu'en mode veille. Veuillez appuyer sur le bouton de degré d'humidité (6) et le maintenir enfoncé pendant trois secondes pour activer le mode Wi-Fi. L'affichage se met à clignoter rapidement pour rechercher des appareils à coupler.
- Veuillez suivre les instructions pas à pas de l'application afin de connecter votre appareil au Wi-Fi et de configurer la commande.

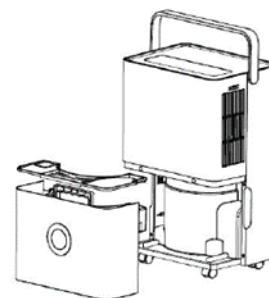
Mode veille :

- Veuillez appuyer sur le bouton « Séchage interne » (2) et le maintenir enfoncé pendant trois secondes pour (dés)activer le mode veille.
- En mode veille, tous les témoins lumineux sont atténués et l'appareil fonctionne automatiquement avec la vitesse de l'air faible et une humidité de l'air cible de 50 %. En mode veille, il n'est pas possible de modifier manuellement ces réglages.
- Si l'humidité de l'air ambiante est trop élevée, l'appareil déshumidifie avec la vitesse de l'air basse ; si l'humidité de l'air ambiante est basse, le compresseur s'arrête et seule la fonction de ventilation reste activée.

Évacuation de l'eau de condensation

Réservoir d'eau :

- Dès que le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'arrête de fonctionner. Un avertissement sonore retentit, l'indicateur « Réservoir d'eau plein » (4) s'allume et le message d'erreur FL apparaît à l'écran.
- Veuillez arrêter l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
- Veuillez retirer précautionneusement le réservoir d'eau et déverser l'eau à l'aide de l'encoche.
- Ensuite, veuillez nettoyer le réservoir vide et l'enfoncez à nouveau soigneusement dans l'appareil.



Évacuation constante de l'eau de condensation :

- Veuillez débrancher la fiche de la prise d'alimentation.
- Veuillez retirer le réservoir d'eau de l'appareil de la façon décrite ci-dessus et retirez le tuyau de drainage.
- Veuillez enfoncer à nouveau soigneusement le réservoir d'eau dans l'appareil sans le tuyau de drainage.
- L'ouverture de drainage est située à l'arrière de l'appareil.
- Veuillez introduire le tuyau de drainage dans l'ouverture et placez l'autre extrémité du tuyau dans un récipient de collecte afin que l'eau puisse s'y écouler en continu.
- Veuillez à ce que le tuyau soit correctement raccordé afin d'éviter les fuites d'eau.

Maintenance

Pour éviter toute blessure, veuillez arrêter l'appareil et retirez la fiche avant de commencer la maintenance ou le nettoyage.

Nettoyage

- Veuillez débrancher la fiche.
- Veuillez nettoyer l'appareil avec un chiffon sec et doux. Pour les salissures tenaces, veuillez utiliser un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de solvants chimiques (tels que de l'essence, de l'alcool, etc.). La surface ainsi que l'ensemble du boîtier peuvent être endommagés.

Nettoyer le filtre anti-poussière

- Veuillez ouvrir le cache du filtre et retirer le filtre précautionneusement.
- Afin de retirer la poussière de ce type de filtre, veuillez utiliser un aspirateur ou tapotez-le légèrement.
- Si le filtre est fortement encrassé, lavez-le avec de l'eau et un détergent neutre, rincez-le abondamment à l'eau et laissez-le sécher.
- Puis, insérez à nouveau le filtre soigneusement dans l'appareil et refermez le cache du filtre.

Stockage

- Veuillez débrancher la fiche de l'appareil et enroulez le cordon d'alimentation.
- Veuillez vider l'eau du réservoir, essuyez le réservoir avec un chiffon et remettez-le en place.
- Veuillez nettoyer le filtre à air de la façon décrite ci-dessus puis installez-le à nouveau dans l'appareil.
- Veuillez stocker l'appareil en position verticale et évitez de l'exposer au rayonnement solaire direct.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est-il sous tension ?	Branchez le cordon d'alimentation.
	L'indicateur « Réservoir d'eau plein » est-il allumé (le réservoir d'eau est plein ou mal placé) ?	Videz le réservoir et remplacez-le dans sa position correcte.
	La température ambiante se situe en-dessous de 5°C ou au-dessus de 32°C	L'appareil doit être exploité dans une température ambiante de 5°C - 32°C. Dès que la température ambiante baisse/ augmente, vous pouvez à nouveau utiliser l'appareil.
La puissance de déshumidification est insuffisante.	L'entrée ou la sortie d'air est-elle bloquée ?	Contrôlez l'entrée et la sortie d'air et retirez les éventuels objets gênants.
	Le filtre à air est-il sale ?	Nettoyez le filtre à air comme indiqué dans le mode d'emploi.
	La température ambiante ou le taux d'humidité de l'air est-elle/il trop bas(se)/élevé(e) ?	Dès que la température ambiante et/ou l'humidité de l'air baisse/ augmente vous pouvez à nouveau utiliser l'appareil.
L'air n'est pas évacué	Le filtre est-il bloqué ?	Veuillez nettoyer le filtre tel que décrit ci-dessus
Bruits forts pendant la mise en service.	L'appareil est-il posé sur une surface penchée ou instable ?	Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable.
	Le filtre est-il bloqué ?	Veuillez nettoyer le filtre tel que décrit ci-dessus.
	La circulation du réfrigérant à l'intérieur de l'appareil peut provoquer des bruits.	Les bruits disparaissent dès que le circuit du réfrigérant s'est stabilisé.
Bruits gênants pendant la mise en service.	Il ne s'agit pas d'un défaut.	Ces bruits gênants sont normaux pendant la mise en service ; ils cessent au bout de quelques instants. Si les objets ambiants sont fortement encrassés, par exemple à cause de fumée de cigarette, des bruits gênants peuvent également se faire entendre au niveau de la sortie d'air.
De l'eau s'égoutte de l'ouverture de drainage	Le tuyau de drainage n'est pas fixé solidement.	Veuillez fixer le tuyau de drainage correctement.
	La sortie d'eau est bloquée	Le cas échéant, veuillez retirer les corps étrangers et amenez le tuyau de drainage en position adéquate.
Il y a formation de givre	La température ambiante est trop basse.	L'appareil dispose d'une fonction de dégivrage automatique et peut uniquement être de nouveau exploité après le dégivrage.
De l'air réchauffé est évacué	Ceci est normal, étant donné que l'air se réchauffe légèrement en raison du moteur.	Veuillez mettre l'appareil à l'arrêt après un fonctionnement continu, de façon à ce que le moteur puisse refroidir. L'appareil peut de nouveau être exploité par la suite.
Message d'erreur FL	Le réservoir d'eau est plein	Veuillez vidanger le réservoir d'eau.
Message d'erreur E1	Le capteur d'humidité de l'air détecte des divergences	Veuillez vous adresser à votre vendeur.

Message d'erreur E2	Le capteur de température ambiante détecte des divergences	Veuillez vous adresser à votre vendeur.
Message d'erreur P1	L'appareil se trouve en mode Dégivrage	Veuillez patienter jusqu'à ce que le mode dégivrage se désactive automatiquement. L'appareil peut de nouveau être exploité après le dégivrage.
Message d'erreur CL	Séchage interne en cours d'exécution	Le mode est terminé automatiquement, dès que le séchage interne a été effectué. L'appareil peut de nouveau être exploité par la suite.
Message d'erreur LC	La protection enfants est activée.	Veuillez désactiver la protection enfants tel que décrit ci-dessus.

Agent réfrigérant

(CE) N 842/2006 : Ce déshumidificateur d'air contient l'agent réfrigérant R290. La quantité d'agents réfrigérants est cependant inférieure à 1 kg et se trouve dans un circuit de réfrigération fermé. Certes, l'agent réfrigérant ne présente pas de potentiel de destruction de l'ozone mais est, selon le protocole de Kyoto, un gaz dit à effet de serre et peut ainsi contribuer au réchauffement terrestre, si toutefois libéré dans l'atmosphère. C'est pourquoi seuls des techniciens formés et disposant d'un certificat de qualification professionnel de technicien en froid peuvent procéder au remplissage ou à la vidange. Dans le cadre d'une utilisation en bonne et due forme et un circuit d'agent réfrigérant en bon état, il ne faut pas rajouter d'agent réfrigérant à votre déshumidificateur d'air Suntec.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

Déclaration de conformité CE

L'appareil est conforme aux principales exigences relatives à la sécurité et à la santé de l'Union européenne. La déclaration de conformité CE est la base du marquage CE de cet appareil.

Par la parution de la présente notice d'utilisation, toutes celles précédemment émises perdent leur validité.

SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC et le logo sous forme de soleil sont des marques déposées. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Informations relatives à la protection de l'environnement



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé comme des déchets ménagers au sein de l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages pour l'environnement et la santé des personnes, éliminez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Veuillez ramener votre produit usagé dans les points de collecte ou adressez-vous au magasin où vous avez acheté l'appareil. Le produit peut ainsi être recyclé de manière écologique et sûre.

Aucune responsabilité n'est prise pour des erreurs d'impression et en cas d'erreurs.

Grazie per aver acquistato questo dispositivo, il marchio Suntec benessere vi. Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale per riferimento futuro.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali oppure con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se vengono controllati o se sono stati istruiti relativamente all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Le operazioni di manutenzione per la pulizia e l'utilizzo non devono essere condotte da bambini senza la dovuta sorveglianza.

Si deve assolutamente evitare che i bambini sotto i tre anni senza una vigilanza costante possano accedere all'apparecchio.

I bambini di età superiore ai tre anni e inferiore a otto anni possono soltanto accendere e spegnere l'apparecchio, con la premessa che esso sia stato sistemato o installato in normali condizioni di utilizzo, che i bambini siano stati messi al corrente dei pericoli, con la certezza che abbiano compreso perfettamente riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e che essi siano comunque controllati.

I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni non devono collegare l'apparecchio alla presa, regolarlo, pulirlo oppure eseguire operazioni di manutenzione.

- 1. Si prega di leggere attentamente le istruzioni di esercizio prima di usare l'umidificatore per la prima volta e di conservare le istruzioni in un luogo sicuro.**

2. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e in piano per evitare i rumori forti.
4. Non mettere mai in funzione l'apparecchio quando un cavo o un elemento di connessione è stato danneggiato, in caso di disfunzione dell'apparecchio, se l'apparecchio è caduto per terra oppure se esso è stato danneggiato in altro modo.
5. Le apparecchiature elettriche possono essere riparate esclusivamente da personale qualificato. I lavori di riparazione eseguiti in modo inappropriato possono essere una fonte di grave pericolo per l'utente.
6. Disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica quando esso non viene usato, prima di spostarlo e prima di pulirlo.
7. Fare funzionare l'apparecchio soltanto con la tensione specificata sulla targhetta dei dati tecnici.
8. Non collegare alla corrente l'apparecchio ad altri elettrodomestici tramite una spina multipolare.
9. Utilizzare l'apparecchio solo in ambiente domestico ed esclusivamente per lo scopo per cui esso è stato progettato.
10. Non avvicinare l'apparecchio a riscaldatori né ad oggetti infiammabili o pericolosi in funzionamento.
11. Se il deumidificatore viene utilizzato in un ambiente con apparecchi che funzionano a gas, areare il locale spesso e regolarmente.

12. Si prega di svuotare e asciugare il serbatoio dell'acqua e l'apparecchio quando non viene utilizzato per un lungo periodo. Questo eviterà la formazione di muffe e di odori sgradevoli all'interno dell'unità.
13. Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.
14. Non appoggiare tende o indumenti bagnati davanti allo sfianto dell'aria, poiché ciò comporterebbe un sovraccarico dell'apparecchio.
15. Il tubo di drenaggio non deve essere fatto passare all'esterno a basse temperature ambientali.
16. Allo scopo di prevenire eventuali perdite, svuotare il serbatoio dell'acqua prima di spostare l'apparecchio.
17. Non inclinare mai l'apparecchio su nessun lato, poiché le fuoriuscite d'acqua potrebbero danneggiare l'apparecchio stesso.
18. Quando il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente incaricato dell'assistenza tecnica o da una persona in possesso di una qualifica simile, allo scopo di evitare qualsiasi pericolo.
19. Se durante la messa in funzione dell'apparecchio, si dovesse sentire odore di fumo o dovesse uscire del fumo dall'apparecchio, staccare immediatamente la spina e rivolgersi al rivenditore.
20. Tirare solo la spina e non il cavo.
21. Non apportare modifiche al dispositivo e di non modificarlo. Non tentare di smontare o riparare l'unità da soli.
22. Non utilizzare mai il dispositivo con mani bagnate.

23. Non introdurre oggetti estranei nell'apparecchio.
24. Non utilizzare mai l'apparecchio all'esterno. Il sole, la pioggia o le basse temperature possono causare danni all'unità o scosse elettriche.
25. Non coprire mai la griglia di aspirazione o scarico.
26. L'apparecchio deve essere posizionato ad una distanza di almeno 50 cm dalla parete o altro ostacolo/oggetto.
27. Tenere puliti il filtro antipolvere e le griglie di uscita/aspirazione dell'aria. Questi devono essere puliti regolarmente per garantire un rendimento ottimale del dispositivo.
28. Non spegnere il dispositivo estraendo la spina di alimentazione, utilizzare il pulsante da accensione/spegnimento a tale fine.

Importante.
Il dispositivo deve essere sempre conservato e trasportato in posizione verticale.
In caso di dubbio, si consiglia di aspettare almeno 24 ore prima di ore prima di riaccendere il dispositivo.

Controllo tramite smartphone / app SUNTEC Wellness

- Scaricate l'app "**SUNTEC Wellness**" dall'App Store o da Google Play e installarla.
- Seguire le istruzioni passo dopo passo nell'app per collegare il dispositivo al Wi-Fi e impostare il controllo.
- Nel caso di altre domande sull'applicazione, visitare la nostra pagina web www.suntec-wellness.de/suntec-app/

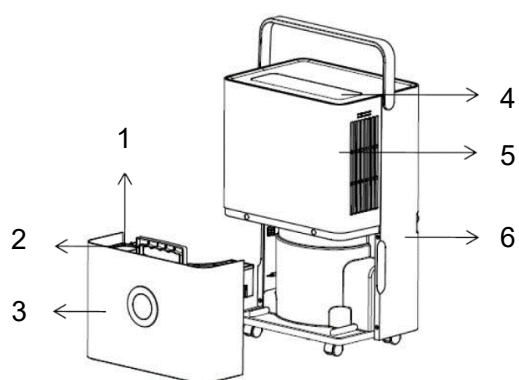


Installazione

- Per risparmiare energia e consentire prestazioni ottimali del dispositivo, chiudere tutte le porte e le finestre della stanza.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e livellata.
- Per evitare forti rumori e vibrazioni è possibile mettere l'apparecchio su un piccolo tappeto e o unastuoia in gomma.

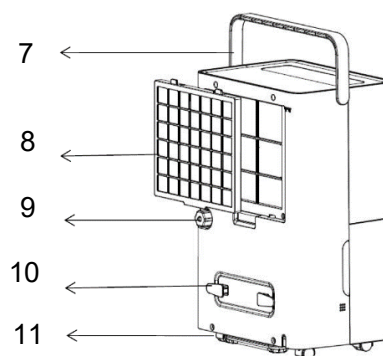
Componenti

Vista anteriore:



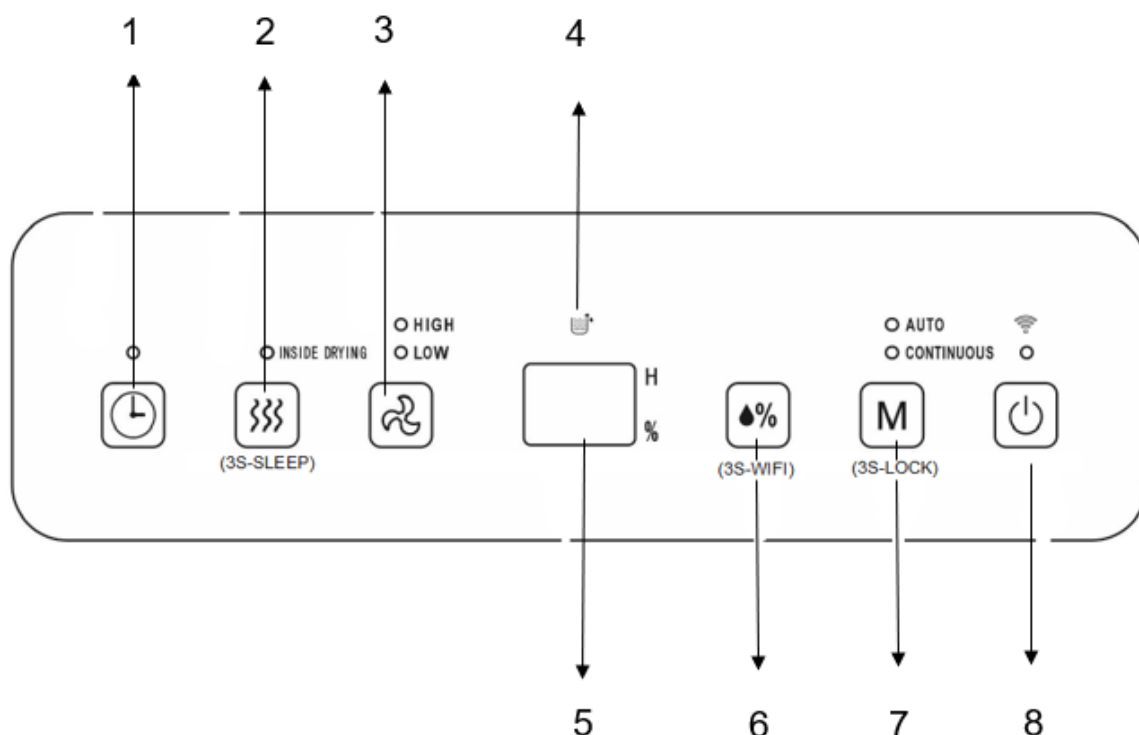
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Serbatoio dell'acqua |
| 2 | Maniglia del serbatoio dell'acqua |
| 3 | Coperchio del serbatoio dell'acqua |
| 4 | Pannello di comando |
| 5 | Lato frontale |
| 6 | Retro |

Vista posteriore:



- | | |
|----|-----------------------|
| 7 | Impugnatura |
| 8 | Telaio del filtro |
| 9 | Apertura di drenaggio |
| 10 | Scomparto cavo |
| 11 | Rotelle |

Pannello di comando



- | | | | |
|---|---|---|--------------------------|
| 1 | Tasto Timer | 5 | Display LED |
| 2 | Tasto Asciugatura interna | 6 | Tasto Livello di umidità |
| 3 | Tasto Velocità del vento | 7 | Tasto Modalità |
| 4 | Indicatore del serbatoio dell'acqua pieno | 8 | Tasto ON/OFF |

Descrizione delle funzioni

Attivo/Disattivo:

- A questo punto collegare la spina di rete del dispositivo a una presa.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto prima di accenderlo.
- Premere il tasto Accensione/Spegnimento (8) per accendere e spegnere il dispositivo.
- All'accensione, l'apparecchio si trova automaticamente alla precedente velocità.

Modalità:

- Dopo aver acceso il dispositivo, premere il tasto della modalità (7) per selezionare tra deumidificazione manuale, asciugatura biancheria, modalità di ventilazione o deumidificazione automatica. Si accenderà la spia luminosa relativa.

Deumidificazione automatica:

- Premere il tasto Modalità (7) per attivare la funzione "deumidificazione automatica"; l'indicatore corrispondente lampeggia.
- L'umidità target può essere impostata in passi del 5% premendo il tasto Livello di umidità (6) tra il 30% e l'80%.
- Premere il tasto Velocità del vento (3) per selezionare tra alta e bassa velocità del vento.
- Se l'umidità della stanza è inferiore del 5% rispetto al valore impostato, si attiva solo la funzione del ventilatore. Non appena l'umidità del locale supera del 5% il valore impostato, il compressore si avvia automaticamente.

Deumidificazione continua:

- Premere il tasto Modalità (7) per attivare la funzione di deumidificazione continua. Ogni modalità può essere utilizzata indipendentemente l'una dall'altra. Per selezionare tra alta e bassa velocità del vento, premere il tasto Velocità del vento (3). Il livello di umidità non può essere impostato in questa modalità.

Asciugatura interna:

- Premere il tasto Asciugatura interna (2) per attivare l'asciugatura interna. Il processo di essiccazione dura circa un'ora e serve a prevenire la formazione di muffe.
- Per fermare il processo di asciugatura, premere nuovamente il tasto di asciugatura (2). Il dispositivo rimane in funzione e passa automaticamente alla modalità precedentemente impostata.
- Si prega di premere il tasto di accensione/spegnimento per fermare l'asciugatura interna e mettere l'unità in modalità stand-by.

Timer:

- Premere il tasto Timer (1) per impostare l'orario desiderato da 0 a 24 ore. Ci vogliono circa 5 secondi per impostare la modalità, durante questo tempo non si può premere il tasto Timer.
- Quando l'apparecchio è acceso, premere il tasto Timer (1) per impostare l'ora di spegnimento come descritto sopra. L'indicatore del timer si accende.
- Quando l'apparecchio è spento, premere il tasto Timer (1) per impostare l'ora di accensione come descritto sopra. L'indicatore Timer si accende e il tempo selezionato viene mostrato sul display.

Protezione per bambini:

- Premere il tasto Modalità (7) per 3 secondi per attivare o disattivare la sicurezza per bambini. Tutte le luci di indicazione e il display sono spenti.

Wi-Fi:

- La funzione Wi-Fi può essere impostata solo in modalità standby. Tenere premuto il tasto Livello di umidità (6) per tre secondi per attivare la modalità WIFI. L'indicatore inizia a lampeggiare rapidamente per cercare i dispositivi da accoppiare.
- Seguire le istruzioni passo dopo passo nell'app per collegare il dispositivo al Wi-Fi e impostare il controllo.

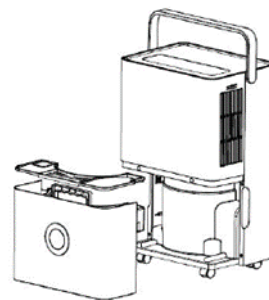
Modalità "sleep":

- Tenere premuto il tasto "Asciugatura interna" (2) per tre secondi per attivare/disattivare la modalità "sleep".
- In modalità "sleep", tutte le luci di indicazione sono attenuate, l'unità funziona automaticamente a bassa velocità del vento e umidità target 50%. Queste impostazioni non possono essere cambiate manualmente in modalità "sleep".
- Se l'umidità ambientale è alta, l'unità deumidifica con la bassa velocità del vento; a bassa umidità ambientale, il compressore smette di funzionare, lasciando attiva solo la funzione di ventilazione.

Acqua di condensa

Serbatoio dell'acqua:

- Non appena il serbatoio dell'acqua è pieno, l'apparecchio smette di funzionare. Viene emesso un segnale acustico, l'indicatore "Serbatoio dell'acqua pieno" (4) si accende e sul display appare il messaggio di errore FL.
- Spegnerne il dispositivo ed estrarre la spina.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua con attenzione e di scaricare l'acqua usando la maniglia.
- Quindi, pulire il serbatoio vuoto e spingerlo con attenzione di nuovo nel dispositivo.



Raccolta continua dell'acqua di condensa:

- Tirare la spina dalla presa di corrente.
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua dal dispositivo come descritto sopra e rimuovere il tubo di drenaggio.
- Spingere con cautela il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio senza il tubo di scarico.
- L'apertura di drenaggio è presente sul retro del dispositivo.
- Inserire il tubo di drenaggio nell'apertura e mettere l'altra estremità del tubo in un recipiente di raccolta in modo che l'acqua possa defluire continuamente.
- Far attenzione che il tubo flessibile sia ben collegato per evitare la fuoriuscita dell'acqua.

Manutenzione

Per evitare eventuali lesioni, spegnere l'apparecchio e staccare la spina prima di iniziare ad eseguire le operazioni di manutenzione e pulizia.

Pulizia

- Staccare la spina.
- Pulire il dispositivo con un panno asciutto e morbido. In caso di sporco pesante, utilizzare un panno leggermente umido.
- Non utilizzare soluzioni chimiche (quali benzina, alcol, ecc.). in quanto potrebbero danneggiare le superfici e l'intero alloggiamento.

Pulire il filtro della polvere

- Aprire il coperchio del filtro e rimuovere il filtro.
- Per rimuovere la polvere da questi filtri, si prega di utilizzare un aspirapolvere o di tamponare leggermente.
- Se il filtro è molto sporco, lavarlo in acqua con detergente neutro, sciacquarlo bene con acqua e lasciarlo asciugare.
- Reinserire con cura il filtro nell'unità e chiudere il coperchio del filtro.

Stoccaggio

- Scollegare la spina di alimentazione del dispositivo e di legare il cavo di alimentazione.
- Svuotare l'acqua dal serbatoio dell'acqua, pulire il serbatoio con un panno e sostituirlo.
- Pulire il filtro dell'aria come descritto sopra e poi reinstallarlo nell'unità.
- Posizionare il dispositivo in posizione verticale per la conservazione ed evitare la luce diretta del sole.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	Il dispositivo è alimentato?	Collegare il cavo di alimentazione.
	Se l'indicatore "Serbatoio dell'acqua pieno" è acceso (il serbatoio dell'acqua è pieno o posizionato male)?	Svuotare il serbatoio dell'acqua e rimetterlo nella posizione corretta.
	La temperatura ambiente è inferiore a 5°C o superiore a 32°C	Il dispositivo deve essere utilizzato a una temperatura ambiente di 5°C - 32°C. Non appena la temperatura ambiente sale/si riduce è possibile mettere di nuovo in funzione il dispositivo.
Le prestazioni di deumidificazione sono insufficienti.	L'ingresso o l'uscita dell'aria sono bloccati?	Controllare l'entrata e l'uscita dell'aria e rimuovere eventuali oggetti che la ostacolano.
	Il filtro dell'aria è sporco?	Pulire il filtro dell'aria secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni.
	La temperatura o l'umidità dell'ambiente è troppo bassa/troppo alta?	Non appena la temperatura ambiente e/o l'umidità sale/scende, il dispositivo può essere rimesso in funzione.
L'aria non esce	Il filtro è bloccato?	Pulire il dispositivo come sopra descritto.
Lievi rumori durante la messa in funzione.	L'apparecchio è inclinato o instabile?	Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
	Il filtro è bloccato?	Pulire il filtro come sopra descritto.
	La circolazione del refrigerante all'interno può causare rumore.	I rumori scompaiono non appena il circuito del refrigerante si è stabilizzato.

Odori sgradevoli durante la messa in funzione.	Questo non è un difetto.	Gli odori sgradevoli durante il primo avvio sono normali, spariscono dopo poco tempo. Se gli oggetti circostanti sono molto sporchi, per esempio a causa del fumo di sigaretta, questo può anche portare a odori sgradevoli dall'uscita dell'aria.
Acqua che gocciola dal foro di drenaggio	Il tubo di drenaggio non è fissato saldamente.	Fissare il tubo di drenaggio correttamente.
	L'uscita dell'acqua è bloccata	Se necessario, rimuovere i corpi estranei e portare il tubo di drenaggio nella posizione corretta.
Si verifica la formazione di ghiaccio	La temperatura ambiente è troppo bassa.	L'unità ha una funzione di sbrinamento automatico e può essere rimessa in funzione dopo lo sbrinamento.
L'aria riscaldata viene scaricata	Questo è normale perché l'aria si riscalda leggermente a causa del motore.	Spegnere il dispositivo dopo il funzionamento continuo in modo che il motore possa raffreddarsi. L'apparecchio può essere nuovamente acceso.
Messaggio di errore FL	Il serbatoio dell'acqua è pieno	Svuotare il serbatoio dell'acqua.
Messaggio di errore E1	Il sensore di umidità dell'aria rileva le deviazioni	Consultare il proprio rivenditore.
Messaggio di errore E2	Il sensore di temperatura ambiente rileva le deviazioni	Consultare il proprio rivenditore.
Messaggio di errore P1	L'apparecchio è in modalità di sbrinamento.	Attendere che la modalità di sbrinamento si disattivi automaticamente. L'apparecchio può essere nuovamente acceso dopo lo sbrinamento.
Messaggio di errore CL	L'asciugatura interna è in corso	La modalità viene terminata automaticamente non appena l'asciugatura interna è stata effettuata. L'apparecchio può essere nuovamente acceso.
Messaggio di errore LC	La funzione di protezione bambini è attiva.	Disattivare la funzione di protezione bambini come sopra descritto.

Refrigerante

(CE) N 842/2006: Questo deumidificatore contiene il refrigerante R290. La quantità di refrigerante è inferiore a 1 kge si trova in un circuito di raffreddamento chiuso. Il liquido refrigerante non presenta alcun potenziale di riduzione dell'ozono, tuttavia in base al protocollo di Kyoto rientra tra i cosiddetti gas serra. Pertanto se rilasciato nell'atmosfera può contribuire al riscaldamento globale. Di conseguenza il riempimento e lo svuotamento del refrigerante devono essere effettuati esclusivamente da personale tecnico specializzato e certificato.

Conformemente all'utilizzo corretto del deumidificatore Suntec e per non danneggiare il circuito non rabboccare il circuito del liquido refrigerante.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

Dichiarazione di conformità CE

L'apparecchio è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza dell'Unione Europea. La marcatura CE dell'apparecchio si basa sulla dichiarazione di conformità CE.

Il presente manuale di istruzioni ha piena validità e sostituisce tutti i precedenti. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC e il logo con il sole sono marchi registrati. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Avvertenze per la tutela dell'ambiente



Questo simbolo indica che all'interno dell'Unione Europea il prodotto non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Per evitare eventuali danni all'ambiente e alla salute delle persone, smaltire l'apparecchio in modo responsabile al fine di favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Restituire il prodotto usato ai sistemi di raccolta o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. In tal modo il prodotto potrà essere riciclato in modo responsabile e sicuro.

Si declina qualsiasi responsabilità in caso di imprecisioni o errori di stampa.

Bedankt voor uw aankoop van dit apparaat van Suntec Wellness. Voor gebruik, gelieve deze handleiding zorgvuldig te lezen. Bewaar dit voor latere raadpleging en geef door aan de nieuwe koper, indien u het toestel geeft aan iemand anders.

Veiligheidsvoorzorgen

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken. Reiniging en onderhoud door de gebruiker worden niet gemaakt door kinderen zonder toezicht. Kinderen die jonger zijn dan 3 jaar en die niet onder permanent toezicht staan, moeten worden belet toegang te krijgen tot het apparaat.

Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het apparaat in de normale gebruiksstand staat, onder voorwaarde dat zij geïnstrueerd zijn over de veilige omgang met het apparaat, dat zij onder toezicht staan en de mogelijke gevaren hebben begrepen.

Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet in het stopcontact steken en mogen het apparaat niet instellen, schoonmaken of onderhouden. Het toestel mag alleen voor de huishouding en voor de toepassing, waarvoor het gemaakt is, worden gebruikt.

1. Lees de handleiding voordat u de luchtontvochtiger gebruikt zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats.

2. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
3. Plaats het toestel op een stabiele vlakke ondergrond om harde geluiden en trillingen te voorkomen.
4. Schakel het apparaat in geen geval in bij bedrijfsstoringen of wanneer kabel of stekker beschadigd is, het apparaat is gevallen of anderszins is beschadigd.
5. Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd; ondeskundige reparaties kunnen een aanzienlijke bron van gevaar voor de gebruiker opleveren en leiden tot het vervallen van de garantie.
6. Verwijder de netstekker als het apparaat niet wordt gebruikt, voordat u het transporteert en/of reinigt.
7. Gebruik het apparaat alleen met de op het typeplaatje aangegeven netspanning.
8. Het apparaat mag niet samen met andere huishoudelijke apparaten via een stekkerdoos op de stroom worden aangesloten.
9. Het apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik en uitsluitend voor het doel waarvoor het werd ontwikkeld.
10. Neem het apparaat niet in de buurt van verwarmingsapparaten en ontvlambare of gevaarlijke voorwerpen in gebruik.
11. Als de ontvochtiger wordt gebruikt in een ruimte met door gas aangedreven apparaten, moet de ruimte regelmatig vaak worden geventileerd.

12. Leeg en droog het waterreservoir en het toestel wanneer het lange tijd niet gebruikt wordt. Dit voorkomt schimmelvorming en onaangename geuren in hettoestel.
13. Leg geen zware voorwerpen op het apparaat.
14. Hang geen gordijnen of natte kleren voor de luchtuitlaat op, dit zal leiden tot overbelasting van het apparaat.
15. De drainageslang mag bij lage omgevingstemperaturen niet naar buiten worden geleid.
16. Leeg het waterreservoir voordat u het apparaat transporteert om morsen van het water te voorkomen.
17. Kantel het apparaat niet omdat het eruitlopendewater schade aan het apparaat zou kunnen veroorzaken.
18. Als de aansluitkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerd persoon omgevaren te voorkomen.
19. Als het apparaat tijdens de ingebruikname naar rook ruikt of als er rook uitkomt, verwijder dan onmiddellijk de stroomstekker en neem contact op met uw dealer.
20. Trek alleen aan de stekker, niet aan het snoer.
21. Voer geen wijzigingen uit aan het apparaat en modificeer het niet. Probeer het apparaat niet zelf uitelkaar te halen of te repareren.
22. Gebruik het apparaat alleen met droge handen.
23. Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat.

24. Laat het apparaat nooit buiten werken. Zon, regen of lage temperaturen kunnen schade aan het apparaat of een elektrische schok tot gevolg hebben.
25. Dek het uit- en inlaatrooster nooit af.
26. Het apparaat moet op een afstand van ten minste 50 cm van de muur of andere obstakels/voorwerpen wordengeplaatst.
27. Houd het stoffilter en het luchtuit- en -inlaatrooster schoon. Het moet regelmatig worden gereinigd om een optimale werking van het apparaat te waarborgen.
28. Schakel het apparaat niet uit door de netstekker uit het stopcontact te trekken, gebruik hiervoor de aan/uit-knop.

Belangrijk.
**Het apparaat moet altijd worden
opgeborgen en
rechttop vervoerd.**
**In geval van twijfel raden wij u aan ten
minste 24 uur te wachten voordat u
uur voordat u het apparaat weer inschakelt.**

Bediening per smartphone / SUNTEC Wellness-app

- Download de app "**SUNTEC Wellness**" uit de App Store of van Google Play en installeer deze.
- Volg de stap-voor-stap-instructies in de app om uw apparaat te verbinden met de wifi en de bediening in te richten.
- Bij meer vragen over de app kunt u onze website bezoeken www.suntec-wellness.de/suntec-app/

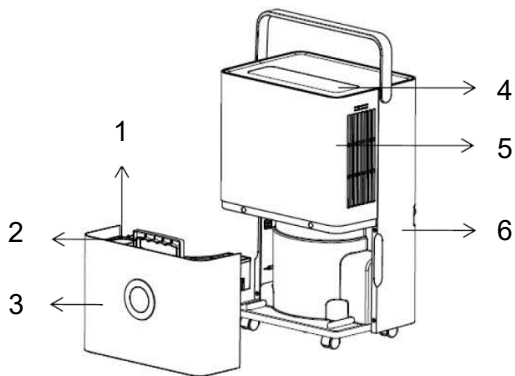


Installatie

- Om energie te besparen en een optimale prestatie van het apparaat mogelijk te maken, sluit u alle deuren en ramen in de ruimte.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.
- Om harde geluiden en trillingen te vermijden, kunt u onder het apparaat een kleedje of een rubbermat leggen.

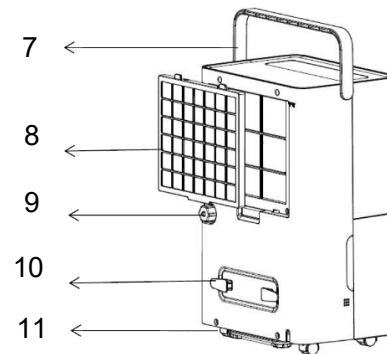
Onderdelen

Vooraanzicht:



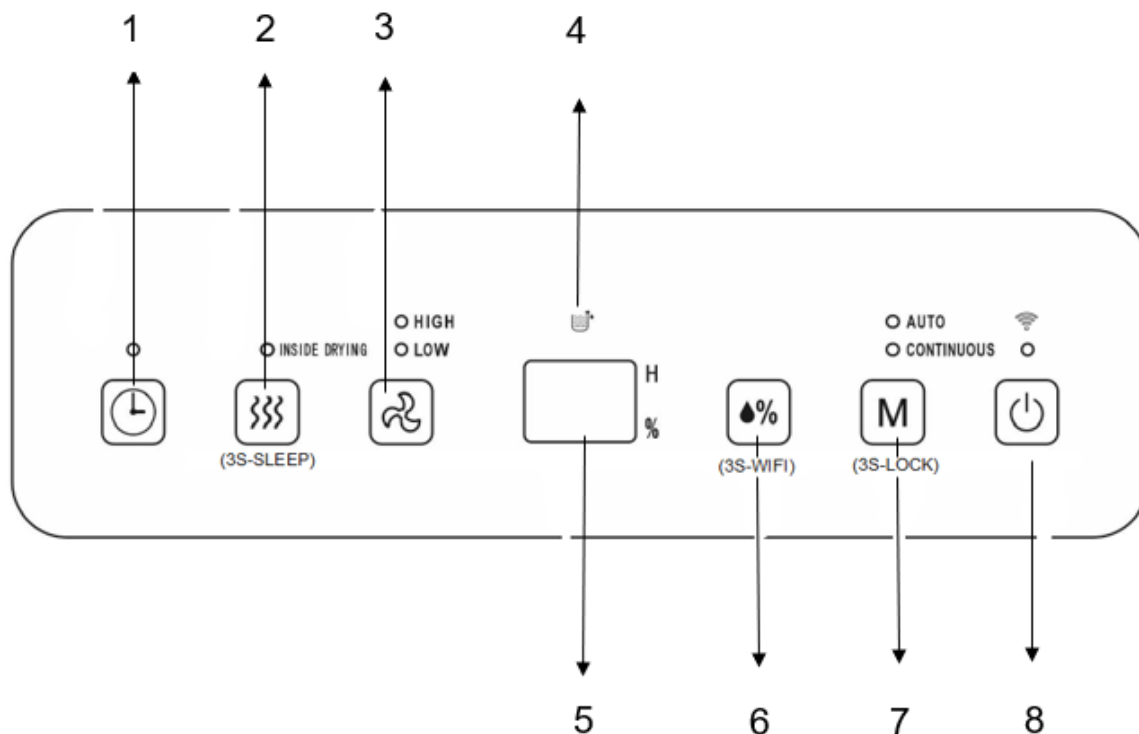
- 1 Watertank
- 2 Watertank-handgreep
- 3 Watertankafdekking
- 4 Bedieningsveld
- 5 Voorzijde
- 6 Achterzijde

Achteraanzicht:



- 7 Handgreep
- 8 Filterframe
- 9 Drainage-opening
- 10 Kabelvak
- 11 Wielen

Bedieningspaneel



- 1 Timer-knop
- 2 Interne droging-knop
- 3 Windsnelheid-knop
- 4 Watertank vol-indicator

- 5 LED-display
- 6 Vochtigheidsgraad-knop
- 7 Modus-knop
- 8 Aan/uit-knop

Beschrijving van de functies

Aan/ Uit:

- Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact.
- Zorg ervoor dat de watertank vóór het inschakelen leeg is.
- Druk de aan-/uit-toets (8) in om het apparaat in resp. uit te schakelen.
- Het apparaat start bij het inschakelen automatisch met de vorige instelling.

Modus:

- Druk na het inschakelen van het apparaat de modus-knop (7) in om tussen automatische en continue ontvochtiging te kiezen. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

Automatische ontvochtiging:

- Druk de modus-knop (7) in om de functie "Automatische ontvochtiging" in te schakelen, de betreffende indicator gaat branden.
- De streefluchtvochtigheid kan door het bedienen van de vochtigheidsgraad-knop (6) in stappen van 5% tussen 30% en 80% worden ingesteld.
- Bedien de windsnelheid-knop (3) om tussen hoge en lage windsnelheid te kiezen.
- Bij een omgevingsluchtvochtigheid die 5% geringer is dan de ingestelde waarde, wordt alleen de ventilatorfunctie geactiveerd. Zodra de omgevingsluchtvochtigheid 5% hoger is dan de ingestelde waarde, start de compressor automatisch.

Continue ontvochtiging:

- Druk de modus-knop (7) in om de continue ontvochtigingsfunctie in te schakelen. Deze modus kan onafhankelijk van de bestaande luchtvochtigheid worden gebruikt. Om tussen hoge en lage windsnelheid te kiezen, bedient u de windsnelheid-knop (3). De vochtigheidsgraad kan in deze modus niet worden ingesteld.

Interne droging:

- Druk de interne droging-knop (2) in om de interne droging te activeren. Het drogingsproces duurt ongeveer een uur en dient voor het voorkomen van schimmelvorming.
- Om het drogingsproces te stoppen, druk opnieuw de droging-knop (2) in. Het apparaat blijft in werking en schakelt automatisch naar de van tevoren ingestelde modus.
- Druk de aan/uit-knop in om de interne droging te beëindigen en het apparaat in de stand-by-modus te zetten.

Timer:

- Druk de timer-knop (1) in om de gewenste tijd in stappen van 1 uur van 0-24 uur in te stellen. Het duurt ca. 5 seconden voordat de modus is ingesteld, gedurende deze tijd kunt u de timer-knop niet indrukken.
- Als het apparaat is ingeschakeld, drukt u de timer-knop (1) in om de uitschakeltijd in te stellen zoals hierboven is beschreven. De timer-indicator gaat branden.
- Als het apparaat is uitgeschakeld, drukt u de timer-knop (1) in om de inschakeltijd in te stellen, zoals hierboven is beschreven. De timer-indicator gaat branden en de gekozen tijd wordt op het display weergegeven.

Kinderslot:

- De modus-knop (7) 3 seconden ingedrukt houden om het kinderslot in- of uit te schakelen. Alle indicatielampjes en het display worden uitgeschakeld.

Wifi:

- U kunt de wififunctie alleen activeren in de stand-bymodus. Houd de vochtigheidsgraad-toets (6) drie seconden ingedrukt houden om de wifimodus te activeren. De indicator gaat snel knipperen; dit betekent dat er apparaten worden gezocht om mee te verbinden.
- Volg de stap-voor-stap-instructies in de app om uw apparaat te verbinden met de wifi en de bediening in te richten.

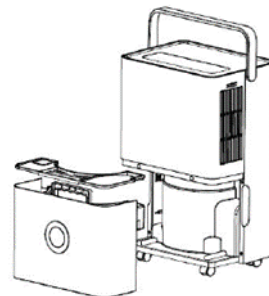
Slaapmodus:

- Houd de toets "Interne droging" (2) drie seconden ingedrukt houden om de slaapmodus te activeren of te deactiveren.
- In de slaapmodus worden alle indicatielampjes gedimd en werkt het apparaat automatisch met een lage luchtstroomsnelheid en met een doelluchtvochtigheid van 50%. Deze instellingen kunt u in de slaapmodus niet handmatig aanpassen.
- Als de luchtvochtigheid in de omgeving hoog is, wordt het apparaat met de lage luchtstroomsnelheid ontvochtigd; bij een lage omgevingsluchtvochtigheid stopt de compressor met werken zodat alleen de ventilatiefunctie aan blijft.

Condenswaterafvoer

Watertank:

- Zodra de watertank vol is, stop de werking van het apparaat. Er klinkt een waarschuwingsgeluid, de indicator "Watertank vol" (4) gaat branden en de storingmelding FL verschijnt op het display.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Trek voorzichtig de watertank eruit en kantel het water met behulp van de uitsparing eruit.
- Reinig vervolgens de lege tank en schuif deze weer voorzichtig in het apparaat.



Continue condenswaterafvoer:

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de watertank zoals hierboven staat beschreven uit het apparaat en verwijder de drainageslang.
- Schuif de watertank zonder de drainageslang weer voorzichtig in het apparaat.
- U vindt de drainageopening aan de achterzijde van het apparaat.
- Plaats de drainageslang in de opening, plaats het andere uiteinde van de slang in een opvangbak, zodat het water continu kan wegstromen.
- Let erop of de slang stevig is aangesloten om het lekken van water te vermijden.

Reinigung

Om letsel te voorkomen, het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken, voordat u met het onderhoud of het schoonmaken begint.

Reiniging

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat met een droge en zachte doek. Gebruik voor sterke verontreinigingen een enigszins vochtige doek.
- Gebruik geen chemische oplosmiddelen (zoals benzine, alcohol enz.). Het oppervlak en de hele behuizing kunnen beschadigd raken.

Stoffilter reinigen

- Open het filterdeksel en verwijder voorzichtig het filter.
- Om het stof van het filter te verwijderen, gebruikt u een stofzuiger of wist u het lichtjes af.
- Als het filter sterk is verontreinigd, wast u het in water met een neutraal reinigingsmiddel, spoel het goed met water na en laat het drogen.
- Plaats het filter weer voorzichtig in het apparaat en sluit het deksel.

Opslag

- Trek de stekker uit het stopcontact en rol het snoer op.
- Giet het water uit de watertank, droog de tank met een doek en plaats deze weer in het apparaat.
- Maak het luchtfilter schoon zoals hierboven staat beschreven en installeer het weer in het apparaat.
- Zet het apparaat in de opslag rechtop neer en voorkom direct zonlicht.

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat functioneert niet.	Is het apparaat aangesloten op de stroom?	Sluit het netsnoer aan.
	Brandt de indicatie "Watertank vol" (waterreservoir is vol of verkeerd geplaatst)?	Maak de watertank leeg en plaats deze weer in de juiste positie.
	De omgevingstemperatuur is minder dan 5 °C of meer dan 32 °C	Het apparaat moet worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur van 5 °C - 32 °C. Zodra de omgevingstemperatuur stijgt/daalt, kan het apparaat weer in gebruik worden genomen.
Het ontvochtigingsvermogen is onvoldoende.	Is de luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd?	Controleer de luchtinlaat en -uitlaat en verwijder zo nodig alle obstructies.
	Is het luchtfilter vervuild?	Reinig het filter zoals is beschreven in de gebruiksaanwijzing.
	Is de omgevingstemperatuur of luchtvochtigheid te hoog/te laag?	Zodra de omgevingstemperatuur en/of de luchtvochtigheid stijgt/daalt, kan het apparaat weer in gebruik worden genomen.
Lucht stroomt niet weg	Is het filter geblokkeerd?	Het filter schoonmaken zoals hierboven is beschreven
Harde geluiden tijdens het gebruik.	Staat het apparaat scheef of instabiel?	Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
	Is het filter geblokkeerd?	Het filter schoonmaken zoals hierboven is beschreven.
	De circulatie van het koelmedium in het interieur kan geluiden veroorzaken.	De geluiden verdwijnen, zodra het koelmediumcircuit zich heeft gestabiliseerd.
Onaangename geuren tijdens de ingebruikname.	Dit is geen defect.	Onaangename geuren bij de eerste ingebruikname zijn normaal, ze vervliegen na korte tijd. Als voorwerpen in de omgeving bv. door sigarettenrook sterk zijn verontreinigd, kan dit ook onaangename geuren uit de luchtuitlaat tot gevolg hebben.
Er druppelt water uit de drainage-opening	De drainageslang is niet goed aangebracht.	Bevestig de drainageslang correct.
	Waterafvoer is geblokkeerd	Verwijder zo nodig de vreemde voorwerpen en zet de drainageslang in de juiste stand.
Er wordt ijs gevormd	De omgevingstemperatuur is te laag.	Het apparaat heeft een automatische ontdooifunctie en kan na het ontdooien weer in gebruik worden genomen.
Er wordt verwarmde lucht afgevoerd	Dit is normaal, omdat de lucht door de werking van de motor enigszins wordt verwarmd.	Schakel het apparaat na continue werking uit, zodat de motor kan afkoelen. Het apparaat kan daarna weer worden gebruikt.
StoringmeldingFL	Watertank is vol	Maak de watertank leeg.
StoringmeldingE1	De luchtvochtigheidssensor herkent afwijkingen	Neem contact op met uw verkoper.

StoringmeldingE2	De omgevingstemperatuursensor herkent afwijkingen	Neem contact op met uw verkoper.
StoringmeldingP1	Het apparaat staat in de ontdooimodus	Wacht tot de ontdooimodus automatisch wordt gedeactiveerd. Het apparaat kan na het ontdooien weer worden gebruikt.
StoringmeldingCL	Interne droging wordt net uitgevoerd	De modus wordt automatisch beëindigd, zodra de interne droging is uitgevoerd. Het apparaat kan daarna weer worden gebruikt.
StoringmeldingLC	Het kinderslot is geactiveerd.	Het kinderslot deactiveren zoals hierboven is beschreven.

Koelmiddel

(CE) N 842/2006: Deze luchtontvochtiger bevat het koelmiddel R290. De hoeveelheid koelmiddel bedraagt echter minder dan 1kg en zit in een gesloten koelcircuit. Het koelmiddel breekt de ozonlaag niet af, maar is volgens het Protocol van Kyoto een zogenaamd broeikasgas en kan zodoende bijdragen aan de opwarming van de aarde als het in de atmosfeer terecht komt. Daarom mogen uitsluitend opgeleide technici met koelmiddelcertificaat het vullen of leegmaken uitvoeren. Uw Suntec luchtontvochtiger hoeft bij een juist gebruik en een onbeschadigd koelmiddelcircuit niet te worden bijgevuld met koelmiddel.
R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EG-conformiteitsverklaring

Het apparaat voldoet aan de wezenlijke gezondheids- en veiligheidseisen van de Europese Unie. De EG-conformiteitsverklaring is de basis voor de CE-markering van dit apparaat.

Met de publicatie van deze gebruiksaanwijzing verliezen alle tot nu toe gepubliceerde gebruiksaanwijzingen hun geldigheid. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC en het zonnelogo zijn geregistreerde handelsmerken. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH

Milieuaanwijzingen



Dit symbool geeft aan dat het product bin de EU niet als normaal huiselijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te verhinderen, verwijdt u het apparaat verantwoordelijk om de duurzame recycling van de materiaalbronnen te bevorderen. Breng het gebruikte product naar de officiële inzamelplaatsen of wend u tot de vakhandel waar u het product hebt gekocht. Zo kan het product milieubewust en veilig gerecycled worden.

Voor drukfouten en vergissingen zijn wij niet aansprakelijk.

Obrigado pela aquisição deste aparelho da marca Suntec Wellness. Leia o manual de instruções atentamente antes de colocar o aparelho em funcionamento. Guarde este manual de instruções para referência futura.

Indicações de segurança

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimento, em caso de vigilância ou se tiverem sido instruídas relativamente ao uso seguro do aparelho e tiverem compreendido os perigos resultantes da utilização. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem efetuar a limpeza e manutenção sem vigilância. Manter o aparelho longe do alcance de crianças com idade inferior a 3 anos e sem vigilância permanente.

As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos só devem ligar e desligar o aparelho se este estiver posicionado ou instalado na respetiva posição de utilização normal, se tiverem sido instruídas relativamente ao uso seguro do aparelho, em caso de vigilância e se tiverem compreendido os possíveis perigos.

As crianças com idade igual ou superior a 3 anos e inferior a 8 anos não devem ligar o aparelho à tomada, regular, limpar ou realizar a manutenção do aparelho.

1. Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o seu deshumidificador de ar e conserve-as num local seguro.
2. Nunca coloque o aparelho em água ou outros líquidos.
3. Coloque o aparelho junto de uma superfície estável e plana, de modo a evitar ruído e vibrações.

4. Não ligue o aparelho em caso de mau funcionamento ou se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou o aparelho ter caído ou apresentar outros danos.
5. As reparações em aparelhos elétricos apenas podem ser realizadas por pessoas qualificadas; reparações não autorizadas podem representar um risco significativo para os utilizadores e levam à extinção da garantia.
6. Retire a ficha de alimentação quando não utiliza o aparelho, antes de o transportar e/ou efetuar uma limpeza.
7. Coloque o aparelho em funcionamento apenas com a tensão de rede indicada na placa de identificação.
8. O aparelho não deve estar ligado a uma extensão de tomada, juntamente com outros eletrodomésticos.
9. Utilize o aparelho exclusivamente para o fim para o qual foi desenvolvido.
10. Não coloque o aparelho em funcionamento na proximidade de aquecedores e objetos inflamáveis ou perigosos.
11. Se utilizar o deshumidificador num espaço com aparelhos acionados a gás, esse espaço deve ser ventilado regularmente e com frequência.
12. Por favor esvaziar e secar o depósito de água e o aparelho quando este não for utilizado durante muito tempo. Isto evitará a formação de bolor e odores desagradáveis no interior do aparelho.
13. Não coloque objetos pesados em cima do aparelho.

14. Não pendure cortinas ou peças de roupa molhadas à frente da saída de ar pois isso resultará na sobrecarga do aparelho.
15. No caso de temperaturas ambiente baixas, o tubo de drenagem não pode ser colocado para o exterior.
16. Esvazie o recipiente de água antes de transportar o aparelho para evitar o derrame da água.
17. Não incline o aparelho uma vez que as fugas de água podem causar danos no aparelho.
18. Se danificar o cabo de conexão, o mesmo deve ser substituído por uma pessoa qualificada, de modo a prevenir riscos.
19. Se durante a colocação em funcionamento cheirar a fumo ou deitar fumo, retire de imediato a ficha de alimentação e contacte o seu revendedor.
20. Puxe apenas a ficha e não o cabo.
21. Não efetue quaisquer alterações ao aparelho e não o modifique. Não tente desmontar ou reparar o aparelho você mesmo.
22. Utilize o aparelho apenas com as mãos secas.
23. Não insira quaisquer objetos estranhos no aparelho.
24. Nunca utilize o aparelho no exterior. O sol, a chuva ou temperaturas baixas podem causar danos no aparelho ou resultar em choque elétrico.
25. Nunca cubra a grelha de saída ou entrada.
26. O aparelho deve ser instalado a uma distância mínima de 50 cm da parede ou de outros obstáculos/objetos.
27. Mantenha o filtro de pó e as grelhas de saída e entrada de ar limpos. Estes devem ser limpos regularmente, de modo a garantir um desempenho otimizado do aparelho.

28. Não desligue o aparelho retirando a ficha, para isso utilize o botão de ligar/desligar.

Importante.

O dispositivo deve ser sempre armazenado e transportado em posição vertical.

Em caso de dúvida, recomendamos-lhe que espere pelo menos 24 horas antes de voltar a ligar o dispositivo.

Controlo por smartphone/aplicação SUNTEC Wellness

- Descarregue a aplicação "**SUNTEC Wellness**" da App Store ou Google Play e instale-a.
- Siga as instruções passo-a-passo na aplicação para estabelecer a ligação entre o aparelho e a rede sem fios e configurar o controlo.
- Para mais questões sobre a aplicação, visite a nossa página web www.suntec-wellness.de/suntec-app/

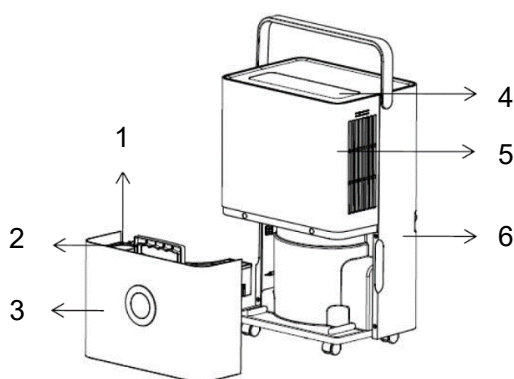


Instalação

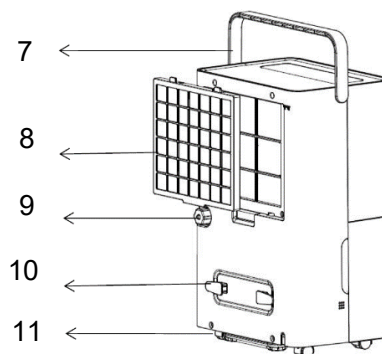
- Para poupar energia e obter um desempenho otimizado do aparelho, feche todas as portas e janelas da divisão.
- Coloque o aparelho numa base lisa e plana.
- De modo a evitar ruídos altos e vibrações, pode colocar um pequeno tapete ou um tapete de borracha por baixo do aparelho.

Componentes

Vista frontal :



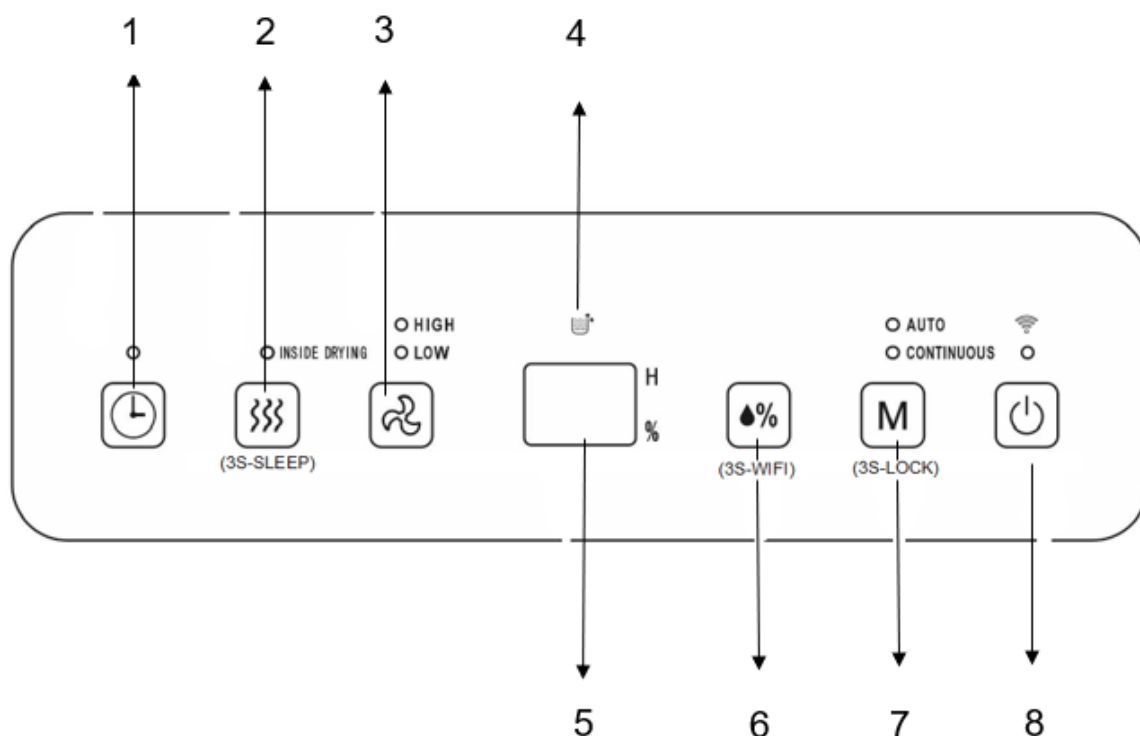
Vista traseira:



- 1 Depósito de água
- 2 Pega do depósito de água
- 3 Cobertura do depósito de água
- 4 Painel de comando
- 5 Frente
- 6 Lado traseiro

- 7 Pega
- 8 Quadro do filtro
- 9 Abertura de drenagem
- 10 Arrumação do cabo
- 11 Rodas

Painel de comando



- 1 Botão Temporizador
- 2 Botão de secagem interna
- 3 Botão de velocidade do ar
- 4 Indicador de depósito de água cheio

- 5 Visor LED
- 6 Botão de nível de humidade
- 7 Botão Modo
- 8 Botão de ligar/desligar

Descrição das funções

Ligar/desligar:

- Insira a ficha do aparelho numa tomada elétrica.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que o depósito de água está vazio.
- Prima o botão Ligar/desligar (8) para ligar ou desligar o aparelho.
- Quando ligar o aparelho, este inicia automaticamente com as definições anteriores.

Modo:

- Depois de ligar o aparelho, pressione o botão Modo (7) para alternar entre desumidificação automática e desumidificação contínua. A luz indicadora correspondente acende-se.

Desumidificação automática:

- Pressione o botão Modo (7) para ativar a função de "desumidificação automática"; o respetivo indicador acende-se.
- A humidade do ar desejada pode ser ajustada em passos de 5%, ao premir o botão de nível de humidade (6) entre 30% e 80%.
- Pressione o botão de velocidade do ar (3) para alternar entre a velocidade do ar alta e baixa.
- Se a humidade ambiente for 5% inferior ao valor ajustado, apenas será ativada a função de ventilador. Assim que a humidade ambiente for 5% superior ao valor ajustado, o compressor iniciará automaticamente.

Desumidificação contínua:

- Pressione o botão Modo (7) para ativar a função de desumidificação contínua. Este modo pode ser utilizado independentemente da humidade do ar existente. Para alternar entre a velocidade do ar alta e baixa, pressione o botão de velocidade do ar (3). O grau de humidade não pode ser ajustado neste modo.

Secagem interna:

- Pressione o botão de secagem interna (2) para ativar a secagem interna. O processo de secagem demora aprox. uma hora e serve para evitar a formação de bolor.
- Para parar o processo de secagem pressione novamente o botão de secagem (2). O aparelho continua em funcionamento e desliga-se automaticamente no modo anteriormente ajustado.
- Pressione o botão de ligar/desligar para terminar a secagem interna e colocar o aparelho em modo Standby.

Temporizador:

- Pressione o botão Temporizador (1) para configurar a hora pretendida de hora a hora, de 0-24 horas. Demora aprox. 5 segundos até o modo ser configurado; neste período não pode pressionar o botão Temporizador.
- Com o aparelho ligado, pressione o botão Temporizador (1) para definir o tempo de desligação, conforme descrito anteriormente. O indicador do temporizador acende-se.
- Com o aparelho desligado, pressione o botão Temporizador (1) para definir o tempo de ligação, conforme descrito anteriormente. O indicador do temporizador acende-se e o tempo selecionado é exibido no visor.

Proteção para crianças:

- Pressione o botão Modo (7) durante 3 segundos para ligar ou desligar a proteção para crianças. Todas as luzes indicadoras e o visor desligam-se.

Wi-Fi:

- A função WIFI apenas pode ser ativada no modo Standby. Mantenha premido o botão do grau de humidade (6) durante três segundos para ativar o modo WIFI. A indicação começa a piscar rapidamente para procurar dispositivos que pretenda emparelhar.
- Siga as instruções passo-a-passo na aplicação para estabelecer a ligação entre o equipamento e a rede sem fios e configurar o controlo.

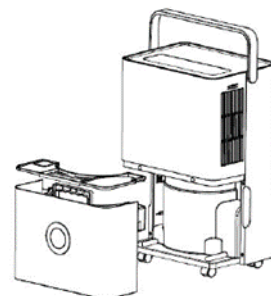
Modo de suspensão:

- Mantenha premido o botão "Secagem interna" (2) durante três segundos para ativar/desativar o modo de suspensão.
- No modo de suspensão, todas as luzes indicadoras são escurecidas, o equipamento funciona automaticamente com velocidade do ar reduzida e 50% de humidade do ar desejada. Estas definições não podem ser alteradas manualmente no modo de suspensão.
- Se a humidade do ar ambiente for elevada, o equipamento desumidificará com velocidade do ar reduzida; se a humidade do ar ambiente for reduzida, o compressor deixará de funcionar, deixando apenas a função de ventilação ativada.

Descarga da água condensada

Depósito de água:

- Assim que o depósito de água estiver cheio, o aparelho interrompe o funcionamento. É emitido um aviso sonoro, o indicador "Depósito de água cheio" (4) acende-se e a mensagem de erro FL surge no visor.
- Desligue o aparelho e retire a ficha.
- Retire cuidadosamente o depósito de água e esvazie-o, inclinando-o com a ajuda da abertura.
- De seguida, limpe o depósito vazio e volte a inseri-lo cuidadosamente no aparelho.



Descarga contínua da água condensada:

- Retire a ficha da tomada.
- Retire o depósito de água do aparelho conforme descrito em cima e remova o tubo de drenagem.
- Volte a inserir o depósito de água cuidadosamente no aparelho, sem o tubo de drenagem.
- A abertura de drenagem encontra-se na parte traseira do aparelho.
- Introduza o tubo de drenagem na abertura, coloque a outra extremidade do tubo num recipiente de recolha, de modo a que a água possa escorrer de forma contínua.
- Preste atenção para que o tubo fique bem ligado de modo a evitar o derrame de água.

Manutenção

De modo a evitar danos, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de iniciar a manutenção ou limpeza.

Limpeza

- Retire a ficha da tomada.
- Limpe o aparelho com um pano seco e macio. Em caso de sujidade intensa, utilize um pano ligeiramente humedecido.
- Não utilize solventes químicos (como gasolina, álcool, etc.). A superfície e a caixa podem ficar danificadas.

Limpar o filtro de pó

- Retire a cobertura do filtro e retire cuidadosamente o filtro.
- Para remover o pó destes filtros, utilize um aspirador ou passe ligeiramente com um pano.
- Se o filtro estiver muito sujo, lave-o com água e um detergente neutro, enxague-o bem com água e deixe-o secar.
- Volte a inserir o filtro cuidadosamente no aparelho e feche a cobertura do filtro.

Armazenamento

- Remova a ficha do aparelho e enrole o cabo de alimentação.
- Esvazie o depósito de água, limpe o depósito com um pano e volte a inseri-lo.
- Limpe o filtro de ar conforme descrito em cima e volte a instalá-lo no aparelho.
- Coloque o aparelho na vertical para o armazenamento e evite a luz solar direta.

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está ligado à alimentação?	Ligue o cabo de alimentação.
	O indicador "Deposito de água cheio" está ligado (o depósito de água está cheio ou mal colocado)?	Esvazie o depósito de água e coloque-o novamente na posição correta.
	A temperatura ambiente está abaixo dos 5 °C ou acima dos 32 °C	O aparelho deve ser utilizado com uma temperatura ambiente entre 5 °C e 32 °C. Assim que a temperatura ambiente aumentar/descer, o aparelho poderá ser colocado de novo em funcionamento.
O desempenho de desumidificação é insuficiente.	A entrada ou saída de ar estão bloqueadas?	Verifique a entrada e saída de ar e remova objetos eventualmente perturbadores.
	O filtro de ar está sujo?	Limpe o filtro de ar conforme é descrito nas instruções de utilização.
	A temperatura ambiente ou a humidade do ar é demasiado alta/baixa?	Assim que a temperatura ambiente e/ou a humidade do ar aumentar/descer, o aparelho poderá ser colocado de novo em funcionamento.
Não há saída de ar	O filtro está bloqueado?	Limpe o filtro conforme descrito anteriormente.
Ruídos altos durante a colocação em funcionamento.	O aparelho está inclinado ou instável?	Coloque o aparelho numa superfície estável e plana.
	O filtro está bloqueado?	Limpe o filtro conforme descrito anteriormente.
	A circulação do fluido refrigerante no interior pode causar ruídos.	Os ruídos desaparecem assim que o circuito de fluido refrigerante tiver estabilizado.

Odores desagradáveis durante a colocação em funcionamento.	Este não é um defeito.	Os odores desagradáveis durante a primeira colocação em funcionamento são normais e desaparecem ao fim de pouco tempo. Se os objetos adjacentes estiverem muito sujos, por exemplo, devido ao fumo do tabaco, isto também pode causar odores desagradáveis da saída de ar.
Caem gotas de água da abertura de drenagem	O tubo de drenagem não está firmemente colocado.	Fixe o tubo de drenagem de forma correta.
	A saída de água está bloqueada.	Retire, se necessário, os corpos estranhos e coloque o tubo de drenagem na posição correta.
Ocorre formação de gelo	A temperatura ambiente é demasiado baixa.	O aparelho tem uma função de descongelamento automática e pode voltar a ser utilizado após o descongelamento.
Há saída de ar aquecido.	Isto é normal, uma vez que o ar aquece ligeiramente devido ao motor.	Desligue o aparelho ao fim de um funcionamento contínuo, de modo a que o motor possa arrefecer. De seguida, o aparelho pode voltar a ser utilizado.
Mensagem de erro FL	O depósito de água está cheio.	Esvazie o depósito de água.
Mensagem de erro E1	O sensor de humidade do ar deteta desvios	Consulte o seu revendedor.
Mensagem de erro E2	O sensor de temperatura ambiente deteta desvios	Consulte o seu revendedor.
Mensagem de erro P1	O aparelho está em modo de descongelamento.	Aguarde até que o modo de descongelamento seja desativado automaticamente. O aparelho pode voltar a ser utilizado após o descongelamento.
Mensagem de erro CL	A secagem interna é realizada agora	O modo é terminado automaticamente, assim que a secagem interna tiver sido realizada. De seguida, o aparelho pode voltar a ser utilizado.
Mensagem de erro LC	A proteção para crianças está ativada.	Desative a proteção para crianças conforme descrito anteriormente.

Fluido refrigerante

(CE) N 842/2006: Este desumidificador de ar contém o fluido refrigerante R290. A quantidade de fluido refrigerante é, no entanto, inferior a 1 kg e encontra-se num circuito de frio fechado. O fluido refrigerante não indica qualquer potencial de destruição do ozono, no entanto, de acordo com o protocolo de Quioto, trata-se de um gás com efeito de estufa, pelo que pode contribuir para o aquecimento global caso seja expelido para a atmosfera. Por isso, apenas os técnicos com formação específica e certificados em matéria de fluidos refrigerantes podem proceder ao enchimento ou esvaziamento. O seu desumidificador de ar da Suntec não necessita de ser reabastecido com fluido refrigerante, se utilizado corretamente e se não apresentar danos no circuito do fluido.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

Declaração de conformidade CE

O equipamento está em conformidade com os requisitos de saúde e segurança da União Europeia. A declaração de conformidade serve de base para a marcação CE deste equipamento.

Com a publicação destas instruções de utilização, todas as versões anteriores deixam de ser válidas. A SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC e o logótipo do sol são marcas registadas. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Instruções sobre proteção ambiental



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico normal na UE. De modo a evitar possíveis danos para o meio ambiente e para a saúde humana, elimine o aparelho de forma responsável e consciente para promover a reciclagem sustentável de recursos materiais. Devolva o seu produto usado através dos centros de recolha ou contacte o local onde adquiriu o produto. Desta forma, o produto pode ser reciclado de forma segura e ecológica.

Não serão assumidas quaisquer responsabilidades decorrentes de lapsos e erros de impressão.

Zahvaljujemo Vam što ste kupili ovaj uređaj marke Suntec Wellness. Prije prve upotrebe, molimo pročitajte pažljivo ovaj priručnik. Čuvajte ga za kasnije savjete ili ga predajte novom vlasniku ukoliko ćete dati uređaj drugoj osobi.

Sigurnosne mjere opreza

Dit Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi od 8 godina i iznad i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ih uputila u korištenje aparata na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Čišćenje i održavanje korisnik ne donosi djecu bez nadzora. Djeci mlađoj od 3 godine, koja nisu pod stalnim nadzorom, mora biti onemogućen pristup uređaju.

Djeca uzrasta između 3 i 8 godina smiju samo uključivati i isključivati uređaj, i to pod pretpostavkom, da je uređaj pozicioniran ili instaliran u svom normalnom radnom položaju, te da su djeca podučena u pogledu sigurne upotrebe uređaja, da stoje pod nadzorom i da su shvatila moguće opasnosti.

Djeca uzrasta između 3 i 8 godina uređaj ne smiju priključivati na utičnicu, ne smiju ga regulirati, čistiti niti vršiti održavanje uređaja.

1. Molimo prije korišćenja Vašeg odvlaživača zraka pročitajte pažljivo upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu.
2. Molimo Vas nemojte nikad uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.
3. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu, kako bi se spriječilo vibriranje i glasni šumovi pri radu uređaja.
4. Nemojte nikad uključivati uređaj u slučaju kvara, ako je neki kabel ili utikač oštećen, ako je uređaj oštećen prilikom pada ili na neki drugi način.
5. Popravci na električnim uređajima smiju obavljati samo

kvalificirane osobe; nepravilni popravci mogu predstavljati značajan izvor opasnosti za korisnike dovesti do prestanka jamstva.

6. Odspojite mrežni utikač kada ne koristite uređaj, prije transporta i/ili prije čišćenja.
7. Stavljajte uređaj u rad samo pri mrežnom naponu navedenom na pločici s oznakom.
8. Uređaj ne smije biti priključen na struju preko višestrukog utikača zajedno s drugim kućanskim aparatima.
9. Koristite uređaj samo u kućanstvu i isključivo u svrhu za koju je namijenjen.
10. Ne stavljajte uređaj u rad u blizini grijača, zapaljivih ili opasnih predmeta.
11. Ako se odvlaživač zraka koristi u prostoriji u kojoj istovremeno rade aparati na plin, prostorija se mora redovito i često prozračiti.
12. Ispraznite i osušite spremnik za vodu i uređaj ako se neće koristiti dulje vrijeme. To će spriječiti rast plijesni i neugodne mirise unutar uređaja.
13. Ne stavljajte teške predmete na uređaj.
14. Nemojte vješati zavjese ili mokru odjeću ispred ispusta za zrak, to vodi ka preopterećenju uređaja.
15. Drenažno crijevo ne smije se koristiti na otvorenom kad je temperatura okoline niska.
16. Kako biste spriječili prosipanje vode, ispraznite spremnik za vodu prije nego transportirate uređaj.
17. Molimo Vas ne naginjte uređaj, jer voda koja ističe može izazvati štete na uređaju.
18. Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti kvalificirana osoba, kako bi se spriječila opasnost.
19. Ako tijekom stavljanja u rad miriše na dim ili se zadimi, odmah odspojite mrežni utikač i kontaktirajte svog

prodavača.

20. Molimo povucite samo za utikač, a ne za kabel.
21. Molimo ne vršite promjene na uređaju i ne modificirajte uređaj. Molimo ne pokušavajte uređaj na svoju ruku rastavljati ili ga popraviti.
22. Molimo poslužujte uređaj samo suhim rukama.
23. Molimo da ne uvodite strane objekte u uređaj.
24. Molimo da s uređajem nikada ne radite vani. Sunce, kiša ili niske temperature mogu dovesti do oštećenja uređaja ili do strujnog udara.
25. Molimo da nikada ne prekrivate izlaznu ili ulaznu rešetku.
26. Uređaj treba biti postavljen uz rastojanje od najmanje 50 cm prema zidu ili drugim preprekama/objektima.
27. Molimo držite filtar za prašinu i ulazne/izlazne rešetke za zrak čistim. One moraju biti redovno čišćene, kako bi bio zajamčen optimalni učinak.
28. Molimo vas da ne isključujete uređaj povlačenjem utikača, za to upotrijebite tipku za uključivanje / isključivanje.

Važno.

**Uređaj se uvijek mora čuvati uspravno i
biti transportiran.**

**Ako sumnjate, preporučujemo najmanje 24
Pričekajte nekoliko sati prije ponovnog
uključivanja uređaja.**

Upravljanje preko pametnog telefona / SUNTEC Wellness-aplikacija

- Molimo izvršite download „**SUNTEC Wellness**“ aplikacije iz trgovine App Store ili na Google Play, i instalirajte je.
- Molimo slijedite upute korak po korak u aplikaciji, da biste povezali Vaš uređaj i WLAN i podesili upravljanje.
- Ako imate dodatna pitanja u vezi aplikacije, molimo da posjetite našu web stranicu www.suntec-wellness.de/suntec-app/

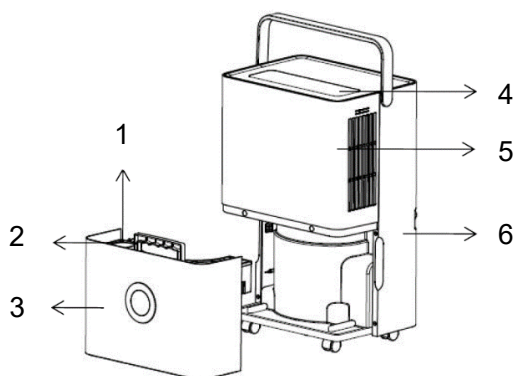


Instalacija

- U svrhu uštede energije i omogućavanja optimalnog učinka uređaja, molimo zatvorite sve prozore isva vrata u prostoriji.
- Molimo da uređaj postavite na ravnu podlogu.
- Da biste izbjegli glasne zvukove i vibracije, ispod uređaja možete postaviti mali tepih ili gumenu prostirku.

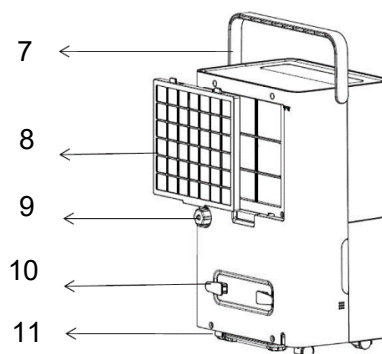
Komponente

Izgled prednje strane:



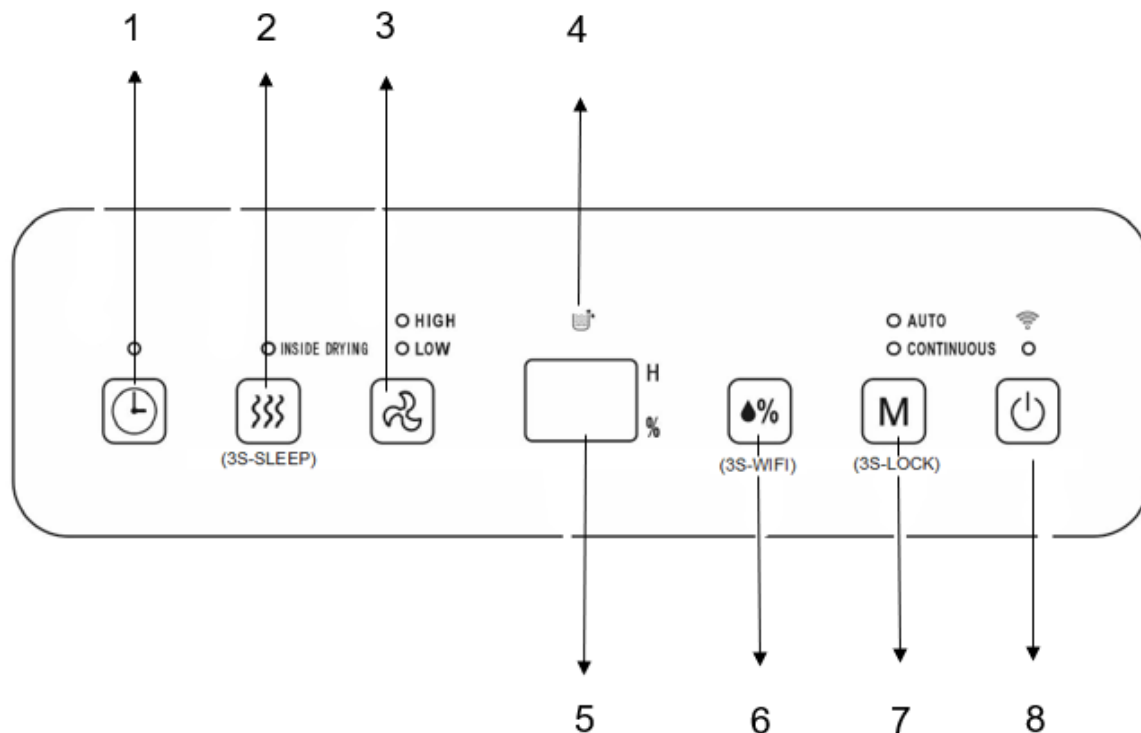
- 1 Spremnik za vodu
- 2 Ručka spremnika za vodu
- 3 Poklopac spremnika za vodu
- 4 Upravljačka ploča
- 5 Prednji dio
- 6 Stražnji dio

Izgled stražnje strane:



- 7 Drška
- 8 Okvir filtra
- 9 Otvor za odvodnju
- 10 Spremište kabela
- 11 Kotači

Polje za posluživanje



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Gumb za odbrojavanje | 5 LED zaslon |
| 2 Gumb za unutarnje sušenje | 6 Gumb za razinu vlažnosti |
| 3 Gumb za brzinu vjetra | 7 Gumb za način rada |
| 4 Pokazivač punosti spremnika za vodu | 8 Gumb za uključivanje / isključivanje |

UVODNE UPUTE.

OUklj/Isklj:

- Molimo utikač uređaja priključite na mrežnu utičnicu.
- Molimo osigurajte da spremnik za vodu prije uključivanja bude prazan,
- Molimo pritisnite tipku Uklj/Isklj (8), kako biste uključili, odnosno isključili uređaj.
- Uređaj prilikom uključivanja automatski kreće s pretnodnim podešenjem.

Način rada:

- Nakon uključivanja uređaja, pritisnite gumb načina (7) za odabir između automatskog odvlaživanja i kontinuiranog odvlaživanja. Svjetli odgovarajuća lampica.

Automatsko odvlaživanje:

- Pritisnite tipku načina rada (7) kako biste omogućili funkciju "automatske odvlaživanja"; odgovarajući indikator svijetli.
- Ciljna vlažnost zraka može se postaviti u koracima od 5% pritiskom tipke za razinu vlažnosti (6) između 30% i 80%.
- Pritisnite gumb brzine vjetra (3) za odabir između velike i male brzine vjetra.
- Ako je sobna vlažnost 5% niža od zadane vrijednosti, aktivira se samo funkcija ventilatora. Čim je sobna vlažnost 5% veća od zadane vrijednosti, kompresor se automatski uključuje.

Kontinuirano odvlaživanje:

- Molimo aktivirajte Modus-tipku (7), da biste uključili funkciju odvlaživanja. Ovaj se način može koristiti bez obzira na postojeću vlažnost. Za odabir između velike i male brzine vjetra pritisnite tipku za brzinu vjetra (3). U ovom načinu rada nije moguće postaviti razinu vlažnosti.

Unutarnje sušenje:

- Pritisnite gumb za unutarnje sušenje (2) da biste aktivirali unutarnje sušenje. Postupak sušenja traje oko sat vremena i pomaže u sprečavanju stvaranja plijesni.
- Da biste zaustavili postupak sušenja, ponovno pritisnite gumb za sušenje (2). Uređaj ostaje u radu i automatski se prebacuje na prethodno postavljeni način rada.
- Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje da biste prekinuli unutarnje sušenje i prebacili uređaj u stanje pripravnosti.

Timer:

- Molimo pritisnite Timer-tipku (1), da biste željeno vrijeme 0-24h podesili pomoću digitalnog klizača. Potrebno je približno 5 sekundi da se postavi način rada, a za to vrijeme ne možete pritisnuti tipku timera.
- Kada je uređaj uključen, molimo pritisnite Timer-tipku (1), da biste vrijeme isključivanja podesili kao što je gore opisano. Indikator timera svijetli.
- Kada je uređaj isključen, molimo pritisnite Timer-tipku (1), da biste vrijeme uključivanja podesili kao što je gore opisano. Indikator mjerača vremena svijetli i odabrano vrijeme prikazuje se na zaslonu.

Roditeljska kontrola:

- Pritisnite i držite tipku načina rada (7) 3 sekunde da biste uključili ili isključili zaštitu za djecu. Sve svjetiljke za indikaciju i zaslon se isključuju.

Wi-Fi:

- WIFI-funkcija može biti aktivirana samo u modusu pripravnosti. Molimo držite pritisnutu tipku za stupanj vlage (6) tri sekunde, kako biste aktivirali WIFI-modus. Zaslon počinje brzo treptati, da bi tražio uređaje za povezivanje.
- Molimo slijedite napatke korak-po-korak u aplikaciji, da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN mrežom i uredili komandu.

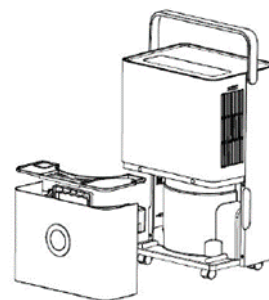
Stanje mirovanja:

- Molimo držite pritisnutu tipku „Interno sušenje“ (2) tri sekunde, kako biste aktivirali/deaktivirali modus za spavanje.
- U modusu za spavanje će biti prigušena sva indikacijska svjetla, uređaj radi automatski kod niske brzine vjetra uz ciljnu vlagu zraka od 50%. Ove postavke u modusu za spavanje ne mogu biti ručno promijenjene.
- Ako je vlažnost zraka u okruženju visoko, uređaj će vršiti odvlaživanje s niskom brzinom vjetra; kod niske vlažnosti zraka okruženja kompresor prestaje raditi, tako da samo funkcija ventilatora ostaje aktivirana.

Odvođenje kondenzirane vode

Spremnik za vodu:

- Čim se spremnik za vodu napuni, uređaj prestaje raditi. Začuje se zvuk upozorenja, svijetli indikator "Spremnik vode pun" (4) i na zaslonu se pojavljuje poruka pogreške FL.
- Molimo isključite uređaj i izvucite mrežni utikač.
- Molimo spremnik za vodu pažljivo izvucite i izlijte vodu pomoću ručke.
- Nakon toga molimo očistite prazan spremnik i pažljivo ga gurnite natrag u uređaj.



Kontinuirano odvođenje kondenzirane vode:

- Molimo izvucite utikač iz utičnice.
- Molimo uklonite spremnik za vodu na gore opisani način i izvadite drenažno crijevo.
- Spremnik za vodu gurnite bez drenažnog crijeva pažljivo natrag u uređaj.
- Drenažni otvor možete pronaći na stražnjoj strani uređaja.
- Molimo uvedite drenažno crijevo u otvor i postavite ga na drugom kraju crijeva u prihvatnu posudu, tako da voda može kontinuirano otjecati.
- Molimo obratite pozornost na to, da crijevo bude čvrsto priključeno, kako bi curenje vode bilo izbjegnuto.

Održavanje

U cilju izbjegavanja ozljeda isključite uređaj i izvucite mrežni utikač prije radova održavanja ili čišćenja.

Čišćenje

- Molimo izvucite mrežni utikač.
- Molimo uređaj očistite pomoću suhe i meke krpe. Kod jačih onečišćenja molimo koristite blago navlaženu krpu.
- Molimo ne koristite kemijska otapala (kao što su benzin, alkohol itd.). Površina i cijelo kućište mogli bi biti oštećeni.

Čišćenje filtra za prašinu

- Molimo otvorite pokrov filtra i pažljivo odstranite filter.
- Kako biste prašinu od tih filtera uklonili, koristite usisivač ili to učinite laganim lupkanjem.
- Ako je filter jako onečišćen, operite ga vodom s neutralnim sredstvom za čišćenje, dobro ga isperite vodom i ostavite da se osuši.
- Zatim filter pažljivo vratite u uređaj i zatvorite poklopac filtra.

Skladištenje

- Molimo izvucite mrežni utikač uređaja i složite mrežni kabel.
- Molimo ispraznite vodu iz spremnika za vodu, spremnik prebrišite krpom i ponovo ga vratite.
- Molimo očistite filter za zrak na gore opisani način i zatim ga ponovo instalirajte u uređaju.
- Uređaj za skladištenje postavite okomito i izbjegavajte neposrednu izloženost sunčevoj svjetlosti.

Postupanje kod problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Je li uređaj napajan strujom?	Priključite mrežni kabel.
	Svijetli li indikator "Spremnik za vodu pun" (spremnik za vodu je pun ili pogrešno postavljen)?	Ispraznite spremnik za vodu ili ga postavite na ispravnom mjestu.
	Temperatura okoline je ispod 5 °C ili iznad 32 °C	Uređaj treba raditi na temperaturi okoline od 5 °C - 32 °C. Čim temperatura okoline poraste / pada, uređaj se može ponovno pokrenuti.
Učinak odvlaživanja je nedostatan.	Je li blokiran ulaz ili izlaz zraka?	Provjerite ulaz i izlaz zraka i odstranite eventualno ometajuće predmete.
	Je li zračni filter onečišćen?	Očistite zračni filter na način opisan u uputama za posluživanje.
	Je li temperatura okoline ili vlažnost preniska/previsoka?	Čim temperatura okoliša i / ili vlaga poraste / padne, uređaj se može ponovno pokrenuti.
Zrak se ne ispušta	Je li filter blokiran?	Molimo očistite filter kako je gore opisano
Glasni zvukovi tijekom puštanja u rad.	Stoji li uređaj koso ili nestabilno?	Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
	Je li filter blokiran?	Molimo očistite filter kako je gore opisano.
	Cirkulacija rashladnog sredstva može dovesti do šumova.	Šumovi nestaju, čim se cirkulacija rashladnog sredstva stabilizira.

Neugodni mirisi tijekom puštanja u rad.	To nije defekt.	Neugodni mirisi tijekom prvog puštanja u rad su normalni, oni nestaju nakon nekog vremena. Ako su predmeti u okruženju jako onečišćeni, primjerice dimom od cigareta, to može također dovesti do neprijatnih mirisa iz izlaza za zrak.
Voda kaplje s odvodnog otvora	Drenažna cijev nije čvrsto pričvršćena.	Molimo pravilno pričvrstite drenažnu cijev.
	Izlaz vode je blokiran	Ako je potrebno, uklonite strana tijela i odvodnu cijev dovedite u pravilan položaj.
Dolazi do stvaranja mraza	Temperatura okoline je preniska.	Uređaj ima funkciju automatskog odmrzavanja i njime se može ponovo raditi nakon odmrzavanja.
Otpušta se zagrijani zrak	To je normalno jer se zrak lagano zagrijava zbog motora.	Molimo isključite uređaj nakon kontinuiranog rada kako bi se motor mogao ohladiti. Zatim se uređajem može ponovo upravljati.
Poruka o pogrešci FL	Spremnik za vodu je pun	Ispraznite spremnik za vodu.
Poruka o pogrešci E1	Senzor vlage otkriva odstupanja	Molimo kontaktirajte svog prodavatelja.
Poruka o pogrešci E2	Senzor sobne temperature otkriva odstupanja	Molimo kontaktirajte svog prodavatelja.
Poruka o pogrešci P1	Uređaj se nalazi u načinu rada za zaštitu od mraza.	Pričekajte dok se način odmrzavanja automatski ne deaktivira. Uređajem se može ponovo raditi nakon odmrzavanja.
Poruka o pogrešci CL	U tijeku je unutarnje sušenje	Način rada automatski se završava čim se izvrši unutarnje sušenje. Zatim se uređajem može ponovo upravljati.
Poruka o pogrešci LC	Aktivirana je zaštita za djecu.	Molimo deaktivirajte roditeljski nadzor kako je gore opisano.

Rashladno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ovaj odvlaživač sadrži rashladno sredstvo R290. Količina rashladnog sredstva iznosi manje od 1 kg i nalazi se u zatvorenom rashladnom krugu. Rashladno sredstvo, doduše, nema nekog potencijala za razgradnju ozona, ali prema Protokolu iz Kyota ono je takozvani staklenički plin te pridonosi globalnom zagrijavanju čim se ispušta u atmosferu. Zbog toga samo posebno obučeni tehničari sa certifikatom za rashladna sredstva smiju puniti odnosno prazniti rashladno sredstvo. Vaš odvlaživač zraka tvrtke Suntec pri pravilnom korištenju i kod neoštećenog rashladnog kruga ne treba se ponovo puniti rashladnim sredstvom.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EZ-izjava o sukladnosti

Uređaj je napravljen u skladu sa zahtjevima Europske unije glede zdravlja i sigurnosti. EZ izjava o sukladnosti osnova je za CE-oznaku na uređaju.

Izlaskom ovih uputa za upotrebu sve prethodne upute postaju nevažeće. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC i logotip u obliku sunca su registrirane marke. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Napomena u svezi okoliša



Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod unutar Europske unije ne smije baciti u obični kućni otpad. Kako bi se spriječile moguće posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, molimo vas da zbrinete otpadni uređaj odgovorno i da tako potičete održivu ponovnu uporabu materijala i sirovina. Uređaj kome je prošao životni vijek predajte na prikupnim stanicama ili se obratite trgovini u kojoj ste ga kupili. Tako će proizvod biti ekološki zbrinut i sasvim sigurno recikliran.

Za zabune i za tiskarske pogreške ne preuzimamo nikakvo jamstvo.

Zahvaljujemo Vam što ste kupili ovaj uređaj marke Suntec Wellness. Prije prve upotrebe, molimo pročitajte pažljivo ovaj priručnik. Čuvajte ga za kasnije savjete ili ga predajte novom vlasniku ukoliko ćete dati uređaj drugoj osobi.

Sigurnosne mjere opreza

Dit Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece u dobi od 8 godina i iznad i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ih uputila u korištenje aparata na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Čišćenje i održavanje korisnik ne donosi djecu bez nadzora.

Djeci mlađoj od 3 godine, koja nisu pod stalnim nadzorom, mora biti onemogućen pristup uređaju. Djeca uzrasta između 3 i 8 godina smiju samo uključivati i isključivati uređaj, i to pod pretpostavkom, da je uređaj pozicioniran ili instaliran u svom normalnom radnom položaju, te da su djeca podučena u pogledu sigurne upotrebe uređaja, da stoje pod nadzorom i da su shvatila moguće opasnosti. Djeca uzrasta između 3 i 8 godina uređaj nesmiju priključivati na utičnicu, ne smiju ga regulirati, čistiti niti vršiti održavanje uređaja.

1. Prije upotrebe odvlaživača zraka pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i čuvajte ga na sigurnom mjestu.
2. Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu.
3. Radi izbjegavanja glasnih šumova i vibracija, postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
4. Uređaj ni u kom slučaju ne uključujte ako postoje pogonske smetnje, ako je kabl ili utikač oštećen, ako je uređaj pao ili ako je oštećen na drugi način.
5. Popravke električnih uređaja smiju obavljati samo kvalifikovane osobe; nepropisni popravci mogu

predstavljati značajan izvor opasnosti za korisnika i rezultirati poništavanjem garancije.

6. Ako uređaj ne koristite, prije transporta i/ili čišćenja uređaja, izvucite strujni utikač iz utičnice.
7. Uređaj koristite samo pri strujnom naponu navedenom na tipskoj pločici.
8. Uređaj se ne smije priključivati na strujno napajanje s drugim kućanskim aparatima putem višestruke utičnice.
9. Uređaj koristite samo u domaćinstvu i isključivo za svrhu namjene za koju je konstruiran.
10. Ne koristite uređaj u blizini grijalica i zapaljivih ili opasnih predmeta.
11. Ako se odvlaživač zraka koristi u prostoriji suređajima na plin, prostoriju je potrebno redovno i često prozračivati.
12. Ispraznite i osušite spremnik za vodu i uređaj ako se neće koristiti dulje vrijeme. To će spriječiti rast plijesni i neugodne mirise unutar uređaja.
13. Ne stavljajte teške predmete na uređaj.
14. Ne vješajte zavjese ili mokru odjeću ispred izlaza zraka jer će to rezultirati preopterećenjem uređaja.
15. Kod niskih temperatura ispusno crijevo se ne smije izvoditi van.
16. Prije transporta uređaja ispraznite spremnik za vodu kako biste izbjegli prolijevanje vode.
17. Ne nagnjite uređaj jer voda koja izlazi može uzrokovati štete na uređaju.
18. Ako je strujni kabl oštećen, mora ga zamijeniti kvalifikovana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.

19. Ako se tokom stavljanja u pogon osjeti miris dima ili ako uređaj ispušta dim, odmah izvucite strujni utikač iz utičnice i obratite se trgovcu.
20. Povlačite samo za utikač, a ne za kabel.
21. Nemojte obavljati nikakve izmjene niti preinake na uređaju. Nemojte pokušavati sami rastavljati ili popravljati uređaj.
22. Uređaj upotrebljavajte samo kada su vam ruke suhe.
23. Nemojte stavljati strane predmete u uređaj.
24. Uređaj nemojte nikada upotrebljavati na otvorenom. Sunce, kiša ili niske temperature mogu uzrokovati štete na uređaju ili strujni udar.
25. Nemojte nikada prekrivati izlaznu ili ulaznu rešetku.
26. Uređaj je potrebno postaviti na udaljenosti od najmanje 50 cm od zida ili drugih prepreka/predmeta.
27. Filter za prašinu i ulazne/izlazne rešetke za zrak održavajte čistima. Potrebno ih je redovno čistiti kako bi se osigurao optimalan rad uređaja.
28. Molimo da ne isključujete uređaj povlačenjem utikača, nego koristite tipku za uključivanje/isključivanje.

Bitan.

Uređaj se mora uvijek čuvati uspravno i biti transportovan.

Ako sumnjate, preporučujemo najmanje 24 Sati na čekanje prije ponovnog uključivanja uređaja.

Upravljanje putem pametnog telefona / SUNTEC Wellness aplikacije

- Aplikaciju „**SUNTEC Wellness**“ preuzmite s App Store ili Google Play i instalirajte je.
- Pratite postupene upute u aplikaciji za povezivanje vašeg uređaja s WLAN mrežom i postavljanje upravljanja.
- Ako imate još pitanja o aplikaciji, posjetite našu internetsku stranicu www.suntec-wellness.de/suntec-app/

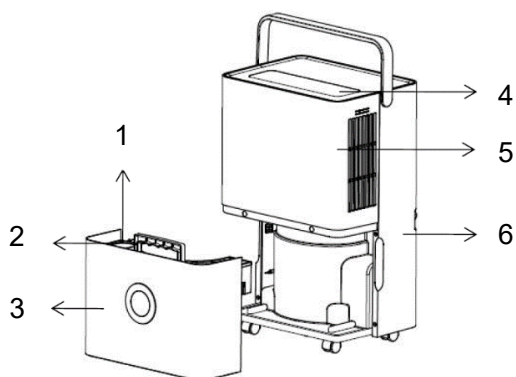


Postavljanje

- Radi uštede energije i omogućavanje optimalnog rada uređaja, zatvorite sva vrata i sve prozore u prostoriji.
- Postavite uređaj na vodoravnu, ravnu površinu.
- Radi izbjegavanja glasne buke i vibracija, ispod uređaja možete staviti mali tepih ili gumenu prostirku.

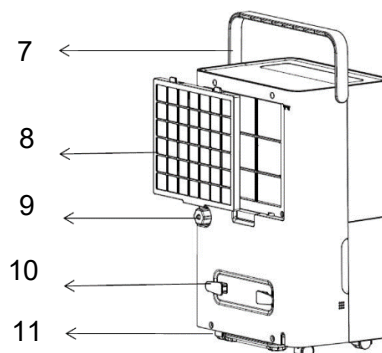
Uputa za upotrebu

Prikaz sprijeda:



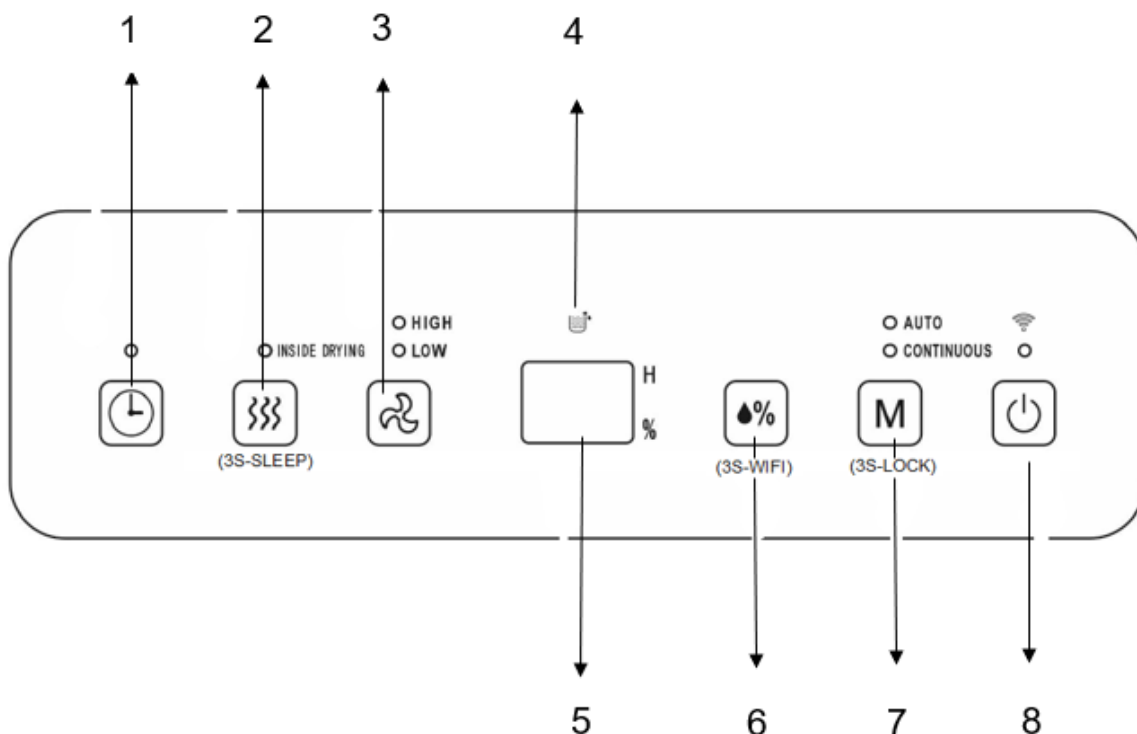
- 1 Spremnik za vodu
- 2 Ručka spremnika za vodu
- 3 Poklopac spremnika za vodu
- 4 Upravljačka ploča
- 5 Prednja strana
- 6 Poledina

Prikaz straga:



- 7 Ručka
- 8 Okvir filtera
- 9 Otvor za odvod
- 10 Spremište za kabel
- 11 Točkovi

Upravljačka ploča



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Tipka za vremenski programator | 5 | LED zaslon |
| 2 | Tipka za unutrašnje sušenje | 6 | Tipka za stepen vlažnosti |
| 3 | Tipka za brzinu ventilacije | 7 | Tipka za radni modus |
| 4 | Indikator - Spremnik za vodu pun | 8 | Tipka za uključivanje/isključivanje |

Opis funkcija

Uključivanje/isključivanje:

- Utaknite utikač uređaja u strujnu utičnicu.
- Prije uključivanja uređaja uvjerite se da je spremnik za vodu prazan.
- Za uključivanje ili isključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (8).
- Uređaj se pri uključivanju automatski pokreće s prethodnom postavkom.

Radni modus:

- Nakon uključivanja uređaja molimo pritisnite tipku za radni modus (7), kako biste mogli birati između automatskog odvlaživanja i kontinuiranog odvlaživanja. Uključuje se odgovarajući svjetlosni indikator.

Automatsko odvlaživanje:

- Za uključivanje funkcije „automatsko odvlaživanje“ molimo pritisnite tipku za radni modus (7).
- Željena vlažnost zraka može se postaviti u koracima od 5% pritiskom tipke za stepen vlažnosti (6) između 30% i 80%.
- Molimo pritisnite tipku za brzinu ventilacije (3) za odabir između više i niže brzine ventilacije.
- Ako je vlažnost u prostoriji za 5% niža od podešene vrijednosti, aktivira se samo funkcija ventilatora. Čim je vlažnost u prostoriji za 5% viša od podešene vrijednosti, kompresor se automatski uključuje.

Kontinuirano odvlaživanje:

- Za uključivanje funkcije odvlaživanja pritisnite tipku za radni modus (7). Ovaj način rada se može koristiti neovisno o postojećoj vlažnosti zraka. Molimo pritisnite tipku za brzinu ventilacije (3) za odabir između više ili niže brzine ventilacije. Stepen vlažnosti nije moguće podešavati u ovom radnom modusu.

Unutrašnje sušenje:

- Molimo pritisnite tipku za unutrašnje sušenje (2) da biste aktivirali unutrašnje sušenje. Proces sušenja traje oko sat vremena i pomaže u sprečavanju stvaranja plijesni.
- Da biste zaustavili postupak sušenja, molimo ponovo pritisnite tipku za sušenje (2). Uređaj radi dalje i automatski se prebacuje u prethodno postavljeni radni modus.
- Molimo pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje, da biste prekinuli unutrašnje sušenje i prebacili uređaj u stanje pripravnosti.

Vremenski programator:

- Za podešavanje vremena od 0-24 sata molimo pritisnite tipku za vremenski programator (1). Potrebno je oko 5 sekundi za postavljanje radnog modusa, a za to vrijeme ne možete pritisnuti tipku vremenskog programatora.
- Kada je uređaj uključen, molimo pritisnite tipku za vremenski programator (1), da podesite vrijeme isključivanja na prethodno opisan način. Uključuje se svjetlosni indikator za vremensko programiranje.
- Kada je uređaj isključen, molimo pritisnite tipku vremenskog programatora (1) da podesite vrijeme uključivanja na prethodno opisan način. Indikator vremenskog programatora svijetli i odabrano vrijeme se prikazuje na zaslonu.

Sigurnosna funkcija za djecu:

- Molimo pritisnite i držite tipku za način rada (7) 3 sekunde, da biste uključili ili isključili sigurnosnu funkciju za djecu. Isključuju se svi svjetlosni indikator i zaslon.

Wi-Fi:

- Wi-Fi funkcija može se aktivirati samo u režimu pripravnosti. Za aktivaciju Wi-Fi režima držite tipku za stepen vlažnosti (6) pritisnutom 3 sekunde. Prikaz počinje brzo treperiti kako bi potražio uređaje za spajanje.
- Pratite postupene upute u aplikaciji za povezivanje vašeg uređaja s WLAN mrežom i postavljanje upravljanja.

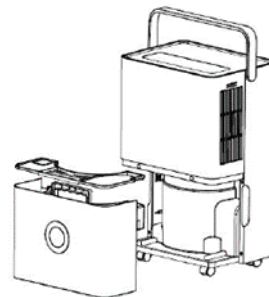
Režim mirovanja:

- Za aktivaciju/deaktivaciju režima mirovanja držite tipku „Unutrašnje sušenje“ (2) pritisnutom 3 sekunde.
- U režimu mirovanja prigušuju se svi svjetlosni indikator i, a uređaj radi automatski pri nižoj brzini strujanja zraka i ciljnoj vlažnosti zraka od 50%. U režimu mirovanja ove se postavke ne mogu ručno mijenjati.
- Ako je vlažnost zraka u okruženju visoka, uređaj se odvlažuje s niskom brzinom strujanja zraka; pri nižoj vlažnosti zraka u okruženju kompresor prestaje s radom, tako da ostaje aktivirana samo funkcija ventilacije.

Odvodnja kondenzata

Spremnik za vodu:

- Čim se spremnik za vodu napuni, uređaj prestaje raditi. Začuje se zvuk upozorenja, svijetli indikator "Spremnik za vodu pun" (4) i na ekranu se pojavljuje poruka greške FL.
- Molimo isključite uređaj i izvucite strujni utikač iz utičnice.
- Molimo pažljivo izvucite spremnik za vodu i izlijte vodu pomoću ručki.
- Zatim očistite prazan spremnik i pažljivo ga ponovo umetnite u uređaj.



Kontinuirana odvodnja kondenzata:

- Izvucite utikač iz strujne utičnice.
- Uklonite spremnik za vodu iz uređaja kako je prethodno opisano i izvadite odvodno crijevo.
- Spremnik za vodu bez odvodnog crijeva ponovo pažljivo umetnite u uređaj.
- Otvor za odvod pronaći ćete na poleđini uređaja.
- Stavite odvodno crijevo u otvor, drugi kraj crijeva stavite u prihvatnu posudu tako da voda može kontinuirano istjecati.
- Vodite računa da crijevo bude dobro priključeno kako biste izbjegli istjecanje vode.

Održavanje

Prije početka radova održavanja ili čišćenja, isključite uređaj i izvucite strujni utikač iz utičnice kako biste izbjegli povrede.

Čišćenje

- Izvucite strujni utikač iz utičnice.
- Uređaj očistite suhom i mekanom krpom. Za veća zaprljanja upotrijebite blago navlaženu krpu.
- Nemojte upotrebljavati hemijska otapala (kao što su benzin, alkohol i sl.), jer može doći do oštećenja površine icijelog kućišta.

Čišćenje filtera za prašinu

- Otvorite poklopac filtera i pažljivo izvadite filter.
- Za uklanjanje prašine s ovih filtera upotrijebite usisivač ili ih lagano tapkajte.
- Ako je filter vrlo zaprljan, operite ga u vodi s neutralnim sredstvom za čišćenje, dobro isperite vodom i pričekajte da se osuši.
- Filter ponovo pažljivo umetnite u uređaj i zatvorite poklopac filtera.

Skladištenje

- Izvucite strujni utikač iz utičnice i namotajte strujni kabel.
- Izlijte vodu iz spremnika za vodu, obrišite spremnik krpom i ponovo ga umetnite.
- Zračni filter očistite kako je prethodno opisano, a zatim ga ponovo stavite u uređaj.
- Uređaj skladištite u uspravnom položaju i izbjegavajte direktno sunčevo zračenje.

Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Je li uređaj priključen na strujno napajanje?	Priključite strujni kabel.
	Svijetli li indikator „Spremnik za vodu pun“ (spremnik za vodu je pun ili je pogrešno postavljen)?	Ispraznite spremnik za vodu i ponovo ga postavite u ispravan položaj.
	Temperatura okoline je ispod 5°C ili iznad 32°C	Uređaj puštati u rad samo kada je temperatura okruženja od 5°C - 32°C. Čim temperatura okoline raste/pada, uređaj se može ponovo pustiti u rad.
Učinak odvlaživanja je nedovoljan.	Je li ulaz ili izlaz zraka blokiran?	Provjerite ulaz i izlaz zraka i eventualno uklonite predmete koji smetaju.
	Je li zračni filter zaprljan?	Očistite zračni filter na način opisan u uputstvu za upotrebu.
	Je li temperatura okruženja ili vlažnost zraka preniska/previsoka?	Čim temperatura okoline i/ili vlažnost zraka raste/pada, uređaj se može ponovo pustiti u rad.
Zrak se ne ispušta	Da li je filter blokiran?	Molimo očistite filter kako je gore opisano
Glasni šumovi tokom stavljanja u pogon.	Stoji li uređaj nakrivo ili je nestabilan?	Stavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
	Da li je filter blokiran?	Molimo očistite filter kako je gore opisano.
	Cirkulacija rashladnog sredstva u unutrašnjosti uređaja može uzrokovati šumove.	Šumovi nestaju čim se krug rashladnog sredstva stabilizuje.
Neugodni mirisi tokom stavljanja u pogon.	To nije kvar.	Neugodni mirisi prilikom prvog stavljanja u pogon uobičajena su pojava i nestaju za kratko vrijeme. Ako su predmeti iz okruženja vrlo zaprljani, npr. od dima cigareta, i to može izazvati pojavu neugodnih mirisa iz izlaznog otvora za zrak.

Voda kaplje iz otvora za odvod	Crijevo za odvod nije čvrsto pričvršćeno.	Molimo pravilno pričvrstite crijevo za odvod.
	Izlaz vode je blokiran	Ako je potrebno, molimo uklonite strana tijela i postavite odvodno crijevo u pravilan položaj.
Dolazi do stvaranja mraza	Okolna temperatura je preniska.	Uređaj ima funkciju automatskog odmrzavanja i nakon odmrzavanja može se ponovo pustiti u rad.
Otpušta se zagrijani zrak	To je normalno, jer se zrak malo zagrijava zbog motora.	Molimo isključite uređaj nakon kontinuiranog rada, kako bi se motor mogao ohladiti. Uređaj se nakon toga može ponovo pustiti u rad.
Poruka o grešci FL	Spremnik za vodu je pun	Molimo ispraznite spremnik za vodu.
Poruka o grešci E1	Senzor vlažnosti otkriva odstupanja	Obratite se svom trgovcu.
Poruka o grešci E2	Senzor sobne temperature otkriva odstupanja	Obratite se svom trgovcu.
Poruka o grešci P1	Uređaj se nalazi u funkciji odmrzavanja	Molimo pričekajte dok se funkcija odmrzavanja ne deaktivira automatski. Uređaj se nakon odmrzavanja može ponovo pustiti u rad.
Poruka o grešci CL	U toku je unutrašnje sušenje	Funkcija rada se automatski završava čim se izvrši unutrašnje sušenje. Uređaj se nakon toga može ponovo pustiti u rad.
Poruka o grešci LC	Aktivirana je sigurnosna funkcija za djecu.	Molimo deaktivirajte sigurnosnu funkciju za djecu kako je gore opisano.

Rashladno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ovaj odvlaživač sadrži rashladno sredstvo R290. Količina rashladnog sredstva iznosi manje od 1 kg i nalazi se u zatvorenom rashladnom krugu. Rashladno sredstvo, doduše, nema nekog potencijala za razgradnju ozona, ali prema Protokolu iz Kyota ono je takozvani staklenički gas te pridonosi globalnom zagrijavanju čim se ispušta u atmosferu. Zbog toga samo posebno obučeni tehničari sa certifikatom za rashladna sredstva smiju puniti odnosno prazniti rashladno sredstvo. Vaš odvlaživač zraka tvrtke Suntec pri pravilnom korištenju i kod neoštećenog rashladnog kruga ne treba se ponovo puniti rashladnim sredstvom.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EZ-izjava o sukladnosti

Aparat je napravljen u skladu sa zahtjevima Evropske unije u odnosu na zdravlje i sigurnost. EZ izjava o sukladnosti osnova je za CE-oznaku na aparatu.

Izlaskom ovog uputstva za upotrebu sva prethodna uputstva postaju nevažeća. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC i logotip u obliku sunca su registrirane marke. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Hinweise zum Umweltschutz



Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod unutar Evropske unije ne smije baciti u obični kućni otpad. Da bi se spriječile moguće posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, molimo vas da zbrinete otpadni aparat odgovorno i da tako potičete održivu ponovnu upotrebu materijala i sirovina. Aparat kome je prošao životni vijek predajte na stanicama za prikupljanje posebnog otpada ili se obratite trgovini u kojoj ste ga kupili. Tako će proizvod biti ekološki zbrinut i sasvim sigurno recikliran.

Za zabune i za štamparske greške ne preuzimamo nikakvu garanciju.

VARNOSTNI NAPOTKI

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi psihičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem lahko to napravo uporabljajo le pod nadzorom, ali če so prejele ustrezna navodila o varni uporabi naprave in razumele, kakšne so možne nevarnosti uporabe naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naj naprave ne čistijo in vzdržujejo brez nadzora. Otrokom, mlajšim od 3 let in brez stalnega nadzora, je treba preprečiti dostop do naprave.

Otroci, stari od 3 do 8 let, smejo napravo samo vklopiti in izklopiti, pod pogojem, da je naprava nameščena ali vgrajena v običajnem položaju za uporabo, da so poučeni o varni uporabi naprave, da jih nadzorujete in da razumejo možne nevarnosti.

Otroci, stari od 3 do 8 let, naprave ne smejo priključiti na električno vtičnico, upravljati, čistiti ali vzdrževati.

1. Prosimo, da to navodilo za uporabo skrbno preberete pred uporabo vašega razvlaževalnika zraka ter da ga shranite na varnem mestu.
2. Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali v neko drugo tekočino.
3. Naprave v nobenem primeru ne vključite v primeru obratovalnih motenj ali če je bil poškodovan kabel ali vtič, ali če je naprava padla ali se kako drugače poškodovala.

4. Popravila električnih naprav smejo opravljati samo kvalificirane osebe; nestrokovna popravila lahko predstavljajo znatne vire nevarnosti za uporabnike.
5. Izvlecite omrežni vtič, če naprave ne uporabljate, preden jo prenašate in preden jo čistite.
6. Napravo poženite samo, če omrežna napetost odgovarja tisti, ki je navedena na tipski ploščici.
7. Naprave ne priklaplajte v razdelilno vtičnico skupaj z drugimi gospodinjskimi aparati.
8. Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvu in izključno za namembnost, za katero je bila razvita.
9. Naprava ne sme obratovati v bližini grelnikov in vnetljivih ali nevarnih predmetov.
10. Če razvlažilnik uporabljate v prostoru s plinskimi napravami, je treba prostor redno in pogosto zračiti.
11. Če dlje časa ne boste uporabljali, izpraznite in posušite posodo za vodo in napravo. To bo preprečilo rast plesni in neprijetne vonjave v napravi.
12. Na napravo ne odlagajte nikakršnih predmetov
13. Pred odvod zraka ne obešajte zaves ali mokrih oblačil, saj to lahko vodi do preobremenitve naprave.
14. Pri nizkih temperaturah odvodne cevi ne smete speljati ven.
15. Odtočne cevi pri nizkih temperaturah okolice ne smete speljati navzven.
16. Ne prevračajte naprave, ker bi lahko iztekla voda povzročila poškodbe na napravi.
17. Če se kabel poškoduje, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati usposobljena oseba.

18. Če se med obratovanjem širita vonj po dimu ali dim, takoj izvlecite kabel in se obrnite na prodajalca.
19. Vlecite samo za vtič in ne za kabel.
20. Naprave ne spreminjajte ali predelujte.
21. Naprave ne poskušajte samostojno razstaviti ali popraviti.
22. Napravo uporabljajte samo s suhimi rokami.
23. V napravo ne vstavljajte tujih predmetov.
24. Naprave nikoli ne uporabljajte na prostem. Sonce, dežali nizke temperature lahko povzročijo škodo na napravi ali električni udar.
25. Nikoli ne pokrivajte izstopne ali vstopne rešetke.
26. Napravo postavite najmanj 50 cm stran od stene ali drugih ovir/predmetov.
27. Filter za prah in izstopno/vstopno rešetko vedno vzdržujte čista. Treba jih je redno čistiti, da zagotovite optimalno moč naprave.
28. Naprave ne izklaplajte z vlečenjem vtiča, za to uporabite gumb za vklop/izklop.

Pomembno.
Napravo je treba vedno hraniti pokonci in
se prevažajo.

Če dvomite, priporočamo vsaj 24
Počakajte nekaj ur, preden ponovno
vklopite napravo.

Upravljanje s pametnim telefonom/aplikacijo SUNTEC Wellness

- V trgovini App Store ali Google Play prenesite aplikacijo »**SUNTEC Wellness**« in jo namestite.
- Sledite navodilom po korakih v napravi, da svojo napravo povežete z omrežjem VLAN in pripravite upravljanje.
- Če imate dodatna vprašanja glede aplikacije, obiščite našo spletno stran na naslovu www.suntec-wellness.de/suntec-app/

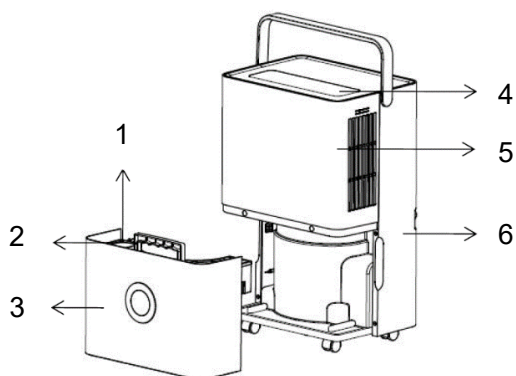


Vgradnja

- Če želite prihraniti energijo in zagotoviti optimalno zmogljivost naprave, zaprite vsa okna ter vrata prostora.
- Napravo postavite na ravna vodoravna tla.
- Če želite preprečiti hrup in tresljaje, lahko pod napravo postavite majhno preprogo ali gumijasto podlogo.

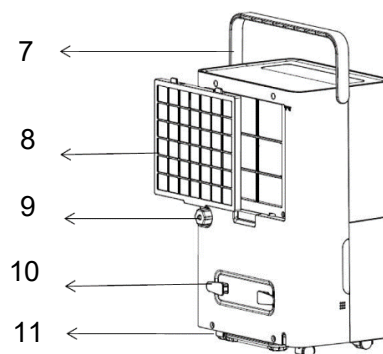
Sestavni deli

Sprednji pogled:



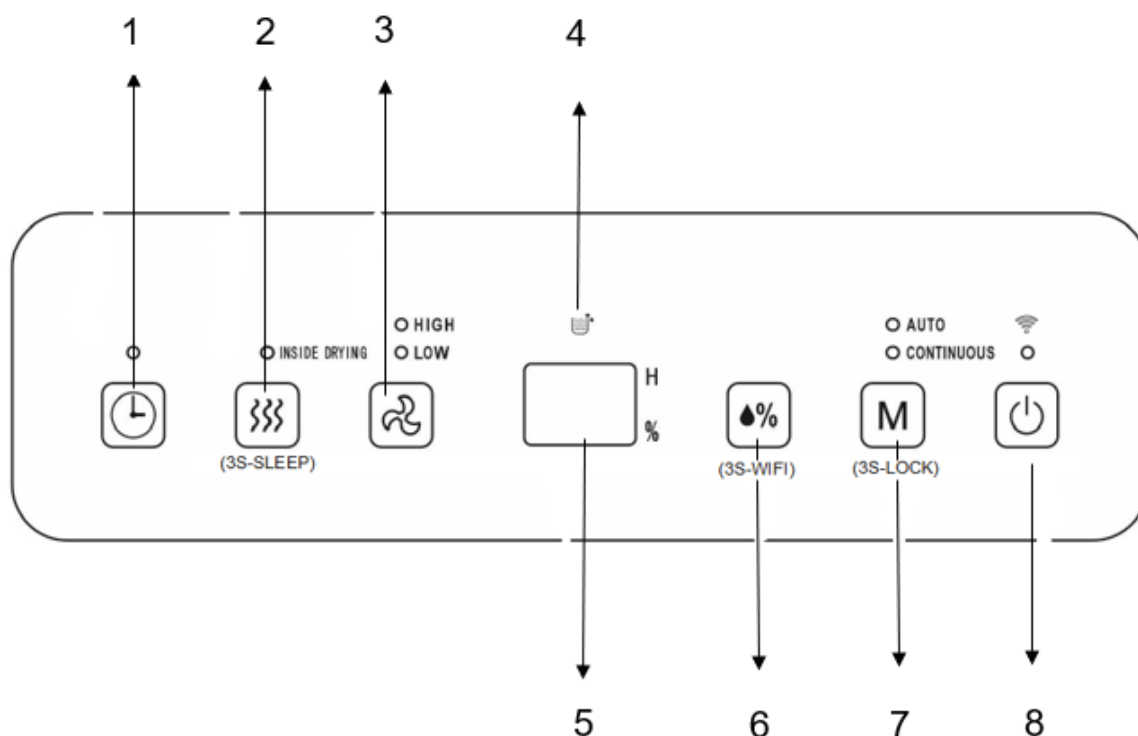
- 1 Posoda za vodo
- 2 Ročaj posode za vodo
- 3 Pokrov posode za vodo
- 4 Nadzorna plošča
- 5 Sprednja stran
- 6 Hrbtna stran

Pogled od zadaj:



- 7 Ročaj
- 8 Okvir filtra
- 9 Odprtina za odvajanje vode
- 10 Shranjevanje kabla
- 11 Valji

Nadzorna plošča



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Tipka za časovnik | 5 | Prikazovalnik LED |
| 2 | Tipka za notranje sušenje | 6 | Tipka za stopnjo vlažnosti |
| 3 | Tipka za hitrost vetra | 7 | Tipka za način |
| 4 | Kazalnik za polno posodo za vodo | 8 | Tipka za vklop/izklop |

Opis funkcij

Vklop/izklop:

- Vtič naprave priključite v električno vtičnico.
- Poskrbite, da je posoda za vodo pred vklopom prazna.
- Za vklop/izklop naprave pritisnite tipko za vklop/izklop (8).
- Ob vklopu se naprava samodejno zažene s prejšnjo nastavitvijo.

Način:

- Po vklopu naprave pritisnite tipko za način (7), da preklopite med samodejnim razvlaževanjem in stalnim razvlaževanjem. Pripadajoča lučka zasveti.

Samodejno razvlaževanje:

- Če želite vklopiti funkcijo samodejnega razvlaževanja, pritisnite tipko za način (7); ustrezna lučka zasveti.
- Ciljno vlažnost lahko nastavite v korakih po 5 % s pritiskom na tipko za stopnjo vlažnosti (6) med 30 % in 80 %.
- Pritisnite tipko za hitrost vetra (3), da izberete med veliko in majhno hitrostjo vetra.
- Če je vlažnost prostora za 5 % nižja od nastavitvene vrednosti, se aktivira samo funkcija prezračevanja. Takoj, ko je vlažnost prostora za 5 % večja od nastavitvene vrednosti, se kompresor samodejno zažene.

Stalno razvlaževanje:

- Če želite vklopiti funkcijo stalnega razvlaževanja, pritisnite tipko za način (7). Ta način lahko uporabljate ne glede na obstoječo vlago. Če želite izbirati med veliko in majhno hitrostjo vetra, pritisnite gumb za hitrost vetra (3). V tem načinu ni mogoče nastaviti stopnje vlažnosti.

Notranje sušenje:

- Za aktiviranje notranjega sušenja pritisnite gumb za notranje sušenje (2). Postopek sušenja traja približno eno uro in pomaga preprečiti nastanek plesni.
- Če želite ustaviti postopek sušenja, znova pritisnite gumb za sušenje (2). Naprava še naprej deluje in samodejno preklopi v prej nastavljeni način.
- Pritisnite tipko za vklop/izklop, da končate notranje sušenje in napravo preklopite v način pripravljenosti.

Časovnik:

- Pritisnite tipko časovnika (1), da nastavite želeni čas v urah od 0-24. Nastavitev načina traja približno 5 sekund, v tem času pa ne morete pritisniti tipke časovnika.
- Pri vključenju naprave pritisnite tipko časovnika (1), da nastavite čas izklopa, kot je opisano zgoraj. Zasveti lučka časovnika.
- Pri izključeni napravi pritisnite tipko časovnika (1), da nastavite čas vklopa, kot je opisano zgoraj. Lučka časovnika zasveti in izbrani čas se prikaže na zaslonu.

Otroško varovalo:

- 3 sekunde pritiskajte na tipko za način (7), da vklopite ali izklopite otroško varovalo. Vse lučke in prikazovalnik se izklopijo.

Wi-Fi:

- Funkcijo Wi-Fi lahko vklopite samo v načinu pripravljenosti. Tipko za vlažnost (6) držite pritisnjeno tri sekunde, da vklopite način Wi-Fi. Prikaz začne hitro utripati, naprava išče naprave za povezovanje.
- Sledite navodilom po korakih v napravi, da svojo napravo povežete z omrežjem WLAN in pripravite upravljanje.

Način za spanje:

- Tipko za notranje sušenje (2) držite pritisnjeno tri sekunde, da vklopite/izklopite način spanja.
- V načinu spanja se zatemni vse lučke, naprava pa samodejno deluje z nizko hitrostjo ventilatorja in ciljno zračno vlažnostjo 50 %. Teh nastavitev v načinu spanja ne morete ročno spreminjati.
- Če je zračna vlažnost v okolju visoka, bo naprava izvajala razvlaževanje pri majhni hitrosti ventilatorja; pri nizki zračni vlažnosti se kompresor ustavi in deluje samo še ventilator.

Odvajanje kondenzirane vode

Posoda za vodo:

- Takoj ko se posoda za vodo napolni, naprava preneha delovati. Oglasi se opozorilni ton, zasveti lučka »Posoda za vodo polna« (4) in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki FL.
- Napravo izklopite in izvlecite električni vtič.
- Posodo za vodo previdno izvlecite in vodo izlijte skozi odprtino..
- Nato očistite prazno posodo in jo znova previdno potisnite nazaj v napravo.

Stalno odvajanje kondenzirane vode:

- Vtič potegnite iz električne vtičnice.
- Posodo za vodo odstranite iz naprave, kot je opisano zgoraj, in odstranite odtočno cev.
- Posodo za vodo brez odtočne cevi znova previdno potisnite v napravo.
- Odtočna odprtina je na hrbtni strani naprave.
- Odtočno cev napeljite v odprtino in postavite drugo stran v lovilno posodo, da lahko voda stalno odteka.
- Pazite, da je cev stalno priključena, da preprečite uhajanje vode.

Vzdrževanje

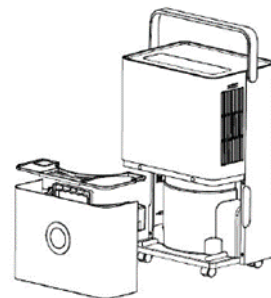
Zaradi preprečevanja telesnih poškodb napravo izklopite in izvlecite električni vtič, preden začnete vzdrževanje ali čiščenje.

Posoda za vodo:

- Takoj ko se posoda za vodo napolni, naprava preneha delovati. Oglasi se opozorilni ton, zasveti lučka »Posoda za vodo polna« (4) in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki FL.
- Napravo izklopite in izvlecite električni vtič.
- Posodo za vodo previdno izvlecite in vodo izlijte skozi odprtino..
- Nato očistite prazno posodo in jo znova previdno potisnite nazaj v napravo.

Čiščenje filtra za prah

- Odprite pokrov filtra in previdno odstranite filter.
- Za odstranjevanje prahu iz teh filtrov uporabite sesalnik ali ga očistite z rahlim udarjanjem.
- Če je filter močno umazan, ga operite v vodi z nevtralnim čistilom, dobro sperite z vodo in pustite, da se posuši.
- Filter znova previdno vstavite v napravo in zaprite pokrov filtra.



Skladiščenje

- Izvlecite električni vtič naprave in zvijte električni kabel.
- Vodo iztočite iz posode za vodo, posodo obrišite s krpo in jo znova vstavite.
- Zračni filter očistite, kot je opisano zgoraj, in ga nato znova vstavite v napravo.
- Napravo za skladiščenje postavite pokončno in je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Ali je naprava priključena na električno napetost?	Priključite električni kabel.
	Ali sveti lučka za polno posodo za vodo (posoda za vodo je polna ali napačno vstavljena)?	Izpraznite posodo za vodo in jo nato znova vstavite na pravo mesto.
	Temperatura okolice je pod 5 °C ali nad 32 °C	Napravo uporabljajte samo pri temperaturi okolice od 5 °C do 32 °C. Takoj ko se temperatura okolice poveča/zmanjša, lahko napravo znova uporabljate.
Zmogljivost razvlaževanja ni zadostna.	Ali je vstop ali izstop za zrak zamašen?	Preverite vstop in izstop za zrak ter po potrebi odstranite moteče predmete.
	Ali je zračni filter umazan?	Zračni filter očistite, kot je opisano v navodilih za uporabo.
	Ali je temperatura okolja ali zračna vlažnost prenizka/previsoka?	Takoj ko se temperatura okolice in/ali zračna vlažnost poveča/zmanjša, lahko napravo znova uporabljate.
Zrak ne izhaja	Je filter blokiran?	Filter očistite, kot je opisano zgoraj
Glasen hrup med zagonom.	Ali je naprava postavljena poševno ali nestabilno?	Napravo postavite na stabilno ravno površino.
	Je filter blokiran?	Filter očistite, kot je opisano zgoraj.
	Kroženje hladiva v notranjosti lahko povzroči hrup.	Hrup se konča, ko se tokokrog hladiva stabilizira.
Neprijeten vonj med začetkom uporabe.	To ni napaka.	Neprijeten vonj med začetkom uporabe je običajen in kmalu mine. Če so predmeti v okolici močno umazani, na primer zaradi cigaretnega dima, lahko tudi to povzroči neprijetne vonjave iz izstopa za zrak.
Iz odtočne odprtine kaplja voda	Odtočna cev ni trdno pritrjena.	Cev za odvajanje vode pravilno pritrdite.
	Odvod za vodo je blokiran	Po potrebi odstranite tujke in odtočno cev postavite v pravilen položaj.
Prihaja do zamrzovanja	Temperatura okolice je premajhna.	Naprava ima funkcijo samodejnega odmrzovanja in jo lahko po odmrzovanju znova upravljate.

Izhaja ogret zrak	To je normalno, saj se zrak zaradi motorja nekoliko ogreje.	Po neprekinjenem delovanju izključite napravo, da se motor ohladi. Napravo lahko nato spet uporabljate.
Obvestilo o napaki FL	Posoda za vodo je polna	Izpraznite posodo za vodo.
Obvestilo o napaki E1	Senzor za zračno vlago je zaznal odstopanja	Obrnite se na svojega prodajalca.
Obvestilo o napaki E2	Senzor za temperaturo v prostoru je zaznal odstopanja	Obrnite se na svojega prodajalca.
Obvestilo o napaki P1	Naprava samodejno preide v način odmrzovanja.	Počakajte, da se način odmrzovanja samodejno izklopi. Napravo lahko po odmrzovanju spet uporabljate.
Obvestilo o napaki CL	Izvaja se notranje sušenje	Način se samodejno konča takoj, ko je notranje sušenje izvedeno. Napravo lahko nato spet uporabljate.
Obvestilo o napaki LC	Otroško varovalo je vklopljeno.	Otroško varovalo izklopite, kot je opisano zgoraj.

Hladilno sredstvo

(CE) N 842/2006: Ta razvlažilec vsebuje hladilno sredstvo R290. Količina hladilnega sredstva znaša manj kot 1 kg in se nahaja v zaprtem hladilnem krogotoku. Hladilno sredstvo sicer ne more razgrajevati ozona, vendar po Kyotskem protokolu sodi med t. i. toplogredne pline in tako lahko prispeva h globalnemu segrevanju, če uhaja v atmosfero. Zato lahko hladilno tekočino polnijo in praznijo le usposobljeni tehniki s certifikatom za hladilna sredstva. Vašemu razvlažilcu zraka Suntec pri pravilni uporabi in nepoškodovanem krogotoku ni treba dodajati hladilnega sredstva.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂

Izjava o skladnosti ES:

Naprava ustreza bistvenim zdravstvenim in varnostnim zahtevam Evropske unije. Izjava o skladnosti ES je osnova za oznako CE te naprave.

Z izdajo teh navodil za uporabo, vsa prejšnja postanejo neveljavna. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC in logotip sonca so registrirane blagovne znamke. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH

Napotki za varstvo okolja



Ta simbol opozarja, da se ta izdelek v EU ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje in zdravje ljudi, napravo odložite odgovorno in s tem prispevajte k trajni ponovni rabi virov. Rabljeni izdelek vrnite na zbirno mesto ali pa se obrnite na trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Tako se lahko izdelek okolju prijazno in varno reciklira.

Za napake v tisku ne prevzemamo odgovornosti.

Ďakujeme vám za kúpu tohto prístroja značky Suntec Wellness. Pred prvým použitím si prosím prečítajte tieto pokyny. Návod uschovávajte pre neskoršie použitie a predajte ho novému majiteľovi, pokiaľ zariadenie zmení vlastníka.

Bezpečnostné opatrenia

Toto zariadenie je možné používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a nebezpečenstvo rozumieť zapojiť. Upratovanie a údržba užívateľ nesmie vykonávať deti bez dozoru. Detom do 3 rokov bez neustáleho dozoru musíte zabrániť prístup k prístroju. Deti od 3 do 8 rokov smú prístroj zapínať a vypínať len pod podmienkou, že prístroj je umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej bežnej používanej polohe, budú poučené o bezpečnom používaní prístroja, budú pod dozorom a pochopili možné nebezpečenstvá. Deti od 3 do 8 rokov nesmú prístroj zapájať do zásuvky, regulovať ho, čistiť alebo vykonávať údržbu.

1. Pred použitím svojho zvlhčovača vzduchu si dôkladne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho na bezpečnom mieste.
2. Zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
3. Prístroj položte na stabilný pevný povrch, aby nedochádzalo k hluku a silným vibráciám.
4. Prístroj v žiadnom prípade nezapínajte v prípade prevádzkových porúch alebo poškodenia kábla / konektora, resp. pádu alebo iného poškodenia prístroja.
5. Opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len

spôsobilé osoby; neodborné opravy môžu predstavovať zdroje nebezpečenstva pre užívateľov a spôsobiť zánik záruky.

6. Vytiahnite konektor, ak prístroj nepoužívate, pred jeho prepravou a/alebo čistením.
7. Prístroj uvádzajte do prevádzky len pri sieťovom napätí, aké je uvedené na typovom štítku.
8. Prístroj sa nesmie k prúdu pripájať cez viacnásobnú zásuvku spolu s inými domácimi spotrebičmi.
9. Prístroj používajte len v domácnosti a výlučne nazámer, s akým bol vyvinutý.
10. Prístroj neprevádzkujte v blízkosti topných telies ani horľavých alebo nebezpečných predmetov.
11. Ak sa odvlhčovač používa v jednej miestnosti s prístrojmi na plyn, miestnosť musíte pravidelne a často vetrať.
12. Ak nebudete nádrž na vodu a zariadenie dlhšie používať, vyprázdňte ich a vysušte. Predídete tak množeniu plesní a nepríjemným zápachom vo vnútri prístroja.
13. Na prístroj nekladte žiadne ťažké predmety.
14. Pri vývode vzduchu neumiestňujte záclony ani kusy odevov, pretože to spôsobí preťaženie prístroja.
15. Drenážna hadica sa pri nízkych teplotách okolia nesmie vyviesť do exteriéru.
16. Pred prepravou prístroja vyprázdňte vodnú nádrž, aby nedošlo k rozliatiu vody.
17. Prístroj nenakláňajte, aby unikajúca nepoškodila prístroj.

18. V prípade poškodenia prípojného kábla ho musí vymeniť spôsobilá osoba, aby nedošlo k nebezpečenstvám.
19. Ak po uvedení do prevádzky cítite alebo vidíte dym, okamžite vytiahnite zástrčku a spojte sa so svojim predajcom.
20. Ťahajte len za zástrčku, nie za kábel.
21. Na prístroji nevykonávajte žiadne zmeny a neupravujte ho. Prístroj sa nepokúšajte sami rozoberať ani opravovať.
22. Prístroj ovládajte iba so suchými rukami.
23. Do prístroja nestrkajte žiadne cudzie predmety.
24. Prístroj nikdy neprevádzkujte v exteriéri. Slnko, dážď alebo nízke teploty môžu spôsobiť poškodenie prístroja alebo zásah elektrickým prúdom.
25. Vstupnú alebo výstupnú mriežku nikdy nezakrývajte.
26. Prístroj treba postaviť v minimálne vzdialenosti 50 cm od steny a iných prekážok/predmetov.
27. Prachový filter a vstupnú/výstupnú mriežku udržiavajte v čistom stave. Treba ich pravidelne čistiť, aby bol zaručený optimálny výkon prístroja.
28. Prístroj nevypínajte vytiahnutím elektrickej zástrčky, použite na to vypínač.

Dôležité.

Prístroj musí byť vždy uložený vo zvislej polohe a byť prepravovaný.

V prípade pochybností odporúčame minimálne 24

Hodiny čakania pred opätovným zapnutím

Ovládanie cez smartfón / aplikáciu SUNTEC Wellness

- Stiahnite aplikáciu „**SUNTEC Wellness**“ z App Store alebo z Google Play a nainštalujte ju.
- Vykonaajte jednotlivé pokyny v aplikácii pre pripojenie vášho prístroja k WLAN a nastavenie ovládania.
- V prípade ďalších otázok o aplikácii navštívte našu webovú stránku www.suntec-wellness.de/suntec-app/

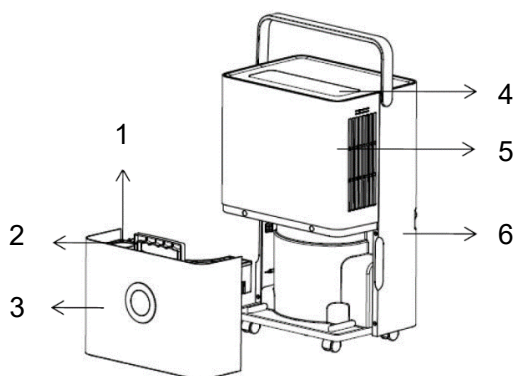


Vgradnja

- Pre úsporu energie a optimálny výkon prístroja zatvorte všetky dvere a okná v miestnosti.
- Prístroj postavte na rovný a plochý podklad.
- Aby ste sa vyhli silným hlukom a vibráciám, pod prístroj môžete umiestniť malý koberec alebo gumenú rohož.

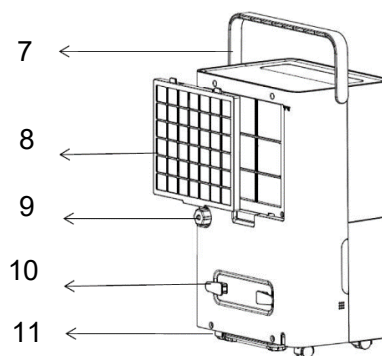
Komponenty

Pohľad spredu:



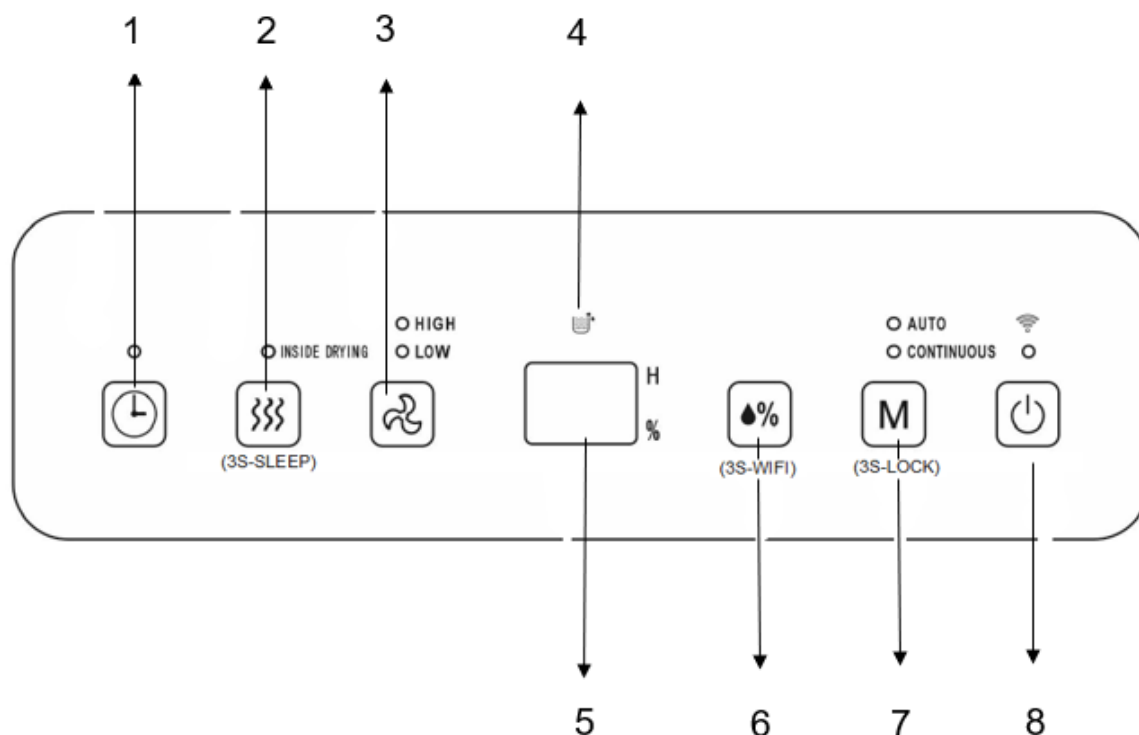
- 1 Nádrž na vodu
- 2 Rúčka nádrže na vodu
- 3 Kryt nádrže na vodu
- 4 Ovládací panel
- 5 Predná strana
- 6 Zadná strana

Pohľad zozadu:



- 7 Rúčka
- 8 Rám filtra
- 9 Drenážny otvor
- 10 Miesto na kábel
- 11 Kolieska

Ovládací panel



- 1 Tlačidlo Časovač
- 2 Tlačidlo Vnútorné sušenie
- 3 Tlačidlo Rýchlosť vetra
- 4 Indikátor plnej nádrže na vodu

- 5 LED displej
- 6 Tlačidlo Stupeň vlhkosti
- 7 Tlačidlo režimu
- 8 Vypínač

Opis funkcií

Zap/Vyp:

- Zástrčku prístroja zapojte do elektrickej zásuvky.
- Zabezpečte, aby nádrž na vodu bola pred zapnutím prázdna.
- Stlačte tlačidlo Zap/Vyp (8) a prístroj sa zapne, resp. vypne.
- Prístroj sa pri zapnutí spustí automaticky s predchádzajúcim nastavením.

Režim:

- Po zapnutí prístroja stlačte tlačidlo režimu (7) a vyberte spomedzi automatického odvlhčovania a neustáleho odvlhčovania. Rozsvieti sa príslušná kontrolka.

Automatické odvlhčovanie:

- Pre zapnutie funkcie automatického odvlhčovania stlačte tlačidlo režimu (7); rozsvieti sa príslušná kontrolka.
- Cieľová vlhkosť vzduchu sa dá nastavovať v krokoch po 5 % s tlačidlom Stupeň vlhkosti (6) v rozmedzí od 30 % do 80 %.
- S tlačidlom Rýchlosť vetra (3) volíte medzi vysokou a nízkou rýchlosťou vetra.
- Pri vlhkosti vzduchu v miestnosti, ktorá je o 5 % nižšia než je nastavená hodnota, sa aktivuje iba funkcia ventilátora. Keď bude vlhkosť v miestnosti o 5 % vyššia než je nastavená hodnota, automaticky sa spustí kompresor.

Nepretržité odvlhčovanie:

- Pre zapnutie funkcie nepretržitého odvlhčovania stlačte tlačidlo režimu (7). Tento režim sa dá používať nezávisle od existujúcej vlhkosti vzduchu. Pre voľbu medzi vysokou a nízkou rýchlosťou vetra stlačte tlačidlo Rýchlosť vetra (3). Stupeň vlhkosti sa v tomto režime nedá nastavovať.

Vnútorné sušenie:

- Pre aktiváciu vnútorného sušenia stlačte tlačidlo Vnútorné sušenie (2). Proces sušenia trvá cca jednu hodinu a slúži na zamedzenie tvorby plesní.
- Pre zastavenie procesu sušenia stlačte ešte raz tlačidlo sušenia (2). Prístroj ostane v prevádzke a automaticky sa prepne do predtým nastaveného režimu.

- Stlačte vypínač pre skončenie vnútorného sušenia a pre prepnutie prístroja do pohotovostného režimu.

Časovač:

- S tlačidlom časovača (1) prestavíte žiadaný čas po hodinách o 0-24 hodín. Nastavenie režimu trvá cca 5 sekúnd, dovedy nemôžete stláčať tlačidlo časovača.
- Pre nastavenie času vypnutia stlačte pri zapnutom prístroji tlačidlo časovača (1) podľa popisu vyššie. Rozsvieti sa indikátor časovača.
- Pre nastavenie času zapnutia stlačte pri vypnutom prístroji tlačidlo časovača (1) podľa popisu vyššie. Rozsvieti sa indikátor časovača a na displeji sa zobrazí zvolený čas.

Detská poistka:

- Pre zapnutie alebo vypnutie detskej poistky stlačte tlačidlo režimu (7) na 3 sekundy. Všetky indikačné kontrolky a displej sa vypnú.

Wi-Fi:

- Funkcia WIFI sa dá aktivovať iba v pohotovostnom režime. Ak chcete aktivovať funkciu WIFI, stlačte a podržte tlačidlo stupňa vlhkosti (6) na 3 sekundy. Displej začne rýchlo blikať, aby vyhľadal prístroje na pripojenie.
- Vykonajte jednotlivé pokyny v aplikácii pre pripojenie vášho prístroja k WLAN a nastavenie ovládania.

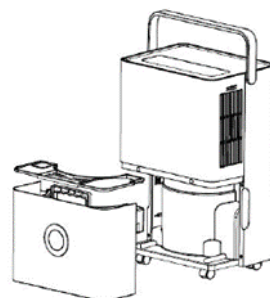
Spánkový režim:

- Ak chcete aktivovať/deaktivovať spánkový režim, stlačte a podržte na 3 sekundy tlačidlo „Interné sušenie“ (2).
- V spánkovom režime sú všetky indikačné svetla stlmené, prístroj pracuje automaticky pri nízkej rýchlosti vetra a cieľovej vlhkosti vzduchu 50 %. Nastavenia sa v spánkovom režime nedajú meniť manuálne.
- Ak je vlhkosť okolitého vzduchu vysoká, prístroj bude odvlhčovať s nízkou rýchlosťou vetra; pri nízkej vlhkosti okolitého vzduchu prestane pracovať kompresor a ostane aktívna iba funkcia ventilátora.

Odvádzanie kondenzovanej vody

Nádrž na vodu:

- Keď je nádrž na vodu plná, prístroj zastaví prevádzku. Zaznie varovný tón, rozsvieti sa indikátor „Nádrž na vodu plná“ (4) a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie FL.
- Vypnite prístroj a vytiahnite zástrčku.
- Nádrž na vodu vytiahnite opatrne von a vodu vylejte cez výsek pod úchytkou.
- Prázdnu nádrž potom vyčistíte a nasuňte ju opatrne naspäť do prístroja.



Nepretržité odvádzanie kondenzovanej vody

- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Nádrž na vodu vytiahnite z prístroja podľa popisu vyššie a vyberte drenážnu hadicu.
- Nádrž na vodu vsuňte bez drenážnej hadice opatrne späť do prístroja.
- Drenážny otvor nájdete na zadnej strane prístroja.
- Drenážnu hadicu prevlečte cez otvor, jej opačný koniec umiestnite do záchytnéj nádoby, aby voda mohla nepretržite vytekať.
- Dávajte pozor, aby bola hadica pevne pripojená, aby nedošlo k rozliatiu vody.

Údržba

Aby ste predišli zraneniam pred údržbou a čistením, prístroj najprv vypnite a vytiahnite elektrickú zástrčku.

Čistenie

- Vytiahnite elektrickú zástrčku.
- Prístroj vyčistíte so suchou mäkkou handričkou. Pre silné znečistenia použite jemne navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte chemické rozpúšťadlá (ako benzín, alkohol atď.). Môže dôjsť k poškodeniu povrchu a celého krytu.

Čistenie prachového filtra

- Otvorte kryt filtra a filter opatrne vyberte.
- Na odstránenie prachu z tohto filtra použite vysávač alebo ho zľahka oklepte.
- Ak je filter silne zanesený, umyte ho vo vode s neutrálnym čistiacim prostriedkom, potom ho dobre vypláchnite s vodou a nechajte ho vyschnúť.
- Filter opatrne vložte späť do prístroja a zatvorte kryt filtra.

Skladovanie

- Vytiahnite elektrickú zástrčku prístroja a zviňte kábel.
- Vyprázdňte vodu z nádrže na vodu, nádrž poutierajte s handričkou a vložte ju späť.
- Vyčistite vzduchový filter podľa opisu vyššie a potom ho nainštalujte späť do prístroja.
- Prístroj postavte do zvislej polohy a vyhýbajte sa priamemu slnečnému svetlu.

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Prístroj nebeží.	Má prístroj napájanie prúdom?	Pripojte napájací kábel.
	Svieti kontrolka „Vodná nádrž plná“ (vodná nádrž je plná alebo zle umiestnená)?	Vyprázdňte nádrž na vodu a vložte ju späť do správnej polohy.
	Teplota okolia je pod 5 °C alebo nad 32 °C	Prístroj sa má prevádzkovať iba pri teplote okolia 5 °C - 32 °C. Ihneď po náraste/klesnutí teploty okolia sa prístroj môže znova uviesť do prevádzky.
Odvlhčovací výkon je nedostatočný.	Je zablokovaný prívod alebo odvod vzduchu?	Skontrolujte prívod alebo odvod vzduchu a v prípade potreby odstráňte blokujúce predmety.
	Je vzduchový filter zanesený?	Vzduchový filter vyčistite podľa údajov uvedených v návode na prevádzku.
	Je okolitá teplota alebo vlhkosť vzduchu príliš nízka/príliš vysoká?	Ihneď po náraste/klesnutí teploty okolia alebo vlhkosti vzduchu sa prístroj môže znova uviesť do prevádzky.
Vzduch sa nevyfukuje von	Je upchatý filter?	Filter vyčistite podľa opisu vyššie
Hluk počas uvádzania do prevádzky.	Nestojí prístroj šikmo alebo nie je nestabilný?	Prístroj umiestnite na stabilný rovný povrch.
	Je upchatý filter?	Filter vyčistite podľa opisu vyššie.
	Obeh chladiaceho prostriedku vnútri môže spôsobovať zvuky.	Zvuky zmiznú ihneď po stabilizovaní okruhu chladiaceho prostriedku.
Neprijemné pachy pri uvádzaní do prevádzky.	Nejde o poruchu.	Neprijemné pachy pri prvom uvádzaní do prevádzky sú normálne, po krátkom čase sa stratia. Ak sú predmety naokolo silne znečistené, napr. z cigaretového dymu, môže to takisto viesť k neprijemným pachom z výstupu vzduchu.
Z drenážneho otvoru kvapká voda	Drenážna hadica nie je pevno namontovaná.	Drenážnu hadicu riadne upevnite.
	Výstup vody je blokovaný	V prípade potreby odstráňte cudzie teleso a drenážnu hadicu umiestnite do správnej polohy.
Tvorí sa námraza	Príliš nízka teplota okolia.	Prístroj má funkciu automatického odmrazovania a po odmrazení sa môže znova prevádzkovať.
Vychádza von zohriaty vzduch	Je to normálne, pretože vzduch sa zľahka nahreje kvôli motoru.	Prístroj po nepretržitej prevádzke vypnite, aby sa motor mohol vychladiť. Prístroj sa potom môže znova prevádzkovať.
Chybové hlásenie FL	Nádrž na vodu je plná	Nádrž na vodu vyprázdňte.

Chybové hlásenie E1	Snímač vlhkosti vzduchu rozpoznal odchýlky	Obráťte sa na svojho predajcu.
Chybové hlásenie E2	Snímač izbovej teploty rozpoznal odchýlky	Obráťte sa na svojho predajcu.
Chybové hlásenie P1	Prístroj je v odmrazovacom režime	Počkajte, pokiaľ sa automaticky deaktivuje odmrazovací režim. Prístroj sa po odmrazení môže znova prevádzkovať.
Chybové hlásenie CL	Práve sa vykonáva vnútorné sušenie	Režim sa automaticky skončí ihneď po vykonaní vnútorného sušenia. Prístroj sa potom môže znova prevádzkovať.
Chybové hlásenie LC	Detská poistka je aktivovaná.	Deaktivujte detskú poistku podľa opisu vyššie.

Chladiace médium

(CE) N 842/2006: Tento odvlhčovač vzduchu je chladiace médium R290. Množstvo chladiaceho média však je menej ako 1 kg a nachádza sa v uzavretom chladiacom obeh. Chladiace médium síce nevykazuje žiaden potenciál v degradácii ozónu, je ale podľa Kjótskeho protokolu tzv. skleníkovým plynom a môže tak prispievať ku globálnemu otepľovaniu, pokiaľ sa dostane do atmosféry. Preto len školení technici s certifikátom pre chladiace médiá smú vykonávať plnenie, príp. vyprázdňovanie. Váš odvlhčovač vzduchu Suntec nemusí byť doplňovaný chladiacim médiom pri riadnom používaní a nepoškodenom obeh chladiaceho média.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EU Prehlásenie o zhode

Prístroj odpovedá zásadným požiadavkám Európskej únie na zdravie a bezpečnosť. EU Prehlásenie o zhode je základom pre označenie CE tohto prístroja.

S vydaním tohto návodu na obsluhu strácajú svoju platnosť všetky doterajšie návody na obsluhu. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC a logo slnka sú registrované známky. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH

Poznámky k ochrane životného prostredia



Tento výrobok nesmie byť na konci svojej upotrebitelnosti likvidovaný v bežnom domácom odpade, ale musí byť odovzdaný na zbernom mieste určenom k likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Na túto skutočnosť upozorňuje symbol na výrobku, návode na použitie alebo na obale. Suroviny sú podľa svojho označenia opäť použiteľné. Vďaka opätovnému použitiu, recykláciou surovín alebo iným formám recyklácie starých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia. Príslušné miesto pre likvidáciu odpadu si zistíte na obecnom úrade.

V rámci našej rozšírenej zodpovednosti výrobcu je tento prístroj označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/EG o starých elektrických a elektronických spotrebičoch (WEEE). Cieľom je zamedzovanie vzniku elektrického odpadu, jeho znižovanie a ekologická likvidácia. Prosím pomôžte aktívne chrániť životné prostredie a elektrický odpad likvidujte prostredníctvom miestnych zberných miest. Obal ako aj tento návod k obsluhu sú recyklovateľné.

Za tlačové chyby a omyly neručíme.

Děkujeme vám za koupi tohoto přístroje značky Suntec Wellness. Před uvedením přístroje do provozu si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití. Uchovejte jej pro pozdější použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Toto zařízení může být používáno dětmi od 8 roků a osobami se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez zkušeností a/nebo s chybějícími znalostmi, pokud budou pod odpovídajícím dozorem nebo získají poučení k používání tohoto zařízení a chápou nebezpečí plynoucí z jeho provozu. Děti si nesmí hrát s tímto přístrojem. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu přístroje. Dětem do 3 let věku bez stálého dozoru je nutno zabránit v přístupu k přístroji.

Děti starší 3 let a mladší 8 let věku smějí přístroj zapínat a vypínat za předpokladu, že je přístroj umístěn nebo nainstalován v jeho normální provozní poloze, že byly děti poučeny ohledně bezpečného používání přístroje, že jsou pod dohledem, a že pochopily možná nebezpečí.

Děti starší 3 let a mladší 8 let věku nesmějí přístroj zapojovat do zásuvky, nastavovat a čistit jej či provádět jeho údržbu.

1. Před použitím Vašeho odvlhčovače vzduchu si pečlivě přečtete návod na použití a uschovejte jej na bezpečném místě.
2. Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
3. Umístěte přístroj na stabilní rovný povrch, aby se zabránilo hlasité zvuky a vibrace.

4. Přístroj v žádném případě nezapínejte v případě jeho poruchy, poškození kabelu nebo zástrčky, nebo když přístroj spadl či byl jiným způsobem poškozen.
5. Opravy elektrických zařízení smí být prováděny pouze kvalifikovanými pracovníky; neodborné opravy mohou pro uživatele představovat značný zdroj nebezpečí a vedou k zániku záruky.
6. Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky, nebudete-li přístroj používat, před jeho přepravou a/nebo jeho čištěním.
7. Přístroj uveďte do provozu jen v případě, že síťové napětí odpovídá údajům uvedenému na typovém štítku.
8. Přístroj nesmí být připojen k přívodu elektrického napětí prostřednictvím vícenásobné zásuvky s jinými domácími zařízeními.
9. Přístroj používejte pouze v domácnosti a výlučně k účelu, ke kterému byl vyvinut.
10. Přístroj neprovozujte v blízkosti topných zařízení a hořlavých nebo nebezpečných předmětů.
11. Je-li odvlhčovač používán v místnosti se zařízeními provozovanými na plyn, pak musí být tato místnost pravidelně a často větrána.
12. Pokud nebudete nádrž na vodu a zařízení delší dobu používat, vyprázdněte je a vysušte. Zabráníte tak růstu plísní a nepříjemným zápachům uvnitř zařízení.
13. Na přístroj nepokládejte žádné těžké předměty.
14. Před výstup vzduchu nezavěšujte záclony nebo mokré části oděvů; vedlo by to k přetížení přístroje.
15. Drenážní hadička nesmí být při nízkých venkovních

teplotách vyvedená ven.

16. Před přepravou přístroje vyprázdněte zásobník navodu, abyste tak zabránili jejímu rozlití.
17. Přístroj nepřevracejte, protože vytékající voda může způsobit jeho poškození
18. Pokud došlo k poškození přívodního kabelu, musí být vyměněn kvalifikovaným pracovníkem, aby se zabránilo možným nebezpečím.
19. Pokud při uvedení zařízení do provozu ucítíte kouř či spatříte dým, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a obraťte se na svého prodejce.
20. Tahejte pouze za zástrčku, nikoli za kabel.
21. Neprovádějte na zařízení žádné změny a ani ho neupravujte. Nepokoušejte se zařízení sami rozebírat nebo opravovat.
22. Přístroj ovládejte pouze suchýma rukama.
23. Nevkládejte prosím do přístroje žádné cizí předměty.
24. Přístroj nikdy neprovozujte venku. Slunce, déšť nebo nízké teploty mohou přístroj poškodit nebo způsobit úraz elektrickým proudem.
25. Výstupní nebo vstupní mřížku nikdy nezakrývejte.
26. Zařízení je nutno instalovat minimálně 50 cm od zdi nebo jiných překážek/objektů.
27. Udržujte prachový filtr a výstupní/vstupní mřížky vzduchu v čistotě. Ty by měly být pravidelně čištěny, aby byl zajištěn optimální výkon přístroje.
28. Nevypínejte přístroj taháním za síťovou zástrčku, použijte k tomu tlačítko zapnutí/vypnutí.

Důležité.
Zařízení musí být vždy uloženo ve svislé poloze a být přepravován.
V případě pochybností doporučujeme alespoň 24
Hodiny čekání před opětovným zapnutím

Ovládání pomocí chytrého telefonu / aplikace SUNTEC wellness

- Stáhněte si aplikaci „**SUNTEC wellness**“ z App Store nebo Google Play a nainstalujte ji.
- Pro připojení svého zařízení prostřednictvím sítě WLAN a nastavení ovládání postupujte krok za krokem podle pokynů v aplikaci.
- V případě dalších dotazů k aplikaci navštivte naše webové stránky www.suntec-wellness.de/suntec-app/

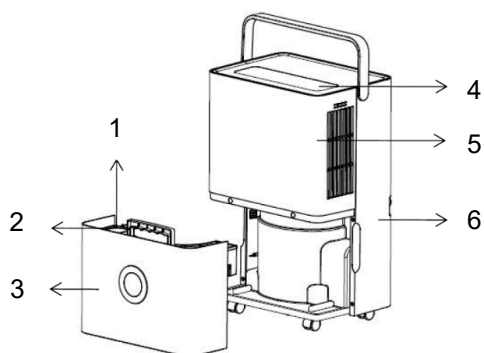


Instalace

- Chcete-li ušetřit energii a umožnit nejlepší výkon zařízení, zavřete prosím všechny dveře a okna v místnosti.
- Postavte prosím přístroj na rovný a hladký podklad.
- Abyste předešli hlasitým zvukům a vibracím, můžete pod přístroj umístit malý koberec nebo gumovou podložku.

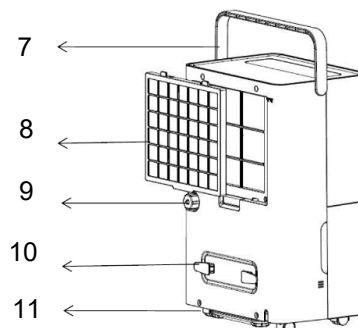
Komponenty

Pohled zepředu:



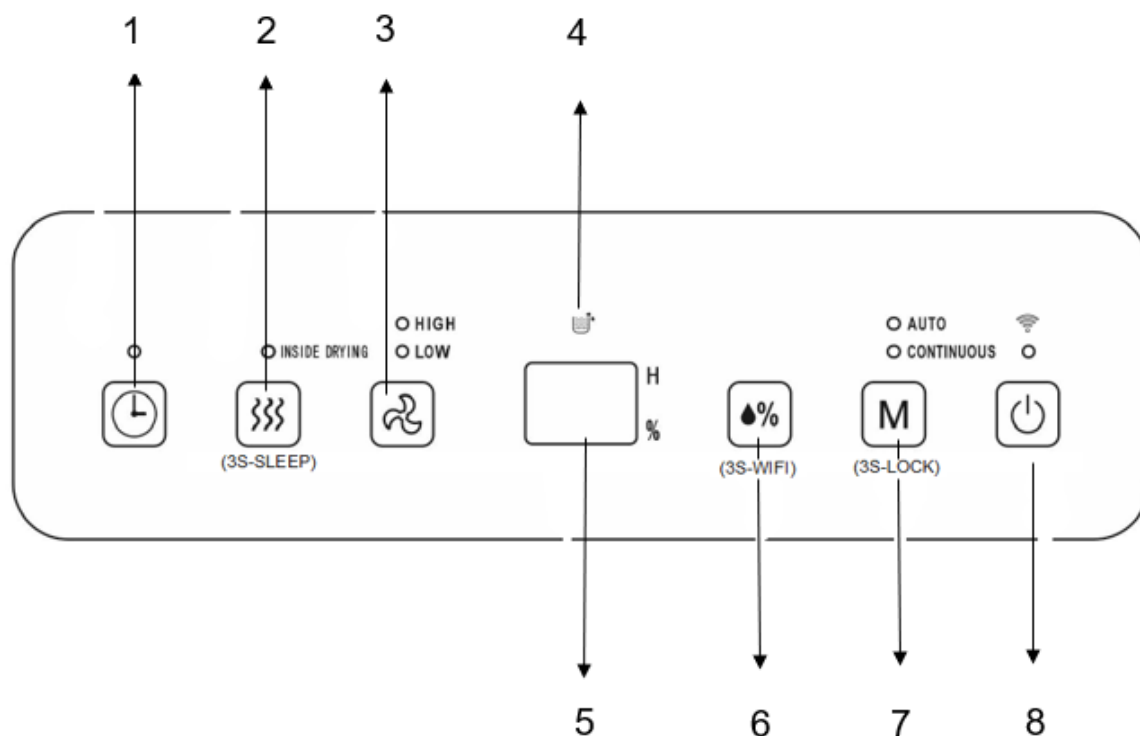
- 1 Nádržka na vodu
- 2 Rukojeť nádržky na vodu
- 3 Kryt nádržky na vodu
- 4 Ovládací panel
- 5 Čelní strana
- 6 Zadní strana

Pohled zezadu:



- 7 Rukojeť
- 8 Rámeček filtru
- 9 Odtokový otvor
- 10 Uložení kabelu
- 11 Kolečka

Ovládací panel



- | | | | |
|---|------------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Tlačítko časovače | 5 | LED displej |
| 2 | Tlačítko vnitřního sušení | 6 | Tlačítko stupně vlhkosti |
| 3 | Tlačítko rychlosti ventilátoru | 7 | Tlačítko režimu |
| 4 | Indikátor naplnění nádržky na vodu | 8 | Tlačítko zap/vyp |

Popis funkcí

Zapnutí/vypnutí:

- Připojte prosím zástrčku zařízení do síťové zásuvky.
- Ujistěte se prosím, že je nádržka na vodu před zapnutím prázdná.
- Stiskněte tlačítko (8) pro zapnutí/vypnutí přístroje.
- Přístroj se po zapnutí automaticky spustí s předchozím nastavením.

Režim:

- Po zapnutí přístroje stiskněte tlačítko režimu (7) pro přepnutí mezi automatickým odvlhčováním a ručním odvlhčováním a kontinuálním odvlhčováním. Rozsvítí se příslušná indikační kontrolka.

Automatické odvlhčování:

- Pro zapnutí funkce „Automatické odvlhčování“ stiskněte tlačítko režimu (7); rozsvítí se příslušný indikátor.
- Cílovou vlhkost lze nastavit v krocích po 5 % stisknutím tlačítka úrovně vlhkosti (6) mezi 30 % a 80 %.
- Stiskněte tlačítko rychlosti ventilátoru (3) pro výběr mezi vysokou a nízkou rychlostí ventilátoru.
- Pokud je vlhkost vzduchu v místnosti o 5 % nižší než nastavená hodnota, aktivuje se pouze funkce ventilátoru. Jakmile je vlhkost v místnosti o 5 % vyšší než nastavená hodnota, automaticky se spustí kompresor.

Průběžné odvlhčování:

- Pro zapnutí funkce průběžného odvlhčování stiskněte tlačítko režimu (7). Tento režim lze používat bez ohledu na stávající vlhkost. Pro volbu mezi vysokou a nízkou rychlostí ventilátoru stiskněte prosím tlačítko rychlosti ventilátoru (3). V tomto režimu není možno nastavit stupeň vlhkosti.

Vnitřní sušení:

- Stisknutím tlačítka vnitřního sušení (2) aktivujete vnitřní sušení. Proces sušení trvá cca jednu hodinu a pomáhá zabránit tvorbě plísní.
- Pro zastavení procesu sušení stiskněte znovu tlačítko sušení (2). Zařízení zůstane v provozu a automaticky se přepne do předtím nastaveného režimu.
- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp ukončíte vnitřní sušení a přepnete zařízení do pohotovostního režimu.

Časovač:

- Stisknutím tlačítka časovače (1) zvýšíte požadovaný čas o hodinu mezi 0-24 hodinami. Nastavení režimu trvá přibližně 5 sekund; během této doby nemůžete stisknout tlačítko časovače.
- Při zapnutém přístroji stiskněte tlačítko časovače (1) pro nastavení času vypnutí, jak je popsáno výše. Rozsvítí se indikátor časovače.
- Při vypnutém přístroji stiskněte tlačítko časovače (1) pro nastavení času zapnutí, jak je popsáno výše. Indikátor časovače se rozsvítí a na displeji se zobrazí zvolený čas.

Dětská pojistka:

- Stiskněte a podržte tlačítko režimu (7) po dobu 3 sekund pro zapnutí nebo vypnutí dětské pojistky. Všechny kontrolky a displej se vypnou.

Wi-Fi:

- Funkci Wi-Fi je možno aktivovat pouze v režimu „Standby“. Pro aktivaci režimu Wi-Fi přidržte prosím tlačítko (6) 3 sekundy stisknuté. Indikátor začne rychle blikat a vyhledává zařízení k propojení.
- Pro připojení svého zařízení prostřednictvím sítě WLAN a nastavení ovládání postupujte krok za krokem podle pokynů v aplikaci.

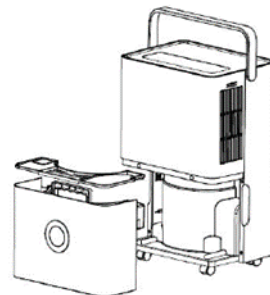
Režim spánku:

- Pro aktivaci/deaktivaci režimu spánku přidržte prosím tlačítko (2) 3 sekundy stisknuté.
- V režimu spánku jsou všechny indikační kontrolky ztlumené, přístroj pracuje automaticky s nejnižší rychlostí ventilátoru a cílovou vlhkostí vzduchu 50 %. Tato nastavení nelze v režimu spánku změnit.
- Pokud je okolní vlhkost příliš vysoká, bude přístroj odvlhčovat s nízkou rychlostí ventilátoru; při nízké okolní vlhkosti přestane pracovat kompresor, takže zůstane aktivovaná pouze funkce ventilátoru.

Odtok kondenzátu

Nádržka na vodu:

- Jakmile je nádržka na vodu plná, přístroj přeruší provoz. Ozve se výstražný tón, rozsvítí se indikátor „Nádržka na vodu je plná“ (4) a na displeji se zobrazí chybové hlášení FL.
- Vypněte prosím přístroj a vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Vytáhněte nádržku na vodu opatrně z přístroje a vylijte vodu s využitím otvoru.
- Následně prázdnou nádržku vyčistěte a zasuňte ji znovu opatrně do přístroje.



Průběžné odvádění vodního kondenzátu:

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Odstraňte z přístroje nádržku podle výše uvedeného popisu a vyjměte drenážní hadičku.
- Zasuňte nádržku na vodu bez drenážní hadičky znovu opatrně zpět do přístroje.
- Drenážní otvor naleznete na zadní straně přístroje.
- Zaveďte drenážní hadičku do otvoru a umístěte druhý konec hadičky do sběrné nádoby, aby mohla voda průběžně odtékat.
- Dbejte prosím na to, aby byla hadička pevně připojená, aby se zabránilo vytékání vody.

Údržba

Abyste zabránili poranění, je nutno přístroj před zahájením údržby nebo čištění vždy odpojit od sítě.

Čištění

- Vytáhněte prosím síťovou zástrčku.
- Přístroj vyčistěte suchou a měkkou utěrkou. V případě silnějšího znečištění prosím použijte lehce navlhčenou utěrku.
- Nepoužívejte prosím žádné chemické čisticí prostředky (jako je benzin, alkohol atd.). Může dojít k poškození povrchů a celého krytu.

Vyčištění prachového filtru

- Otevřete kryt filtru a filtr opatrně odstraňte.
- Pro odstranění prachu z tohoto filtru použijte vysavač nebo jej lehce vyklepejte.
- Pokud je filtr silně znečištěný, umyjte jej vodou s neutrálním čisticím prostředkem, opláchněte jej dobře dostatečným množstvím vody a nechte jej oschnout.
- Vložte filtr opatrně zpět do přístroje a zavřete kryt filtru.

Uložení

- Vytáhněte prosím síťovou zástrčku přístroje a smotejte síťový kabel.
- Vyprázdněte vodu z nádržky na vodu, nádržku vymyjte utěrkou a znovu ji vsadte.
- Vyčistěte vzduchový filtr podle výše uvedeného popisu a nainstalujte ho následně zpět do přístroje.
- Přístroj uložte ve vzpřímené poloze a zamezte působení přímého slunečního záření.

Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj neběží.	Je přístroj napájen proudem?	Připojte síťový kabel.
	Svítlí indikátor „Nádržka na vodu plná“ (nádržka na vodu je plná nebo chybně vsazená)?	Vyprázdněte nádržku na vodu a vsadte ji zpět ve správné poloze.
	Okolní teplota je nižší než 5 °C nebo vyšší než 32 °C	Přístroj by měl být provozován při okolní teplotě 5 °C - 32 °C. Jakmile okolní teplota stoupne/poklesne, lze přístroj znovu uvést do provozu.
Výkon odvlhčování je nedostatečný.	Je zablokovaný vstup nebo výstup vzduchu?	Zkontrolujte vstup a výstup vzduchu a odstraňte příp. rušivé předměty.
	Je znečištěný vzduchový filtr?	Vyčistěte vzduchový filtr podle popisu v návodu k obsluze.
	Je okolní teplota nebo vlhkost vzduchu příliš nízká/příliš vysoká?	Jakmile se okolní teplota a/nebo vlhkost zvýší/klesne, lze zařízení znovu uvést do provozu.
Vzduch není vyfukován	Není zablokovaný filtr?	Vyčistěte filtr podle výše uvedeného popisu
Hlasité zvuky během uvedení do provozu.	Nestojí přístroj nerovně nebo nestabilně?	Umístěte přístroj na stabilní, rovný povrch.
	Není zablokovaný filtr?	Vyčistěte filtr podle výše uvedeného popisu.
	Cirkulace chladiva uvnitř přístroje může způsobovat zvuky.	Zvuky přestanou, jakmile se cirkulace chladiva stabilizuje.
Nepříjemné pachy během uvedení do provozu.	Toto není závada.	Nepříjemné pachy při prvním uvedení do provozu jsou normální, za krátkou dobu zmizí. Pokud jsou předměty v okolí silně znečištěné například cigaretovým kouřem, může to rovněž vést k nepříjemným pachům z výstupu vzduchu.
Z drenážního otvoru kape voda	Drenážní hadička není pevně namontovaná.	Upevněte prosím drenážní hadičku řádně.
	Výstup vody je zablokovaný	Odstraňte příp. cizí tělesa a uveďte odtokovou hadičku do správné polohy.
Dochází k tvorbě námrazy	Okolní teplota je příliš nízká.	Přístroj má funkci automatického odmrazování a po odmrazení jej lze znovu uvést do provozu.

Je vyfukován ohřátý vzduch	To je normální, protože se vzduch lehce zahřívá z důvodu motoru.	Po nepřetržitém provozu zařízení vypněte, aby mohl motor vychladnout. Přístroj je pak možno znovu uvést do provozu.
Chybové hlášení FL	Nádržka na vodu je plná	Vyprázdněte prosím nádržku na vodu.
Chybové hlášení E1	Snímač vlhkosti vzduchu zjistil odchylky	Obraťte se prosím na vašeho prodejce.
Chybové hlášení E2	Snímač teploty v místnosti zjistil odchylky	Obraťte se prosím na vašeho prodejce.
Chybové hlášení P1	Přístroj se nachází v režimu odmrazování	Počkejte, až se režim odmrazování automaticky deaktivuje. Přístroj je možno po odmražení znovu uvést do provozu.
Chybové hlášení CL	Právě se provádí vnitřní sušení	Režim se automaticky ukončí, jakmile bylo vnitřní sušení provedeno. Přístroj je pak možno znovu uvést do provozu.
Chybové hlášení LC	Je aktivována dětská pojistka.	Deaktivujte prosím dětskou pojistku podle výše uvedeného popisu.

Chladicí médium

(CE) N 842/2006: Tento odvlhčovač vzduchu obsahuje chladicí médium R290. Množství chladicího média však činí méně než 1 kg a nachází se v uzavřeném chladicím oběhu. Chladicí médium sice nevykazuje žádný potenciál v degradaci ozónem, je ale podle Kjótského protokolu tzv. skleníkovým plynem a může tak přispívat ke globálnímu oteplování, pokud se dostane do atmosféry. Proto pouze školení technici s certifikátem pro chladicí média smějí provádět plnění, příp. vyprazdňování. Váš odvlhčovač vzduchu Suntec nemusí být doplňován chladicím médiem při řádném používání a nepoškozeném oběhu chladicího média.
R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EU Prohlášení o shodě

Přístroj odpovídá zásadním požadavkům Evropské unie na zdraví a bezpečnost. EU Prohlášení o shodě je základem pro označení CE tohoto přístroje.
S vydáním tohoto návodu k obsluze pozbývají svou platnost všechny dosavadní návody k obsluze. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC a logo slunce jsou registrované známky. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Poznámky k ochraně životního prostředí



Tento symbol oznamuje, že daný výrobek nesmí být v EU likvidován jako běžný domácí odpad. Aby se zabránilo možným poškozením životního prostředí a lidského zdraví, likvidujte zařízení zodpovědně, abyste podpořili intenzivní recyklaci materiálových zdrojů. Váš použitý výrobek odevzdávejte prostřednictvím sběrných míst nebo se obraťte na prodejnu, ve které jste výrobek zakoupili. Výrobek tak bude moci být ekologicky a bezpečně recyklován.

Za tiskové chyby a omyly neručíme.

Köszönjük, hogy a Suntec Wellness készülékét választotta. Figyelmesen olvassuk el a használati útmutatót, mielőtt először használnánk a készüléket. A kézikönyvet tartsuk meg, ha később utána szeretnénk nézni valaminek benne, és adjuk tovább a készülékkel, ha az más kézbe kerül.

Óvintézkedések

Ez a készülék is használható a gyermekek részére 8 éves kor felett és a csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel illetve tapasztalattal és tudással, ha nem biztosít számára felügyeletet ne használják a készüléket biztonságos módon és ismerik a veszélyeket részt. Tisztítás és felhasználói karbantartását nem tett gyerekeket felügyelet nélkül. Az állandó felügyelet nélküli 3 év alatti gyermekeket meg kell akadályozni, hogy hozzányúljanak a készülékhez. Három évesnél idősebb, de nyolc évesnél fiatalabb gyermekek a készüléket csak be- és kikapcsolhatják azzal a feltétellel, hogy a készülék a rendes használati helyzetében legyen elhelyezve vagy felszerelve, kioktatták őket a készülék biztonságos használatáról, felügyelet alatt vannak, és a lehetséges veszélyeket megértették. Három évesnél idősebb, de nyolc évesnél fiatalabb gyermekek a készüléket nem dughatják be a konnektorba, nem szabályozhatják, tisztíthatják, és karbantartást sem végezhetnek rajta.

1. Kérjük, a páratlanító használata előtt az üzemeltetési útmutatót gondosan olvassa el, és őrizze meg biztonságos helyen.
2. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
3. Az erős zajok és a vibráció elkerülése érdekében helyezze a készüléket stabil, sík felületre.

4. Üzemzavar esetén, a kábel vagy a dugó sérülése esetén, vagy ha a készülék leesett vagy más módon megsérült, semmi esetre se kapcsolja be a készüléket.
5. Az elektromos eszközök javítását csak szakképzett személyzet végezheti; a nem rendeltetésszerű javítás komoly veszélyforrást jelenthet a felhasználóra nézve, és a jóállás megszűnéséhez vezet.
6. Húzza ki a hálózati csatlakozót, ha a készüléket nem használja, vagy mielőtt szállítja és/vagy mielőtt tisztítja.
7. A készüléket kizárólag a típustáblán meghatározott hálózati feszültségen üzemeltesse.
8. A készüléket tilos más háztartási eszközökkel együtt elosztó segítségével az elektromos hálózatra csatlakoztatni.
9. A készüléket kizárólag a háztartásban és a rendeltetési céljának megfelelően használja.
10. Soha ne üzemeltesse a készüléket fűtőeszköz, gyúlékony vagy veszélyes anyag közelében.
11. Ha a párátlanítót gázüzemű készülékekkel egy helyiségben használják, a helyiséget rendszeresen és gyakran szellőztetni kell.
12. Kérjük, ürítse ki és szárítsa meg a víztartályt és a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja. Ez megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok kialakulását a készülék belsejében.
13. Ne tegyen nehéz tárgyat a készülékre.
14. Kérjük, a levegőkimenet elé ne lógasson be függönyt vagy ruhadarabokat, mert az a készülék túlterhelését okozhatja.

15. A dréncsőt alacsony környezeti hőmérséklet esetén tilos kivezetni a szabadba.
16. A készülék szállítása előtt a víz kifolyásának elkerülése érdekében ürítse ki a víztartályt.
17. Ne billentse meg a készüléket, mivel a kifolyó víz a készülékben kárt okozhat.
18. Ha a csatlakozókábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében szakképzett személynek kell azt kicserélnie.
19. Ha az üzembe helyezéskor kellemetlen szagot vagy füstöt észlel, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, és forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.
20. Kérjük, csak a csatlakozó dugót húzza, ne a kábelt.
21. Kérjük, ne eszközöljön változtatásokat a készüléken és ne módosítsa azt. Kérjük, ne próbálja meg a készüléket önállóan szétszerelni vagy megjavítani.
22. Kérjük, a készüléket csak száraz kézzel használja.
23. Ne dugjon be semmilyen idegen tárgyat a készülék belsejébe.
24. Kérjük, hogy a készüléket soha ne működtesse kültéren. A nap, az eső vagy az alacsony hőmérséklet a készülék károsodását vagy áramütést okozhat.
25. Kérjük, soha ne takarja le a kifúvó- és a beszívó rácst.
26. A készüléket legalább 50 cm távolságra kell állítani a faltól vagy más akadályoktól/tárgyaktól.
27. Kérjük, a porszűrőt és a levegő be- és kimeneti rácseit tartsa tisztán. A készülék optimális teljesítménye érdekében ezeket rendszeresen meg kell tisztítani.
28. Kérjük, a készüléket ne a hálózati csatlakozó

kihúzásával kapcsolja ki, ehhez használja a be-/kikapcsolás gombot.

Fontos.

A készüléket mindig függőlegesen és szállítani kell.

Ha kétségei vannak, javasoljuk legalább 24-et Óráig kell várni a készülék újbóli bekapcsolása előtt.zařízení.zariadenia.

Vezérlés okostelefonnal / a SUNTEC Wellness App segítségével

- Kérjük, töltsse le a „**SUNTEC Wellness**“ App-ot az App Store-ból vagy a Google Play-ből, majd telepítse.
- Kérjük, a készülék WLAN-hoz való csatlakoztatásához és a vezérlés beállításához kövesse az App lépésről lépésre utasításait.
- Az App-pal kapcsolatos további kérdések megtalálhatók honlapunkon www.suntec-wellness.de/suntec-app/

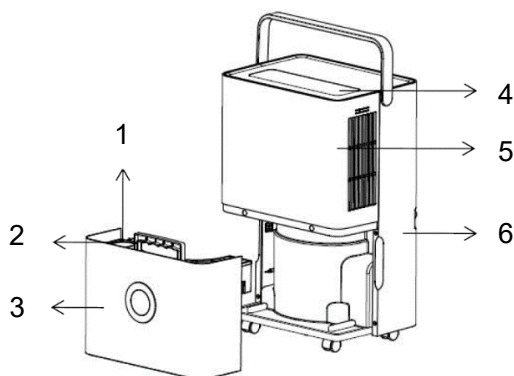


Beszerezés

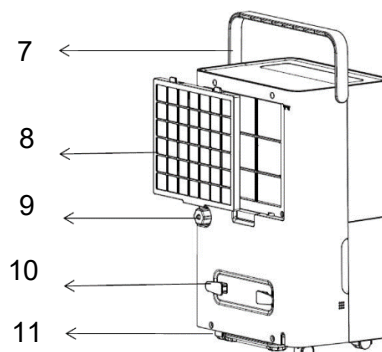
- Annak érdekében, hogy energiát takarítson meg és a készülék teljesítménye optimális legyen, zárja be az összes ajtót és ablakot a szobában.
- Kérjük a készüléket vízszintes, sima felületre helyezze.
- A hangos zaj és rezgés elkerülése érdekében helyezzen egy kis szőnyeget vagy gumiszőnyeget a készülék alá.

Összetevők

Előoldali nézet:

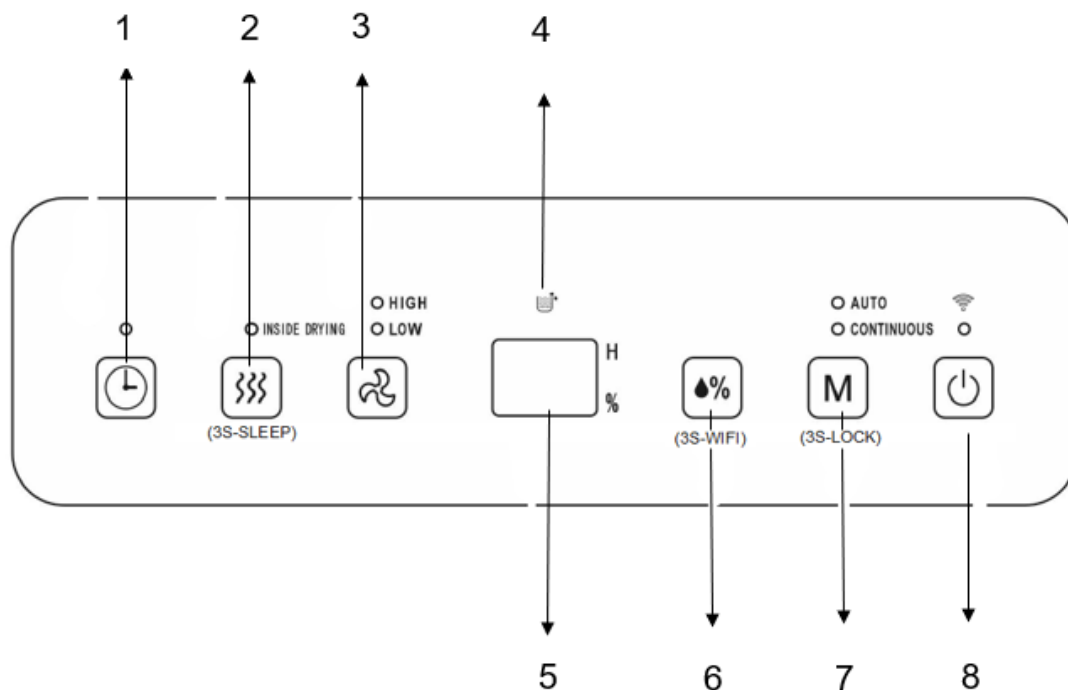


Hátulnézet:



- | | | | |
|---|---------------------|----|------------------|
| 1 | Víztartály | 7 | Fogantyú |
| 2 | Víztartály-fogantyú | 8 | Szűrőkeret |
| 3 | Víztartályfedél | 9 | Vízvezető nyílás |
| 4 | Kezelőmező | 10 | Kábel tároló |
| 5 | Előlap | 11 | Görgők |
| 6 | Hátulsó oldal | | |

Kezelőmező



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|---------------------|
| 1 | Időzítő gomb | 5 | LED-kijelző |
| 2 | Belső szárítás gomb | 6 | Páratartalom gomb |
| 3 | Szélesség gomb | 7 | Üzem mód gomb |
| 4 | A víz tartály megtelt jelző | 8 | Be/Kikapcsolás gomb |

A funkciók leírása

Be/Ki:

- Kérjük, csatlakoztassa a készülék csatlakozó dugóját egy hálózati aljzatba.
- Kérjük, biztosítsa, hogy a víz tartály a bekapcsolás előtt üres legyen.
- A Be/Ki gomb (8) megnyomásával lehet be-, ill. kikapcsolni a készüléket.
- A készülék bekapcsoláskor automatikusan az előző beállítással indul el.

Üzem mód:

- Kérjük, az automatikus páratlanítás vagy a folyamatos páratlanítás közötti választáshoz a készülék bekapcsolása után nyomja meg az Üzem mód gombot (7). A hozzá tartozó jelzőlámpa felgyullad.

Automatikus páratlanítás:

- Kérjük, az „automatikus páratlanítás” üzemmód bekapcsolásához nyomja meg az üzemmód gombot (7), ilyenkor felgyullad a megfelelő üzemmód jelző.
- A cél páratartalom 5% -os lépcsőköznként állítható be 30% és 80% között a páratartalom-szint gomb (6) megnyomásával
- Kérjük, nyomja meg a szélesség gombot (3) a magas és az alacsony szélesség közötti választáshoz.
- Ha a helyiség páratartalma 5% -kal alacsonyabb a beállított értéknél, akkor csak a ventilátor üzemmód aktiválódik. Amint a helyiség páratartalma 5% -kal magasabb, mint a beállított érték, a kompresszor automatikusan elindul.

Folyamatos páratlanítás:

- Kérjük, a folyamatos páratlanító üzemmód bekapcsolásához nyomja meg az üzemmód gombot (7). Ez az üzemmód a meglévő páratartalomtól függetlenül használható. A magas és az alacsony szélesség

közötti választáshoz nyomja meg a szélesebbesség gombot (3). Ebben az üzemmódban a páratartalom nem állítható be.

Belső szárítás:

- A belső szárítás aktiválásához nyomja meg a belső szárítás gombot (2). A szárítási folyamat körülbelül egy órát vesz igénybe, és segít megakadályozni a penész kialakulását.
- A szárítási folyamat leállításához nyomja meg ismét a szárítás gombot (2). A készülék üzemkész marad, és automatikusan átkapcsol az előzőleg beállított üzemmódra.
- A belső szárítás befejezéséhez és a készülék készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a Be-/kikapcsolás gombot.

Időzítő:

- Kérjük, a kívánt idő 0-24 óra közötti órás időközönkénti beállításához használja az időzítő gombot (1). Körülbelül 5 másodpercet vesz igénybe az üzemmód beállítása, ez idő alatt nem lehet megnyomni az időzítő gombot.
- A kikapcsolási idő fent leírt módon történő beállításához a készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg az időzítő gombot. (1) Ilyenkor felgyullad az időzítő jelző.
- A bekapcsolási idő fent leírt módon történő beállításához a készülék kikapcsolt állapotában nyomja meg az időzítő gombot (1). Az időzítő jelző világít, és a kiválasztott idő megjelenik a kijelzőn.

Gyermekzár:

Kérjük, nyomja meg az üzemmód gombot (7) 3 másodpercig a gyermekzár be- vagy kikapcsolásához. Az összes jelzőlámpa és a kijelző kikapcsol.

Wi-Fi:

- A WIFI funkció csak standby-üzemmódban aktiválható. Kérjük, tartsa lenyomva a páratartalom gombot (6) 3 másodpercig a WIFI-üzemmód aktiválásához. A kijelző elkezd gyorsan villogni, mivel olyan eszközt keres, amelyhez lehet kapcsolódni.
- Kérjük, a készülék WLAN-hoz való csatlakoztatásához és a vezérlés beállításához kövesse az App lépésről lépésre utasításait.

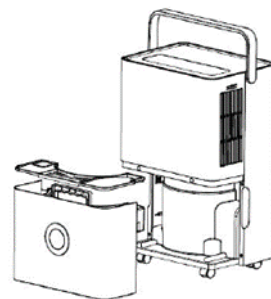
Alvó üzemmód:

- Kérjük, tartsa lenyomva a „Belső szárítás” gombot (2) 3 másodpercig az alvó üzemmód de-/aktiválásához.
- Alvó üzemmódban minden jelzőlámpa fénye elhalványul, a készülék automatikusan alacsonyabb szélesebbességgel és 50%-is célpáratartalommal működik. Alvó üzemmódban a beállítások manuálisan nem módosíthatók.
- Ha a környezeti páratartalom magas, a készülék alacsony szélesebbességgel végzi a párátlantást; alacsony környezeti páratartalom mellett a kompresszor működése leáll, és csak a ventiláló funkció marad aktív.

Kondenzvíz elvezetése

Víztartály:

- Amint a víztartály megtelt, a készülék leáll. Figyelmeztető hangjelzés hallatszik, a "Víztartály megtelt" jelző (4) kigyullad, és a kijelzőn megjelenik az FL hibaüzenet.
- Kérjük, kapcsolja ki a készülékét és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Kérjük óvatosan húzza ki a víztartályt, majd a nyílás segítségével öntse ki a vizet.
- Ezután tisztítsa meg az üres tartályt, majd óvatosan tolja vissza a készülékbe.



Folyamatos kondenzvíz-elvezetés:

- Kérjük, húzza ki a csatlakozó dugót a hálózati aljzatból.
- Kérjük, távolítsa el a víztartályt a készülékből a fent leírt módon, majd vegye ki a dréncsővet.
- Tolja be újra óvatosan a készülékbe a víztartályt a dréncső nélkül.
- A vízelvezető nyílás a készülék hátoldalán található.
- Kérjük, ezesse a vízelvezető tömlőt a nyílásba, majd a tömlő másik végét helyezze egy gyűjtőedénybe hogy a víz folyamatosan tudjon lefolyni.
- A víz kifolyásának megakadályozása érdekében ügyeljen arra, hogy a tömlő szorosan csatlakozzon .

Karbantartás

Mielőtt nekifogna a karbantartásnak vagy tisztításnak, kérjük, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozóját, nehogy sérülések érjék.

Tisztítás

- Kérjük, húzza ki a villásdugót.
- Kérjük, a készülék tisztítását egy száraz és puha kendővel végezze. Az erős szennyeződésekhez használjon egy enyhén megnedvesített kendőt.
- Kérjük, vegytisztító szereket (mint pl. benzint, alkoholt stb.) ne használjon. Azokkal megrongálhatja a felületet, valamint az egész házat is.

A porszűrő tisztítása

- Kérjük, nyissa ki a szűrő fedelét, majd óvatosan távolítsa el a szűrőt.
- A por szűrőkből való eltávolításához kérjük, használjon porszívót vagy óvatosan törölje le.
- Ha a szűrő erősen szennyezett, mossa meg vízzel és semleges tisztítószerrel, vízzel alaposan öblítse le, majd szárítsa meg.
- Helyezze vissza óvatosan a szűrőt a készülékbe, majd csukja le a szűrő fedelét

Tárolás

- Kérjük, húzza ki a hálózati csatlakozót, és tekerje fel a hálózati kábelt.
- Kérjük, ürítse ki a vizet a víztartályból, törölje le a tartályt egy kendővel, majd helyezze vissza.
- Kérjük, a levegőszűrőt tisztítsa meg a fent leírt módon, majd helyezze vissza a készülékbe.
- Tároláshoz a készüléket egyenesen állítsa fel, és kerülje a közvetlen napsugárzást.

Problémák kezelése

Probléma	Ok	Megszüntetése
A készülék nem működik.	A készülék áramellátása rendben van?	Csatlakoztassa a tápkábelt.
	Ég a „Víztartály megtelt” jelzőlámpa (a víztartály tele van vagy rosszul van behelyezve)?	Ürítse ki a víztartályt, és állítsa vissza a helyes pozícióba.
	A környezeti hőmérséklet 5°C alatt vagy 32°C felett van	A készüléket 18°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékletnél szabad működtetni. Amint a környezeti hőmérséklet emelkedik / csökken, a készülék újra üzembe helyezhető.
A páratlanító teljesítmény nem elegendő.	A levegőbemenet és -kimenet blokkolva van?	Ellenőrizze a levegőbemenet és -kimenetet, és szükség esetén távolítsa el a zavaró tárgyakat.
	A levegőszűrő beszennyeződött?	A használati útmutatóban leírtaknak megfelelően tisztítsa meg a szűrőt.
	A környezeti hőmérséklet/páratartalom túl alacsony/túl magas?	Amint a környezeti hőmérséklet és/vagy a páratartalom emelkedik/csökken, a készülék újra üzembe helyezhető.
A levegő nem áramlik ki	A szűrő el van tömődve?	Bitte reinigen Sie den Filter wie oben beschrieben
Hangos zaj hallható az üzemelés közben.	Ferdén vagy instabilan áll a készülék?	Helyezze a készüléket stabil, sík felületre.
	A szűrő el van tömődve?	Tisztítsa meg a szűrőt a fent leírtak szerint.
	A hűtőanyag keringése a készülék belsejében zörejeket okozhat.	Amint a hűtőanyag keringése stabilizálódott, a zörejek megszűnnek.

Kellemetlen szagok üzembevétele közben.	Ez nem meghibásodás.	Az első üzembevétele esetén a kellemetlen szagok normálisak, rövid időn belül megszűnnek. Ha a környezetében lévő tárgyak pl. cigarettafüst miatt erősen szennyezettek, a levegőkiömlő nyílásból szintén kellemetlen szagok áradhatnak.
Víz csöpög a vízelvezető nyílásból	A vízelvezető cső nincs megfelelően rögzítve	Rögzítse szabályosan a dréncsövet.
	A vízkivezetés el van dugva	Ha szükséges, távolítsa el az idegen testeket, és helyezze a leeresztő csövet a megfelelő helyzetbe.
Fagyképződés történt	A környezeti hőmérséklet túl alacsony.	A készülék automatikus leolvasztás funkcióval rendelkezik, és leolvasztás után újra működtethető.
Felmelegített levegő szabadul fel	Ez normális, mivel a levegő a motor miatt kissé felmelegszik.	Kérjük, a folyamatos működés után kapcsolja ki a készüléket, hogy a motor lehűlhessen. A készülék ezt követően ismét üzembe helyezhető.
FL hibaüzenet	A víztartály tele van	Üritse ki a víztartályt.
E1 hibaüzenet	A páratartalom-érzékelő eltéréseket észlel	Kérjük, forduljon az eladójához.
E2 hibaüzenet	A helyiséghőmérséklet-érzékelő eltéréseket észlel	Kérjük, forduljon az eladójához.
P1 hibaüzenet	Ekkor a készülék jégmentesítés üzemmódban van.	Várjon, amíg a jégmentesítés üzemmód automatikusan kikapcsol. A készülék a jégtelenítést követően ismét üzembehelyezhető.
CL hibaüzenet	A belső szárítás folyamatban van	Az üzemmód automatikusan befejeződik, amint a belső szárítás megtörtént. A készülék ezt követően ismét üzembe helyezhető.
LC hibaüzenet	A gyermekzár funkció bekapcsol.	Kapcsolja ki a gyermekzárat a fent leírtak szerint.

Hűtőközeg

(CE) N 842/2006: Ez a páramentesítő készülék az R290 hűtőközeget alkalmazza. A hűtőközeg mennyisége kevesebb mint 1 kg és zárt hűtőkörben kering. Bár a hűtőközeg nem rendelkezik ózonkárosító hatással, azonban a Kiotói jegyzőkönyv értelmében üvegházhatást okozó gáznak minősül és a légkörbe jutva hozzájárulhat a globális felmelegedéshez. Ezért csak hűtőközeggel tanúsítvánnyal rendelkező, képzett szakemberek számára engedélyezett a töltési és kúrtási munkálatok elvégzése. A Suntec páramentesítőt rendeltetésszerű használat és sérülésmentes hűtőközeg-hűtőkör mellett nem kell hűtőközeggel utántölteni.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

EK megfelelőségi nyilatkozat

A készülék megfelel az Európai Unió lényeges egészségügyi és biztonsági elvárásainak. Az EK megfelelőségi nyilatkozat a készülék CE jelölésének alapja.

A jelen használati útmutató megjelenésével valamennyi ezelőtt kiadott útmutató érvényét veszíti. A SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC és napsugaras logó bejegyzett védjegyek. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Környezetvédelmi tanácsok



Ez a jelzés azt jelöli, hogy a készüléket az EU területén belül nem szabad a normál háztartási hulladékkal kidobni. A környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges ártalmas hatások megakadályozása érdekében felelősen dobja ki a nyersanyagforrások fenntartható módon történő újrafelhasználása céljából. Kérjük, adja le a használt terméket a hulladékgyűjtő központban vagy forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Így a termék környezetbarát és biztonságos módon újrahasznosítható.

Nem vállalunk felelősséget a dokumentumban található hibákért és nyomtatási hibákért.

Dziękujemy za zakup tego urządzenia marki Suntec Wellness. Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszego skorzystania z niej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsze urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod nadzorem i pod warunkiem, że zostały one pouczone na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i że zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i prace konserwacyjne należące do obowiązków użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Dzieci poniżej 3 roku życia bez nadzoru ze strony osób dorosłych nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Dzieci w wieku od 3 i poniżej 8 lat mogą jedynie włączać lub wyłączać urządzenie pod warunkiem, że urządzenie znajduje się lub jest zainstalowane w normalnej pozycji używania, dziecko zostało przeszkolone pod kątem bezpiecznego używania, jest nadzorowane i zrozumiało możliwe zagrożenia.

Dzieci w wieku od 3 i poniżej 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić go lub konserwować.

1. Przed rozpoczęciem eksploatacji odwilżacza powietrza prosimy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przechować ją w bezpiecznym miejscu.
2. Urządzenia nigdy nie wolno zanurzać w wodzie ani w żadnej innej cieczy.

3. Aby uniknąć głośnego hałasu oraz wibracji, urządzenie należy ustawić na równej i stabilnej powierzchni.
4. Urządzenia nigdy nie wolno włączać w przypadku wystąpienia usterek lub uszkodzeń kabla bądź wtyczki lub gdy urządzenie spadnie lub zostanie uszkodzone w inny sposób.
5. Napraw urządzeń elektrycznych mogą dokonywać tylko osoby wykwalifikowane; nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne źródło zagrożenia dla użytkowników i prowadzić do utraty gwarancji.
6. Jeżeli urządzenie nie jest użytkowane oraz przed przystąpieniem do przemieszczania oraz/ lub czyszczenia urządzenia wtyczkę sieciową należy odłączyć od zasilania.
7. Urządzenie wolno eksploatować tylko pod napięciem sieciowym zgodnym z parametrami zamieszczonymi na tabliczce znamionowej.
8. Urządzenie nie może być podłączone do sieci za pomocą rozgałęźnika wraz innymi urządzeniami.
9. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego i należy użytkować je wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
10. Urządzenia nie wolno użytkować w pobliżu urządzeń grzewczych oraz przedmiotów palnych lub niebezpiecznych.
11. Jeżeli odwilżacz wykorzystywany jest w pomieszczeniu wyposażonym w urządzenia zasilane

gazem, wówczas pomieszczenie takie musi być regularnie i często wietrzone.

12. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy opróżnić i wysuszyć zbiornik na wodę oraz urządzenie. Zapobiegnie to tworzeniu się pleśni i nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.
13. Na urządzeniu nie wolno umieszczać jakichkolwiek ciężkich przedmiotów.
14. Przed wylotem powietrza nie wolno zawieszać żadnych firan ani mokrych ubrań, ponieważ może to prowadzić do przeciążenia urządzenia.
15. W warunkach niskich temperatur otoczenia, węża odwadniającego nie wolno wyprowadzać na zewnątrz.
16. Przed przystąpieniem do transportu urządzenia należy opróżnić zbiorniczek na wodę. Ma to zapobiec rozlewaniu się wody.
17. Nie należy przechylać urządzenia, ponieważ wypływająca woda może spowodować uszkodzenia urządzenia.
18. Jeżeli uszkodzeniu ulegnie przewód zasilający, wówczas aby uniknąć zagrożeń, jego wymiany powinna dokonać odpowiednio wykwalifikowana osoba.
19. Jeśli podczas uruchamiania urządzenia zacznie ono dymić lub kopcić, wówczas należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową i skontaktować się ze sprzedawcą.
20. Prosimy ciągnąć wyłącznie za wtyczkę sieciową, a nie zaś za kabel.
21. Prosimy nie wprowadzać żadnych zmian w

urządzeniu ani nie modyfikować go. Prosimy nigdy nie próbować samodzielnie rozbierać urządzenia ani nie naprawiać go.

22. Prosimy obsługiwać urządzenie wyłącznie suchymi rękami.
23. Prosimy nie umieszczać w urządzeniu żadnych ciał obcych.
24. Prosimy nigdy nie użytkować urządzenia na zewnątrz. Nasłonecznienie, deszcz lub niskie temperatury mogą spowodować uszkodzenie urządzenia lub porażenie elektryczne.
25. Prosimy nigdy nie zakrywać kratki wylotowej ani wlotowej.
26. Urządzenie należy ustawiać w odległości przynajmniej 50 cm od ściany lub innych przeszkód/ obiektów.
27. Filtr przeciwpylowy oraz kratki wlotu i wylotu powietrza prosimy utrzymywać w czystości. Aby zagwarantować optymalną wydajność urządzenia, należy je regularnie czyścić.
28. Prosimy nie wyłączać urządzenia poprzez wyciągnięcie wtyczki sieciowej. W tym celu prosimy użyć przycisku Wł./ Wył.

Ważne.
Urządzenie musi być zawsze
przechowywane i
transportowane w pozycji pionowej.
W razie wątpliwości zalecamy odczekać co
najmniej 24 godziny przed
godzin przed ponownym włączeniem

Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona/ aplikacji SUNTEC Wellness

- Prosimy pobrać aplikację „**SUNTEC Wellness**” z App Store lub z Google Play i zainstalować ją.
- Aby podłączyć urządzenie do sieci WLAN i skonfigurować sterowanie, prosimy postępować zgodnie z zamieszczonymi w aplikacji instrukcjami krok po kroku.
- W przypadku dalszych pytań dotyczących aplikacji prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.suntec-wellness.de/suntec-app/

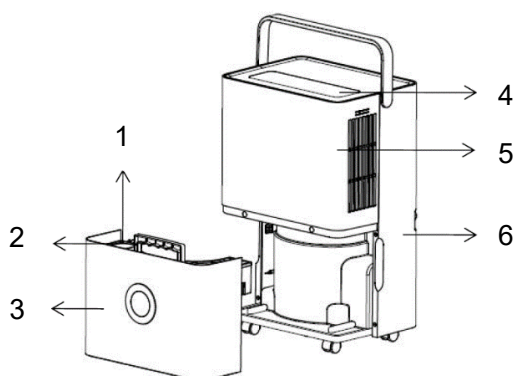


Instalacja

- Aby oszczędzać energię oraz osiągnąć optymalną wydajność urządzenia, należy pozamykać w pomieszczeniu wszystkie drzwi i okna.
- Urządzenie prosimy ustawić na równym i płaskim podłożu.
- Aby uniknąć głośnych odgłosów i wibracji, można pod urządzeniem umieścić dywanik lub gumowąmatę.

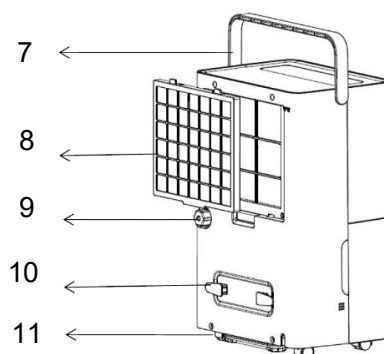
Elementy składowe

Widok z przodu:



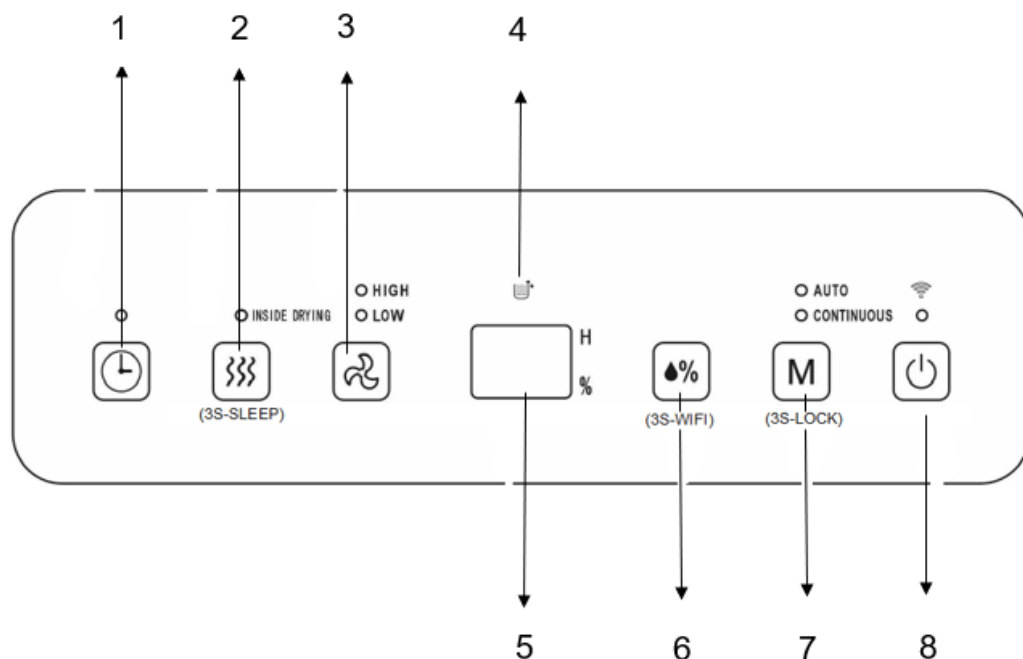
- 1 Zbiornik wody
- 2 Uchwyt zbiornika wody
- 3 Pokrywa zbiornika wody
- 4 Panel sterowania
- 5 Przód
- 6 Tył

Widok z tyłu:



- 7 Uchwyt
- 8 Ramka filtra
- 9 Otwór odwadniający
- 10 Komora chowania kabla sieciowego
- 11 Rolki

Panel sterowania



- | | |
|---|--|
| 1 Przycisk timera – sterowania czasowego | 5 Wyświetlacz LED |
| 2 Przycisk suszenia wewnętrznego | 6 Przycisk regulacji poziomu wilgotności |
| 3 Przycisk regulacji prędkości strumienia powietrza | 7 Przycisk wyboru trybu roboczego |
| 4 Wskaźnik zapelnienia zbiornika wody | 8 Przycisk Wł./Wył. |

Opis funkcji

Wł./Wył.:

- Wtyczkę urządzenia prosimy podłączyć do gniazdka sieciowego.
- Przed włączeniem urządzenia prosimy sprawdzić, czy zbiornik wody jest opróżniony.
- Aby urządzenie włączyć/ wyłączyć, prosimy nacisnąć przycisk Wł./ Wył. (8).
- Urządzenie po włączeniu uruchamia się automatycznie przy poprzedniej nastawie.

Tryb:

- Po włączeniu urządzenia, aby przełączyć się pomiędzy automatycznym osuszaniem powietrza, a osuszaniem ciągłym prosimy nacisnąć przycisk (7). W tym momencie powinna się zapalić odpowiednia kontrolka.

Automatyczne osuszanie powietrza:

- Aby włączyć funkcję „automatycznego osuszania powietrza”, prosimy ponownie nacisnąć przycisk wyboru trybu (7), w tym momencie powinna się zapalić odpowiednia kontrolka.
- Docelowa wilgotność może być nastawiona krokowo w zakresie od 30% do 80% w przyrostach co 5%. Dokonuje się tego poprzez powtarzalne naciskanie przycisku poziomu wilgotności (6).
- Aby wybrać pomiędzy wysoką i niską prędkością strumienia powietrza, prosimy nacisnąć przycisk prędkości strumienia powietrza (3).
- W przypadku, gdy wilgotność w pomieszczeniu jest tylko o 5% niższa od wartości zadanej, wówczas uaktywniona zostaje tylko funkcja wentylatora. Gdy tylko wilgotność w pomieszczeniu będzie o 5% wyższa od wartości zadanej, wówczas w sposób automatyczny uruchomi się sprężarka.

Ciągłe osuszanie powietrza:

- Aby włączyć funkcję ciągłego osuszania powietrza, prosimy nacisnąć przycisk wyboru trybu (7). Tryb ten może być stosowany niezależnie od panującej wilgotności. Aby wybrać pomiędzy wysoką i niską prędkością strumienia powietrza, prosimy nacisnąć przycisk prędkości strumienia powietrza (3). W tym trybie nastawiać poziomu wilgotności nie można.

Suszenie wewnętrzne:

- Aby uaktywnić suszenie wewnętrzne, prosimy nacisnąć przycisk suszenia wewnętrznego (2). Proces suszenia trwa około jednej godziny i służy do zapobiegania powstawaniu pleśni.
- Aby zatrzymać proces suszenia, prosimy ponownie nacisnąć przycisk suszenia (2). Urządzenie pozostaje w trybie roboczym i automatycznie przełącza się na poprzednio ustawiony tryb działania.
- Aby zatrzymać proces suszenia wewnętrznego i nastawić działanie urządzenia w trybie czuwania, prosimy nacisnąć przycisk Wł./ Wył.

Przycisk sterowania czasowego:

- Aby ustawić żądany czas w zakresie od 0 do 24 godzin, należy nacisnąć przycisk sterowania czasowego (1). Ustawienie trybu trwa około 5 sekund, w tym czasie przycisku sterowania czasowego naciskać nie wolno.
- Aby ustawić czas wyłączenia w opisany powyżej sposób, przycisk programatora czasowego (1) prosimy naciskać w momencie, gdy urządzenie jest włączone. W tym momencie powinien zaświecić się wskaźnik sterowania czasowego.
- Aby ustawić czas włączenia w opisany powyżej sposób, przycisk programatora czasowego (1) prosimy naciskać wówczas, gdy urządzenie jest wyłączone. W tym momencie powinien zaświecić się wskaźnik sterowania czasowego, a na wyświetlaczu wskazywany powinien być wybrany czas.

Zabezpieczenie przed ingerencją dzieci:

- Aby włączyć tryb zabezpieczenia przed ingerencją dzieci, przycisk wyboru trybu roboczego (7) prosimy przyciskać przez 3 sekundy. W tym momencie wszystkie wskaźniki podświetlane oraz wyświetlacz zostaną wyłączone.

Wi-Fi:

- Funkcja Wi-Fi może zostać uaktywniona wyłącznie w trybie gotowości do działania. Aby funkcję Wi-Fi uaktywnić, przycisk poziomu wilgotności (6) należy przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy. Aby wyszukać urządzenia do sparowania, wskaźnik zacznie szybko migać.
- Aby podłączyć urządzenie do sieci WLAN i skonfigurować sterowanie, prosimy postępować zgodnie z zamieszczonymi w aplikacji instrukcjami krok po kroku.

Tryb nocny:

- Aby uaktywnić/ dezaktywować tryb nocny, przycisk „Suszenie wewnętrzne“ (2) należy przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy.
- W trybie nocnym wszystkie kontrolki sygnalizacyjne zostają przyciemnione, urządzenie pracuje automatycznie przy niskiej prędkości nadmuchu i wilgotności docelowej 50%. Tych ustawień w trybie nocnym nie można zmienić ręcznie.
- Jeżeli wilgotność otoczenia będzie zbyt wysoka, urządzenie będzie osuszać przy niskiej prędkości nadmuchu; jeżeli wilgotność otoczenia będzie za niska, sprężarka przestanie pracować, pozostawiając uaktywnioną jedynie funkcję wentylacji.

Odprowadzanie kondensatu

Zbiornik wody:

- Gdy tylko zbiornik wody zostanie zapełniony, urządzenie przestaje działać. Rozlega się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, zapala się wskaźnik „zbiornik wody zapełniony” (4), a na wyświetlaczu pojawia się wskazanie komunikatu o błędzie FL.
- Wówczas należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka elektrycznego.
- Prosimy wówczas wyciągnąć ostrożnie zbiornik wody i przytrzymując go za wnękę – opróżnić go z wody.
- Następnie pusty zbiornik należy oczyścić i ostrożnie wsunąć go z powrotem do urządzenia.

Stałe odprowadzanie kondensatu:

- Prosimy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Prosimy wyjąć zbiornik na wodę z urządzenia w opisany powyżej sposób i zdjąć wąż spustowy.
- Następnie prosimy ostrożnie wsunąć zbiornik na wodę bez węża spustowego z powrotem do urządzenia.
- Z tyłu urządzenia znajduje się otwór odwadniający.
- Wprowadzić wąż odwadniający do otworu, umieścić drugi koniec węża w naczyniu wylapującym, tak aby woda mogła odpływać w sposób ciągły.
- Aby uniknąć rozlewania się wody, prosimy zwrócić uwagę na to, aby wąż był odpowiednio mocno umocowany.

Konserwacja

Aby uniknąć obrażeń, przed rozpoczęciem konserwacji lub czyszczenia należy urządzenie wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. **Czyszczenie**

- Wtyczkę sieciową wyciągnąć z gniazdka.
- Urządzenie prosimy oczyścić suchą i miękką ściereczką. W przypadku silniejszego zabrudzenia prosimy posłużyć się lekko zwilżoną ściereczką.
- Prosimy nie stosować żadnych rozpuszczalników chemicznych (np. benzyny, alkoholu itp). Pod wpływem użycia takich środków powierzchnia, a także cała obudowa mogą ulec uszkodzeniu.

Czyszczenie filtra przeciwpylowego

- Prosimy otworzyć pokrywę filtra i ostrożnie wyjąć filtr.
- Aby usunąć kurz z tego filtra, należy użyć odkurzacza lub filtr lekko przetrzeć.
- Jeżeli filtr jest bardzo zabrudzony, należy wymyć go wodą z dodatkiem neutralnego detergentu, dobrze spłukać wodą i pozostawić do wyschnięcia.
- Filtr należy ponownie włożyć do urządzenia i zamknąć pokrywę filtra.

Przechowywanie

- Proszę wyciągnąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazdka i zwinąć kabel zasilający.
- Prosimy następnie opróżnić zbiornik z wody, wytrzeć go szmatką i zamontować go ponownie.
- Filtr powietrza należy oczyścić w sposób opisany powyżej, a następnie ponownie zamontować go w urządzeniu.
- Urządzenie w okresie przechowywania należy ustawić w pozycji pionowej i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie pracuje.	Czy urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej?	Prosimy podłączyć kabel sieciowy.
	Czy świeci się wskaźnik „zbiornik wody wypełniony” (czy zbiornik wody jest wypełniony lub błędnie umieszczony)?	Opróżnić zbiornik wody i umieścić go ponownie w prawidłowym położeniu.
	Temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C lub wyższa niż 32°C	Urządzenie powinno pracować w temperaturze otoczenia w przedziale od 5°C do 32°C. Gdy tylko temperatura otoczenia wzrośnie/ opadnie, urządzenie może zostać uruchomione ponownie.
Wydajność osuszania jest niewystarczająca.	Czy nie jest zablokowany wlot lub wylot powietrza?	Prosimy sprawdzić wlot i wylot powietrza i usunąć ew. blokujące przedmioty.
	Czy filtr powietrza jest zabrudzony?	Wyczyścić filtr powietrza zgodnie z opisem zamieszczonym w instrukcji obsługi.
	Czy temperatura/ wilgotność otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka?	Gdy tylko temperatura oraz/ lub wilgotność otoczenia wzrośnie/ opadnie urządzenie może zostać uruchomione ponownie.
Urządzenie nie wydmuchuje powietrza	Czy filtr jest zablokowany?	Prosimy oczyścić filtr, w opisany powyżej sposób
Głośne odgłosy podczas uruchomienia.	Czy urządzenie nie jest ustawione krzywo lub niestabilnie?	Urządzenie ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
	Czy filtr jest zablokowany?	Prosimy oczyścić filtr, w opisany powyżej sposób.
	Krążenie czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia może powodować szumy.	Po ustabilizowaniu się obiegu czynnika chłodniczego hałas zaniknie.
Nieprzyjemne zapachy podczas uruchamiania urządzenia.	To nie jest usterka.	Nieprzyjemne zapachy podczas pierwszego uruchomienia są normalne. Po krótkim czasie zanikają. W przypadku, gdy otaczające przedmioty są silnie zabrudzone, np. dymem papierosowym, może to również prowadzić do wydostawania się nieprzyjemnych zapachów z wylotu powietrza.

Z otworu odpływowego skapuje woda	Wąż odpływowy nie jest odpowiednio mocno umocowany.	Wąż spustowy wody prosimy umocować w sposób prawidłowy.
	Odpływ wody jest zablokowany	W razie potrzeby usunąć ciała obce i ułożyć wąż odpływowy we właściwym położeniu.
Powstaje szron	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	Urządzenie posiada funkcję automatycznego odszraniania i po zakończeniu odszraniania może zostać uruchomione ponownie.
Wydmuchiwane jest podgrzane powietrze	Jest to objaw normalny, ponieważ powietrze nagrzewa się lekko od silnika.	Po pewnym okresie pracy ciąglej, prosimy urządzenie wyłączyć, tak aby silnik mógł ostygnąć. Dopiero wtedy urządzenie będzie mogło pracować dalej.
Komunikat błędu FL	Zbiornik wody jest zapelniony	Prosimy opróżnić zbiornik wody.
Komunikat błędu E1	Czujnik wilgotności rozpoznaje odchyłki	Prosimy zwrócić się do sprzedawcy.
Komunikat błędu E2	Czujnik temperatury pokojowej rozpoznaje odchyłki	Prosimy zwrócić się do sprzedawcy.
Komunikat błędu P1	Urządzenie znajduje się w trybie odszraniania	Prosimy odczekać, aż tryb odszraniania dezaktywuje się w sposób automatyczny. Dopiero po zakończeniu odszraniania urządzenie będzie mogło pracować dalej.
Komunikat błędu CL	Wykonywana jest funkcja suszenia wewnętrznego	Po wykonaniu suszenia wewnętrznego tryb ten zostaje zakończony w sposób automatyczny. Dopiero wtedy urządzenie będzie mogło pracować dalej.
Komunikat błędu LC	Funkcja zabezpieczenia przed ingerencją dzieci jest uaktywniona.	Prosimy dezaktywować funkcję zabezpieczenia przed ingerencją dzieci, w opisany powyżej sposób.

Czynnik chłodniczy

(CE) N 842/2006: Odwilżacz powietrza zawiera czynnik chłodniczy R290. Ilość czynnika chłodniczego jest mniejsza niż 1 kg i znajduje się w zamkniętym obiegu chłodzenia. Czynnik chłodniczy nie wykazuje wprawdzie potencjalnej zdolności do ozonolizy, jednakże według protokołu z Kioto stanowi tzw. gaz cieplarniany i może przyczyniać się do globalnego ocieplenia klimatu po przedostaniu się do atmosfery. Z tego względu wyłącznie autoryzowani technicy serwisu, posiadający kwalifikacje w zakresie tego czynnika chłodniczego, mogą uzupełniać poziom czynnika chłodniczego lub opróżniać klimatyzator z czynnika chłodniczego. Odwilżacz powietrza Suntec nie wymaga uzupełniania czynnika chłodniczego pod warunkiem prawidłowego wykorzystywania urządzenia oraz szczelnego obiegu czynnika chłodniczego.

R290, GWP: 3, 70g = 0.00021t CO₂e

Deklaracja zgodności WE

Urządzenie spełnia zasadnicze wymagania Unii Europejskiej w zakresie zapewnienia zdrowia i bezpieczeństwa. Deklaracja zgodności WE jest podstawą oznakowania tego urządzenia symbolem CE. Publikacja niniejszej instrukcji obsługi oznacza wygaśnięcie obowiązywania wszystkich dotychczasowych. SUNTEC, SUNTEC Wellness, KLIMATRONIC oraz logo w postaci słońca są zarejestrowanymi znakami towarowymi. © 2021 SUNTEC WELLNESS GMBH.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Ten symbol wskazuje, że produktu tego w Unii Europejskiej nie wolno utylizować ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Aby zapobiec ewentualnemu zanieczyszczeniu środowiska i uszczerbkowi na zdrowiu u ludzi, urządzenie należy utylizować odpowiedzialnie i świadomie, oddając je do ponownego wykorzystania. Zużyty produkt należy oddać do punktu zbiórki zużytych sprzętów elektrycznych i elektronicznych lub oddać go w miejscu zakupu. Dzięki temu produkt można zutylizować bezpiecznie i nie szkodząc środowisku naturalnemu.

Firma nasza nie przyjmuje na siebie jakiegokolwiek odpowiedzialności z tytułu pomyłek oraz błędów w druku.



Gewährleistungs-Urkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Gewährleistung!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Gewährleistungszeit Ihr Gerät kostenlos instand zu setzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines produktionsseitigen Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Wir haften nicht für Beschädigungen durch höhere Gewalt, unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung, betriebsbedingte Abnutzung oder Beschädigungen auf dem Transportweg.

Diese Urkunde ist nur in Verbindung mit der dazugehörigen Rechnung gültig.

Im Servicefall bringen Sie das gekaufte Produkt bitte zu Ihrem Fachhändler.

Artikelbezeichnung:

Seriennummer:

Name des Käufers:

Kaufdatum:

Stempel und Unterschrift des Fachhändlers:

Hersteller:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Deutschland



Warranty-Card

For this appliance we assure 24 months warranty.

During the 24 months warranty we guarantee to repair your appliance free of charge or to provide your seller the spare parts free of charge if the appliance fails to work due to production failure. Other claims are excluded from this warranty. We will not be liable for any defects caused by acts of nature, improper use, neglect of the instruction manual, damage from continuous use and damages during transportation.

This warranty card is only applicable with the according invoice.

In case of service please bring your purchased product to your seller.

Product name:

Serial number:

Name of buyer:

Date of purchase:

Stamp and signature of seller:

Manufacturer:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germany



Documento de garantía

El aparato tiene una garantía de 24 meses.

Durante los 24 meses de garantía, se llevarán a cabo de forma gratuita las reparaciones y se enviarán a su distribuidor especializado las piezas de repuesto necesarias, en caso de que se produzcan fallos de funcionamiento a causa de fallos de fabricación o material de los que sea responsable el fabricante. Se rechaza toda responsabilidad por el resto de reclamaciones. No nos responsabilizamos de los daños producidos por fuerza mayor, uso indebido, incumplimiento de las instrucciones de uso, deterioro inherente al uso o daños producidos durante el transporte.

Este documento solo tiene validez en compañía de la factura de compra correspondiente.

En caso de que necesite asistencia técnica, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

Denominación del producto:

Número de serie:

Nombre del comprador:

Fecha de compra:

Sello y firma del distribuidor especializado:

Fabricante:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Alemania



Certificat de garantie

Pour cet appareil, nous accordons une période de garantie de 24 mois !

Nous nous engageons de remettre en état votre appareil gratuitement pendant la période de garantie de 24 mois ou alors de mettre à disposition les pièces détachées gratuitement à votre commerçant spécialisé, si votre appareil devait défaillir en raison d'une erreur de fabrication ou d'un vice de matériel côté production. Toute revendication à notre encontre allant au-delà est exclue. Nous n'assumons pas de responsabilité pour des endommagements dans des cas de force majeure, en cas de manipulation incorrecte, en cas de non-respect de la notice, en cas d'usure due au fonctionnement ou pour des dommages survenus sur le chemin du transport.

Ce certificat est uniquement valable avec la facture correspondante.

En cas d'intervention de service, veuillez ramener le produit acheté à votre commerçant spécialisé.

Désignation de l'article :

Numéro de série :

Nom de l'acheteur :

Date de l'achat :

Cachet et signature du commerçant spécialisé :

Fabricant :

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Allemagne



Garanzia

Questo dispositivo presenta una garanzia di 24 mesi!

Nel periodo dei 24 mesi coperti dalla garanzia ci impegniamo a riparare gratuitamente il dispositivo o di mettere a disposizione del rivenditore gratuitamente i pezzi di ricambio laddove si presentasse un difetto di produzione o del materiale. Ulteriori diritti verso di noi sono esclusi. Non ci assumiamo la responsabilità di danni derivanti da forza eccessiva sul prodotto, utilizzo non conforme alle disposizioni, mancato rispetto del manuale d'uso, usura a causa dell'utilizzo o danni dovuti al trasporto.

Questo documento ha valore solo se allegato alla ricevuta di acquisto.

In caso di assistenza portare il prodotto acquistato dal proprio rivenditore.

Descrizione articolo:

Numero di serie:

Nome dell'acquirente:

Data di acquisto:

Timbro e firma del rivenditore:

Produttore:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germania



Garantiecertificaat

Voor dit apparaat verstrekken wij een garantie van 24 maanden!

We verplichten ons ertoe om tijdens de 24 maanden van de garantieperiode uw apparaat kosteloos te repareren of uw dealer kosteloos onderdelen te verstrekken als het apparaat als gevolg van een productie- of fabricagefout niet correct mocht functioneren. Verdere aanspraken tegen ons zijn uitgesloten. We zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door overmacht, ondeskundige behandeling, niet opvolgen van de handleiding, slijtage door gebruik of beschadiging tijdens het transport.

Dit certificaat is alleen geldig in combinatie met de daartoe behorende factuur.

Voor onderhoud moet u het gekochte product naar uw dealer brengen.

Artikelbenaming:

Serienummer:

Naam van de koper:

Datum van aankoop:

Stempel en handtekening van de vakhandelaar:

Fabrikant:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Duitsland



Declaração de garantia

Este aparelho tem 24 meses de garantia!

Durante um período de 24 meses comprometemo-nos a reparar gratuitamente o seu aparelho ou a disponibilizar gratuitamente ao revendedor as peças de substituição em caso de avaria decorrente de defeitos materiais ou de fabrico relacionados com a produção. Quaisquer outras reivindicações dirigidas a nós estão excluídas. Não nos responsabilizamos por danos decorrentes de casos de força maior, manuseamento incorreto, incumprimento das instruções, desgaste relacionado com a operação ou danos durante o transporte.

Esta declaração só é válida com a respetiva fatura.

Em caso de assistência entregue o produto comprado ao revendedor.

Designação do artigo:

Número de série:

Nome do comprador:

Data de compra:

Carimbo e assinatura do revendedor:

Fabricante:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Deutschland



JAMSTVENI LIST

Zahvaljujemo na kupnji novog uređaja proizvođača Suntec Wellnes. Za kupljeni uređaj dajemo 24-mjesečnu garanciju od datuma kupnje. Jamstveni list je važeći samo uz priloženi račun.

Broj artikla:

Oznaka artikla:

Ime kupca:

Datum kupnje:

Pečat i potpis trgovine:

Servis:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Njemačka



Garancijski list

Za ovaj uređaj preuzimamo garanciju u trajanju od 24 mjeseci!

Obavezujemo se, da ćemo za vrijeme trajanja 24-mjesečne garancije. Vaš uređaj besplatno popraviti tj. Vašem trgovcu besplatno na raspolaganje staviti zamjenski uređaj, ukoliko se isti uslijed tvorničke greške ili greške u materijalu, nastale u proizvodnom procesu, pokvari. Daljnji zahtjevi prema nama su isključeni. Nismo odgovorni za oštećenja nastala uslijed više sile, neprimjerenog korištenja, nepoštivanja uputstva, trošenja prouzrokovano korištenjem ili transportiranjem.

Ovaj list vrijedi uz prikaz odgovarajućeg računa.

U slučaju garancije kupljeni proizvod molimo Vas odnesite Vašem trgovcu.

Oznaka artikla:

Serijski broj:

Ime kupca:

Datum kupovine:

Pečat i potpis trgovca:

Proizvođač:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Njemačka



Garancijski list

Za to napravo prevzamemo 24-mesečno garancijo!

Zavezuje se, da bomo med 24-mesečno garancijsko dobo vašo napravo brezplačno popravili oz. vašemu trgovcu brezplačno dali na razpolago nadomestne dele, če bi naprava zaradi napake v proizvodnji ali v materialu nehala delati. Drugi zahtevki proti nam so izključeni. Ne jamcimo za poškodbe zaradi višje sile, nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil, običajne obrabe zaradi uporabe ali poškodb med transportom.

Garancijski rok začne teči s predajo izdelka potrošniku. Dajalec garancije jamci za lastnosti in brezhibno delovanje naprave, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.

Pri izdelkih, pri katerih je izstavitve garancije obvezna, nudimo po poteku garancije 3-letno garancijsko dobo za vzdrževanje, nadomestne dele in priključne naprave.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Listina je veljavna le skupaj s pripadajočim računom. Garancija velja le na območju Republike Slovenije.

Če je potrebno popravilo, izdelek prinesite specializiranemu trgovcu.

Ime izdelka:

Oznaka izdelka:

Serijska številka:

Ime kupca:

Datum izročitve blaga:

Žig in podpis specializiranega trgovca:

Dajalec garancije:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Germany



Záručný list

Na tento výrobok poskytujeme záruku 24 mesiacov!

Zaväzujeme sa v priebehu tejto záručnej doby 24 mesiacov opraviť Vaše zariadenie bezplatne, prípadne, dať bezplatne Vášmu špecializovanému predajcovi k dispozícii náhradné diely, ak zlyhanie nastane v dôsledku poškodenia materiálu alebo chyby pri továrenskej výrobe. Ďalšie nároky voči nám sú vylúčené. Neručíme za poškodenia zapríčinené vyššou mocou, neprimeraným zaobchádzaním, nedodržaním návodu, opotrebovaním alebo pri preprave.

Tento list je platný len s prislúchajúcim dokladom o zaplatení.

V prípade servisu prineste zakúpený výrobok Vášmu špecializovanému predajcovi.

Popis tovaru:

Sériové číslo:

Meno kupujúceho:

Dátum zakúpenia:

Pečiatka a podpis špecializovaného predajcu:

Proizvođač:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Nemecko



Záruční listina

Za tento přístroj neseme záruku po dobu 24 měsíců!

Zavazujeme se k tomu, že během 24měsíční záruční doby bude Váš přístroj zdarma opraven, případně poskytneme Vašemu prodejci zdarma náhradní díly, a to pokud došlo k selhání v důsledku chyb ve výrobě nebo materiálových vad. Další nároky vůči nám jsou vyloučeny. Neneseme odpovědnost za škody způsobené vyšší mocí, nesprávným použitím, nedodržením pokynů, opotřebením v důsledku častého používání nebo při přepravě.

Tato záruční listina je platná pouze spolu s platnou účtenkou.

V případě potřeby údržby přineste prosím zakoupený výrobek Vašemu prodejci.

Název výrobku:

Sériové číslo:

Jméno kupujícího:

Datum nákupu:

Razítko a podpis prodejce:

Výrobce:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Německo



Importőr:
SUNTEC WELLNESS GMBH
HOLZSTRASSE 2
40221 DÜSSELDORF
NÉMETORSZÁG
www.suntec-wellness.de

Garanciajegy

.....

vásárlás helye	vásárlás dátuma	cikkszám/EAN
----------------	-----------------	--------------

Kedves Vásárló,

Köszönjük bizalmát, köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük figyelmesen tanulmányozza át a következő információkat a termék megfelelő használatához.

Beüzemelés

A terméket a kezelési útmutató információi alapján üzemelje be.

Karbantartása

A termék karbantartását, ápolását a kezelési útmutatóban leírtak szerint végezze.

Garancia

A termékre a vásárlástól számított 12 havi jótállást biztosítunk. Esetlegesen felmerülő hibát azonnal jelezze a vásárlás helyszínén. **Reklamációhoz pontosan kitöltött panaszjegyzőkönyv és garanciajegy szükséges.**

A fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai

A fogyasztót a Polgári Törvénykönyv 1959. évi IV. Törvény 306-310. §-aiban, a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendeletben, valamint a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg:

1. Hibás teljesítés esetén a fogyasztó

- kijavítást/kicserélést követelhet, kivéve ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek aránytalan többletköltséget eredményezne;
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást/kicserélést nem vállalta, vagy a 2) pontban írt feltételeknek nem tud eleget tenni, megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye;
- ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni (figyelembe véve a jótállási igény érvényesítésének kizáró okait).

2. A kijavítást/kicserélést megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítást/kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
3. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A jótállás nem vonatkozik:

A termék mechanikai sérülésére és a vásárlást követően bejelentett hiányzó alkatrészekre. (Átvételkor az értékesítés helyén az értékesítővel kell átnézni az árut, esetleges észrevételeket írásban kell rögzíteni, és mindkét fél aláírásával igazolni.) Az áru átvételét követő mennyiségi és minőségi kifogást nem fogadunk el! Hanyag árutovábbításból eredő sérülésekre. A termék karbantartására vonatkozó szabályok be nem tartásából következő károkra (ld kezelési útmutató) Nem szakszerű használatból eredő károkra.

Normál elhasználódásra, kopásra. A jótállás a termék javítására, illetve cseréjére vonatkozik. Ezen túlmenő igények érvényesítését kizárjuk.

Hulladékkezelés

A  éket életciklusa végén ne tegye a háztartási hulladékok közé, hanem adja le az elektromos
kijelölt gyűjtőhelyén az
hasznosítás érdekében. A terméken, kezelési útmutatón és a csomagoláson szereplő
gram erre utal. A készülék anyaga a jelzés szerint újrahasznosítható.
afelhasználás



Dokument gwarancji

Na niniejsze urządzenie przysługuje 24-miesięczna gwarancja!

W okresie 24 miesięcy obowiązywania gwarancji zobowiązujemy się do bezpłatnej naprawy urządzenia lub do udostępnienia sprzedawcy bezpłatnie części zamiennych, jeżeli urządzenie przestanie działać wskutek błędów produkcyjnych lub materiałowych. Dalsze roszczenia w stosunku do naszej firmy są wykluczone. Nie odpowiadamy za uszkodzenia urządzenia spowodowane siłą wyższą, nieprawidłową obsługą, nieprzestrzeganiem instrukcji, uwarunkowanym eksploatacją zużyciem lub uszkodzeniami w transporcie.

Niniejszy dokument obowiązuje wyłącznie w połączeniu z przynależną fakturą.

W razie korzystania z usług serwisowych należy dostarczyć zakupiony produkt do sprzedawcy.

Oznaczenie artykułu:

Numer seryjny:

Nazwisko kupującego:

Data zakupu:

Pieczątka i podpis sprzedawcy:

Producent:

Suntec Wellness GmbH
Holzstraße 2
40221 Düsseldorf
Niemcy

